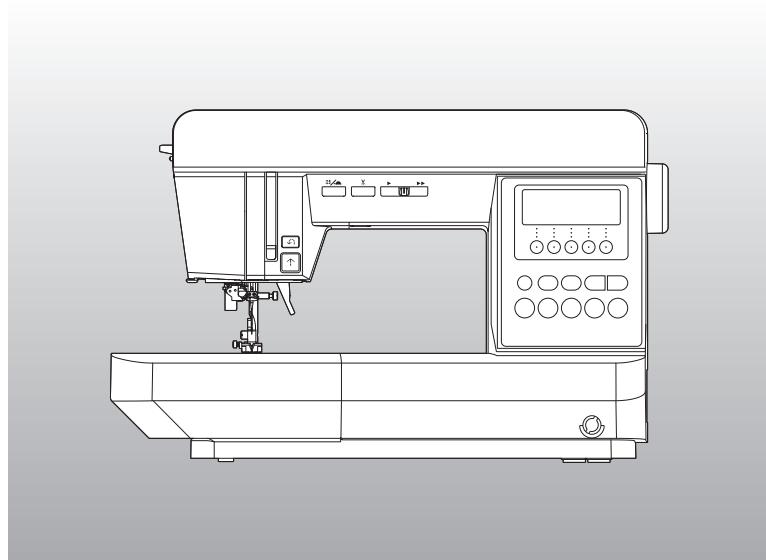


# ADV-6000



دليل التعليمات

**HappyJapan**

ماكينة الخياطة هذه مخصصة للاستخدام المنزلي.

### تعليمات سلامة مهمة

عند استخدام ماكينة الخياطة، ينبغي دائمًا اتباع احتياطات السلامة الأساسية، بما في ذلك ما يلي.

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام.

### خطر - للحد من خطر التعرض لصدمه كهربائية:

لا تترك الماكينة دون مرأة عند توصيلها بالكهرباء. افصل دائمًا هذه الماكينة من مأخذ التيار الكهربائي فورًا بعد الاستخدام وقبل التنظيف.

### تحذير - للحد من مخاطر الحروق أو الحريق أو الصدمات الكهربائية أو إصابة الأشخاص:

1. لا تسمح باستخدامها كلعبة. من الضروري الانتباه جيداً عند استخدام ماكينة الخياطة هذه من قبل الأطفال أو بالقرب منهم.

2. استخدم ماكينة الخياطة هذه للاستخدام المقصود فقط كما هو موضح في دليل التعليمات. استخدم فقط الملحقات الموصى بها من قبل الشركة المصنعة على النحو الوارد في دليل التعليمات.

3. لا تقم بتشغيل ماكينة الخياطة هذه مطلقاً إذا كان سلكها أو قابسها تالفًا، أو إذا كانت لا تعمل بشكل صحيح، أو إذا سقطت أو ثارت، أو إذا سقطت في الماء. قم بإعادة ماكينة الخياطة إلى أقرب وكيل محلي معتمد لفحصها أو إصلاحها أو تعديليها كهربائياً أو ميكانيكيًا.

4. لا تقم أبداً بتشغيل ماكينة الخياطة مع وجود أي فتحات تهوية مسدودة. حافظ على فتحات التهوية في ماكينة الخياطة ووحدة التحكم في القدم خالية من تراكم الوبر والغبار والأقمشة السائبة.

5. أبق أصابعك بعيداً عن جميع الأجزاء المتحركة. يجب تخفي عدانية خاصة حول إبرة ماكينة الخياطة.

6. استخدم دائمًا لوحة الإبرة المناسبة. يمكن أن تتسبب اللوحة الخاطئة في كسر الإبرة.

7. لا تستخدم الإبر المثلثية.

8. لا تسحب أو تدفع القماش أثناء الخياطة. فقد يؤدي ذلك إلى انحراف الإبرة مما يتسبب في كسرها.

9. قم بإيقاف تشغيل ماكينة الخياطة («0») عند إجراء أي تعديلات في منطقة الإبرة، مثل خيط الإبرة، أو تغيير المكوك، أو تغيير قدم المكبس، إلخ.

10. افصل ماكينة الخياطة دائمًا من مأخذ التيار الكهربائي عند إزالة الأغطية أو التشحيم أو عند إجراء أي تعديلات أخرى لخدمة المستخدم المذكورة في دليل التعليمات.

11. لا تسقط أو تدخل أي شيء في أي فتحة.

12. لا تستخدم الأبواب الخارجية.

13. لا تستخدمه في الأماكن التي يتم فيها استخدام منتجات الأيزو سول (الرذاذ) أو يمكن يتم فيه تزويد الأكسجين.

14. لفصل الطاقة، أدر مفتاح الطاقة إلى وضع إيقاف التشغيل («0»)، ثم قم بإزالة القابس من المقبس.

15. لا تفصل القابس عن طريق سحب السلك. لفصل القابس، أمسك القابس وليس السلك.

16. في حالة تلف سلك الطاقة الخاص بهذا الجهاز، يجب استبداله بسلك خاص من قبل الوكيل المحلي المعتمد.

17. لا تستخدمي الماكينة إذا كانت مبللة.

18. في حالة تعطل مصباح LED، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة الخاص بها لتجنب حدوث خطر.

19. لا تضع أبداً أي شيء على زر التحكم بالقدم.

20. احتفظ بالتعليمات في مكان مناسب قريب من الماكينة، وقم بتسليمها إذا أعطيت الماكينة لطرف ثالث.

### احفظ هذه التعليمات

لا يجب استخدام ماكينة الخياطة هذه من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية، أو نقص الخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو تعليمهم بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم. يتم الإشارة إلى الأطفال لعدم اللعب بالجهاز.

### صيانة المنتج المزدوجة العزل

في المنتج المزدوج العزل، يتم توفير نظامين للعزل بدلاً من التاريخ. لا يتم توفير أي وسيلة تاريخ في المنتج المزدوج العزل، ولا ينبغي إضافة وسيلة تاريخ في المنتج. تتطلب صيانة منتج مزدوج العزل عناية فائقة ومعرفة بالنظام، ويجب أن تتم فقط من قبل موظفي الخدمة المؤهلين. يجب أن تكون الأجزاء البديلة للمنتج المعزول المزدوج مطابقة للأجزاء التي تحل محلها.



يتم تمييز المنتج المزدوج العزل بعبارة «مزدوج العزل» أو «مزدوج معزول». الرمز «□» (مربع داخل مربع).

**لا تخلص من الأجهزة الكهربائية كنفايات بلدية غير مفروزة، استخدم مرافق التجميع المنفصلة.**

يرجى ملاحظة أنه عند التخلص من هذا المنتج يجب إعادة تدويره بأمان وفقاً للتشريعات الوطنية ذات الصلة المتعلقة بالمنتجات الكهربائية/الإلكترونية.

انصل بحوكمةك المحلية للحصول على معلومات بشأن أنظمة التجميع المتاحة.

عند استبدال الأجهزة القديمة بأخرى جديدة، قد يكون بائع التجزئة ملزمًا قانونياً باستعادة جهازك القديم للتخلص منه مجاناً.

إذا تم التخلص من الأجهزة الكهربائية في مدافن القمامه أو مكبات النفايات، يمكن أن تتسرب المواد الخطرة إلى المياه الجوفية وتصل إلى السلسلة الغذائية، مما يضر بصحتك وسلامتك.



\* من أجل تزويدك دائماً بأحدث أداء في الخياطة، قد نقوم بتغيير مظهر ماكينة الخياطة هذه أو تصميمها أو ملحقاتها دون إشعار مسبق حسب الضرورة.

\* يرجى ملاحظة أنه يحظر إعادة إنتاج محتويات «دليل التعليمات» دون إذن.

\* قد يتم تغيير محتويات «دليل التعليمات» دون إشعار مسبق حسب الضرورة.

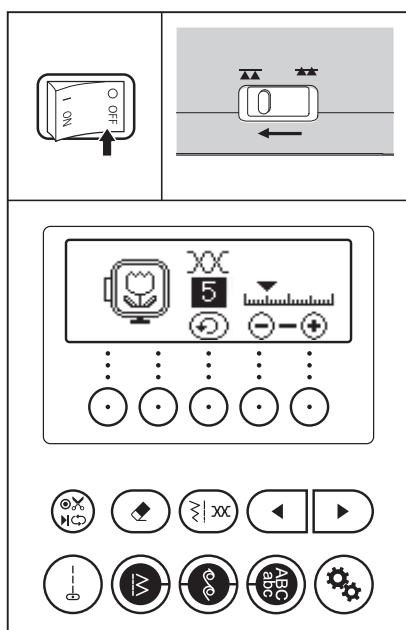
\* إذا لاحظت أي نقاط مشبوهة أو أخطاء فيما يتعلق بمحتويات «دليل التعليمات»، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

\* يرجى الاتصال بالوكيل المحلي للحصول على معلومات حول الإصلاحات والضمان والعناصر المباعة بشكل منفصل لماكينة الخياطة هذه.

## معلومات عن وحدة التطريز

يمكن لماكينة الخياطة هذه أن تخيط تطريزاً جميلاً من خلال تركيب وحدة التطريز. (تابع بشكل مفصل)  
يمكن لوحدة التطريز خياطة العديد من التطريزات مثل التطريزات ذات النقطة الواحدة، والتطريزات كبيرة الحجم ويمكنها خياطة تطريز الحروف. (تحتفل الإنماط المدمجة حسب الطراز).  
بالنسبة للطرازات التي تدعم ذاكرة فلاش USB، يمكنك أيضاً حفظ بيانات التطريز المدعومة على ذاكرة فلاش USB وتحميلها في وحدة التطريز.  
أسأل الوكيل المحلي لديك للحصول على مزيد من المعلومات عن وحدة التطريز.

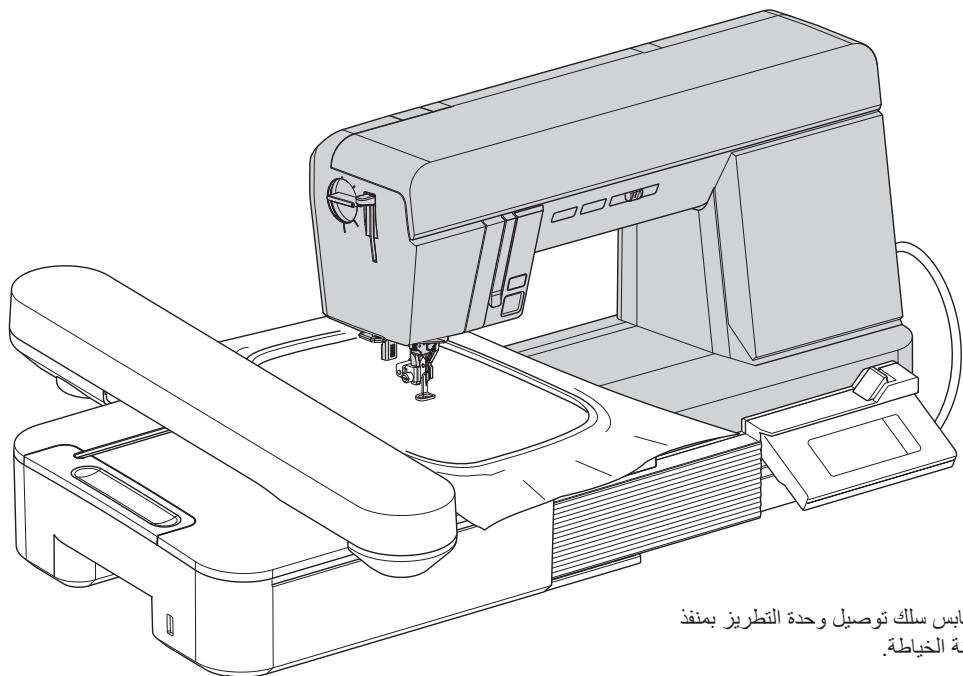
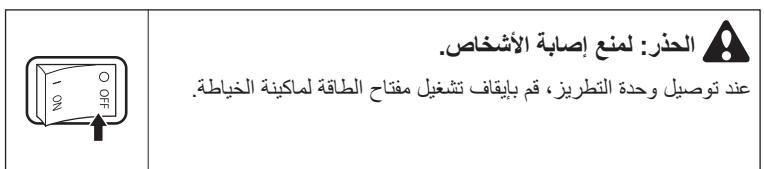
- عند توصيل وحدة التطريز، قم بابقاء تشغيل مفتاح الطاقة الخاص بـ ماكينة الخياطة وخفض ذراع التغذية المنسدلة إلى اليسار.
- بعد توصيل وحدة التطريز بـ ماكينة الخياطة، قم بتشغيل الماكينة. يتم عرض شد الخيط عند التطريز باستخدام الوحدة على شاشة LCD لـ ماكينة الخياطة. يمكنك ضبط شد الخيط باستخدام الأزرار الموجودة على لوحة التحكم.
- يمكنك قيام بالعملية التالية على ماكينة الخياطة:



- بدء/إيقاف
- قطع الخيط
- إبرة لأعلى/أسفل/بطيء
- التحكم في السرعة
- لف المكوك
- إعداد الجهاز (ضوء LED، صوت الصفير، تباهن شاشة LCD)

إذا قمت بتوصيل وحدة التطريز، سيتم ضبط وضع إيقاف الإبرة على الوضع الأعلى. أيضاً، سيتم ضبط وضعية الإبرة على اليسار.

ارجع إلى دليل التعليمات المرفق مع وحدة التطريز لمزيد من التعليمات.  
بعد خياطة التطريز، ارفع ذراع التغذية المنسدلة إلى اليمين.



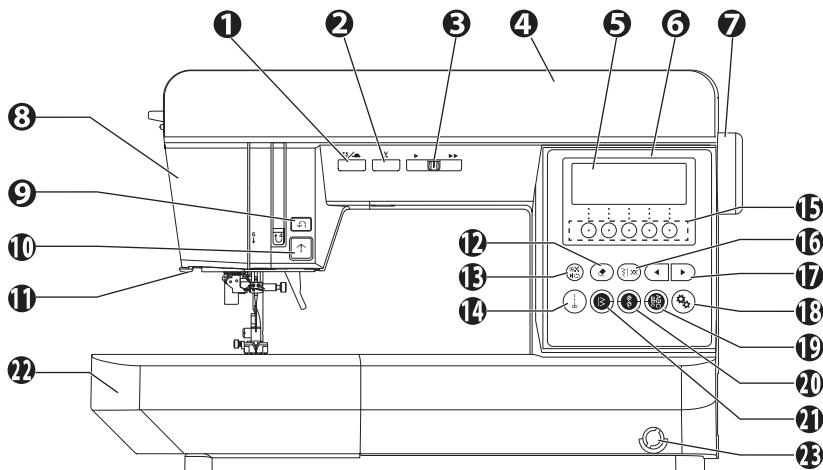
قم بتوصيل قابس سلك توصيل وحدة التطريز منفذ  
توصيل ماكينة الخياطة.

42.....	الخياطة بالغرزة المستقيمة.....	داخل الغلاف الأمامي .....
42.....	A. الغرزة المستقيمة.....	معلومات سلامة مهمة .....
43.....	B. غرزة عكسية تلقائية (٣).....	معلومات عن وحدة التطريز .....
44.....	الخياطة بالغرزة المستقيمة (مع لوحة إبرة الغرز المستقيمة).....	الأجزاء الرئيسية .....
45.....	A. كيفية إزالة لوحة الإبرة القياسية.....	جدول التمدد .....
46.....	B. كيفية تركيب لوحة إبرة الغرز المستقيمة.....	الملحقات .....
47.....	الخياطة بالغرزة المرنة.....	طاولة عريضة جداً .....
48.....	خياطة الغرز المترجة.....	تصويب الماكينة .....
49.....	غرزة خياطة اللحاف ذات المظهر اليدوي.....	جهاز التحكم بالقدم .....
50.....	غرزة متعرجة متعددة الغرز.....	وظيفة كل جزء .....
50.....	A. الخياطة.....	A. زر بدء/إيقاف التشغيل .....
50.....	B. خياطة الشريط المطاطي.....	B. الزر العكسي .....
50.....	زينة.....	C. زر رفع الإبرة لأسفل/إبطاء الإبرة .....
51.....	الاوفرلوكتينغ .....	D. زر قطع الخيط .....
51.....	A. استخدام القم المليدة بالعيون .....	E. زر التحكم في السرعة .....
52.....	B. استخدام القم العادي .....	F. رافع قم المكبس .....
53.....	خياطة الحاشية العباء .....	G. ذراع التغذية بالسقوط .....
54.....	خياطة العراوي .....	H. منظم الضغط .....
55.....	A. عند خياطة القماش المطاطي .....	I. العجلة اليدوية .....
56.....	خياطة الأزرار .....	J. العدة (تابع بشكل منفصل) .....
57.....	A. أزرار الخياطة .....	ذراع رافع الركبة .....
58.....	خياطة أوتوماتيكية بشريط لاصق/خياطة أوتوماتيكية .....	خطاء الغبار .....
59.....	إدخال السحابات (الإدخال في المنتصف/الإدخال في الوسط/إدخال ملفوف) .....	تحديد النمط (نطع غرزة الأداة المساعدة) .....
59.....	A. الإدخال في المنتصف .....	A. زر الغرزة المستقيمة .....
60.....	B. الإدخال الملفوف .....	B. زر الغرزة المتعددة الاستخدامات .....
61.....	غرزة سكارب .....	C. معلومات النمط المحدد .....
61.....	A. الإسكالوب تتحنج .....	شد الخيط .....
61.....	B. حواف الخياطة .....	زر الإعداد (إعدادات الماكينة) .....
62.....	أعمال الترقيع .....	إعداد بوين .....
63.....	الخياطة .....	A. إزالة المكوك .....
63.....	A. ضم قطع القماش .....	B. لف الكرة .....
63.....	B. الخياطة .....	C. إدخال المكوك .....
64.....	الغرز الزخرفية الفعية .....	خيوط الماكينة .....
64.....	العين .....	A. التحضير لخيوط الماكينة .....
65.....	دبوس دبوس .....	B. وضع بكرة الخيط على مسمار التخزين المؤقت .....
66.....	الخياطة بالإبر المزدوجة .....	C. خيوط الخيط العلوي .....
68.....	الخياطة بالغرز الزخرفية وغرزة الحروف .....	D. خيط عين الإبرة .....
68.....	A. تحديد نمط غرزة الزينة وغرزة الحروف .....	تغيير قم المكبس .....
69.....	B. لحنف النمط المحدد .....	A. إزالة حامل قم المكبس .....
69.....	C. للتحقق من الأنماط المحددة .....	B. إزالة حامل قم المكبس .....
69.....	D. ضبط طول الغرزة وعرضها وشد الخيط .....	جدول القماش والخيط والإبرة .....
70.....	E. لخياطة الأنماط المحددة .....	إدخال الإبرة .....
72.....	F. النصائح .....	بدء الخياطة .....
74.....	خياطة النرايع الحرقة .....	A. بداية ونهاية الدرزة .....
74.....	ضبط توازن الغرزة .....	B. الخياطة العكسيه .....
75.....	الصيانة .....	C. غرزة القفل التقاني وغرزة القفل التقاني والقطع .....
75.....	A. حامل المكوك .....	D. تدوير الزوايا .....
76.....	B. سياق الخطاف ومشط التغذية .....	E. خياطة القماش التثبيت .....
77.....	الرسالة .....	F. عرض بدل النمس .....
79.....	تلميحات مفيدة .....	G. قاطع الخيط .....
41.....		H. إذا كنت ترغب في سحب خيط المكوك .....

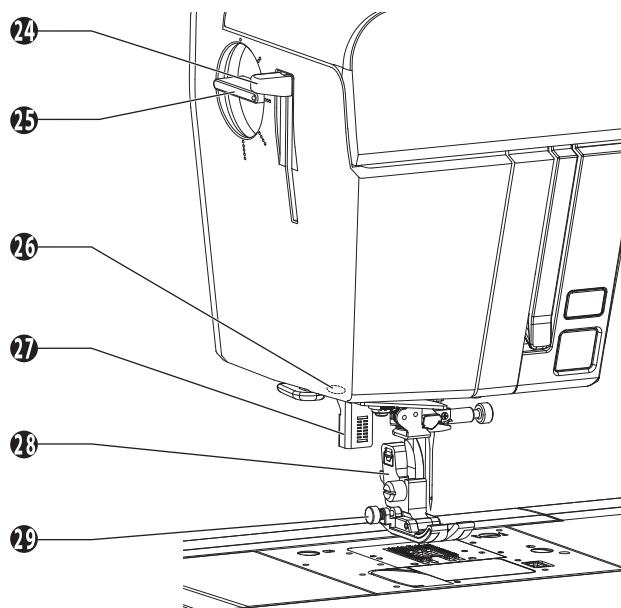
---

81.....	مخطط النط
82.....	المواصفات

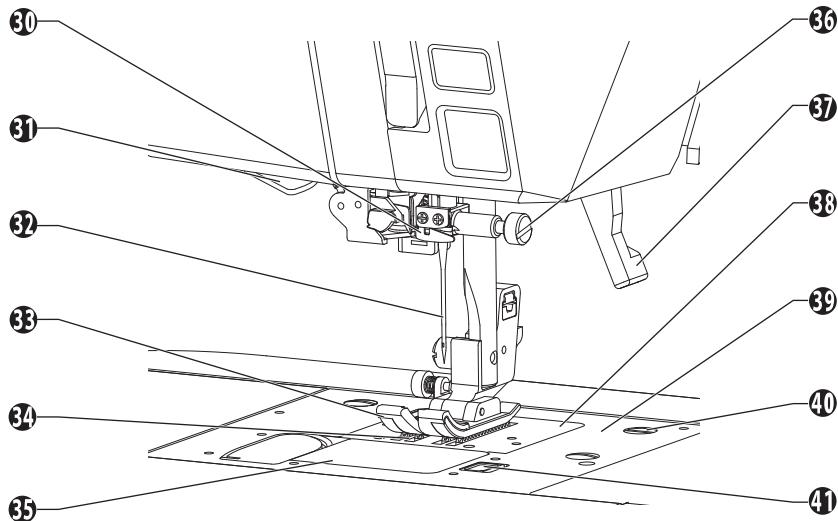
## الأجزاء الرئيسية



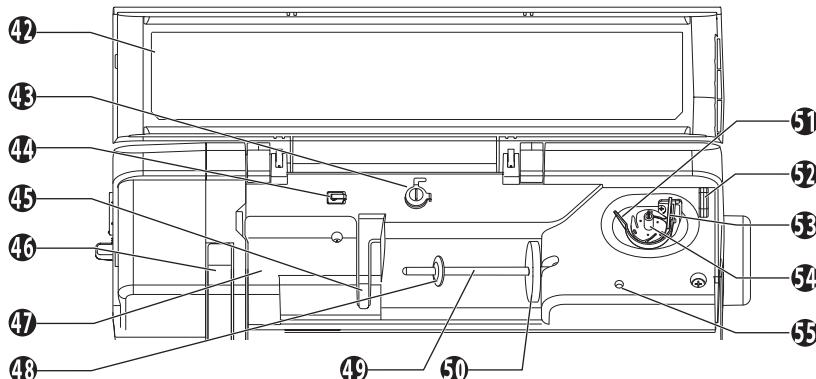
1. إبرة أعلى لأسفل/زر بطيء
2. زر قطع الخيط
3. زر التحكم في السرعة
4. النطاء العلوي LCD
5. شاشة LCD
6. لوحة التحكم
7. عجلة اليد
8. لوحة الوجه
9. زر الرجوع للخلف
10. زر بدء/إيقاف التشغيل
11. قاطع الخيط
12. زر المسح
13. زر فك الغرز/القطع
14. زر غرزة مستقيمة
15. أزرار الوظائف
16. زر العرض/الطول/الشد
17. أزرار اختيار القطب
18. زر الإعداد
19. زر غرزة المروف
20. زر الغرزة الزخرفية
21. زر الغرزة المتعددة الاستخدامات
22. طاولة التمدد (علبة الملحقات)
23. مقياس ذراع رفع الراكبة



24. ذراع خيوط الإبرة
25. منظم الضغط
26. ثقب للمكحلة
27. ذراع ثقب الأزرار
28. حامل قدم المكبس
29. زر القفل

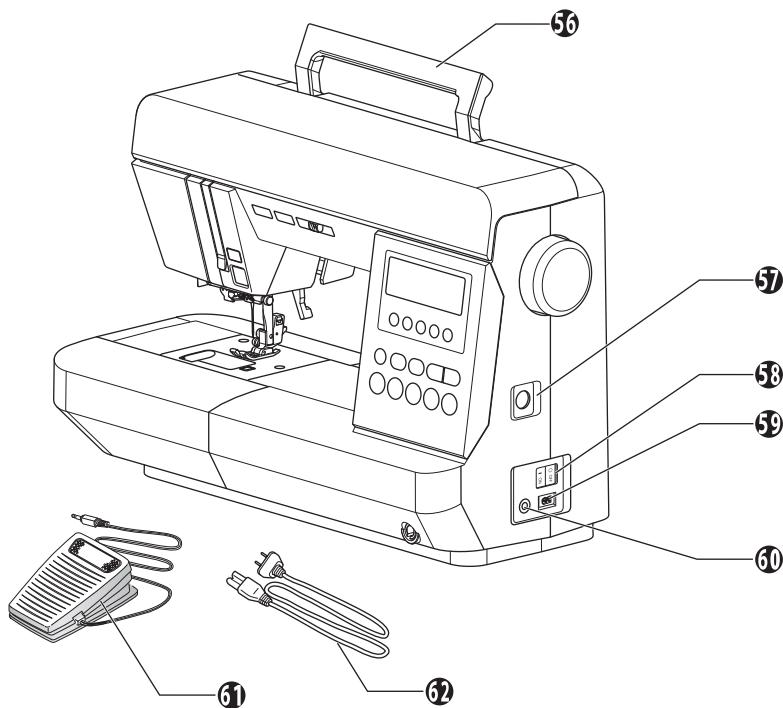


- 30. دليل خيط عمود الإبرة
- 31. دليل خيط الإبرة
- 32. إبرة الخيط
- 33. قم المكبس
- 34. مشط التغذية
- 35. غطاء المكوك
- 36. برغي مشبك الإبرة
- 37. رافع قم المكبس
- 38. لوحة إبرة قياسية
- 39. لوحة الإبرة
- 40. ذراع سداده لوحة الإبرة
- 41. مزلاج غطاء المكوك



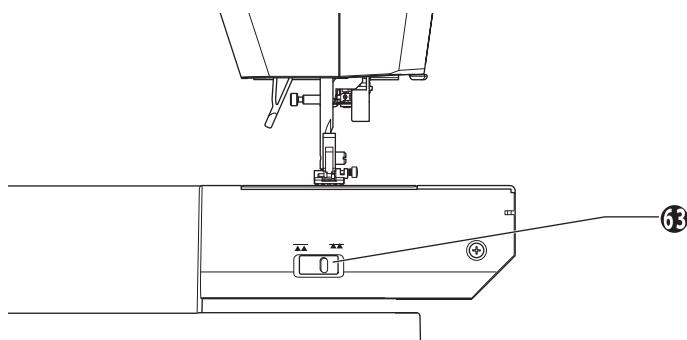
- 42. مخطط النمط
- 43. دليل خيط لف المكوك
- 44. دليل الخيوط
- 45. دليل الخيط
- 46. ذراع سحب التولب (من الداخل)
- 47. منظم شد الخيط (من الداخل)
- 48. غطاء بكرة صغيرة
- 49. دبوس التخزين المؤقت
- 50. غسالة لباد
- 51. دليل المكوك
- 52. قاطع الخيط
- 53. أداة إيقاف لف المكوك
- 54. عمود دوران لف المكوك
- 55. حامل البكرة الإضافي

\* لفتح الغطاء العلوي، ارفع مقدمة الغطاء  
لأعلى.



- 56. المقیص
- 57. منفذ توصیل لوحدة التحریر
- 58. مفتاح الطاقة
- 59. صندوق التوصیل
- 60. مقیس وحدة التحكم بالقدم
- 61. وحدة تحكم القدم
- 62. ساک خط الطاقة

من الخلف



63. ذراع التغذية المنسدلة

\* لا يمكن الوصول إلى ذراع التغذية المنسدلة إلا بعد إزالة طاولة التمديد.

## جدول التمديد

### فتح علبة الملحقات

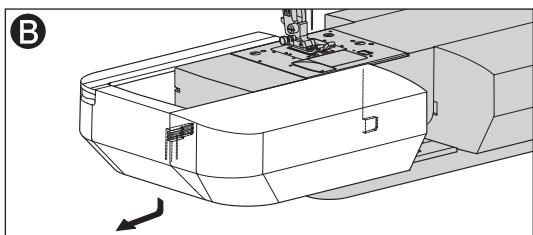
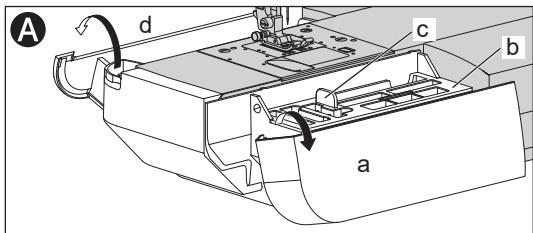
أمسك العلبة الأمامية/الخلفية واسحبها للخارج.

a: الغطاء الأمامي

b: الدرج

c: علامة التبويب

d: الغطاء الخلفي



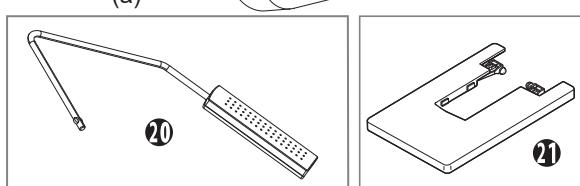
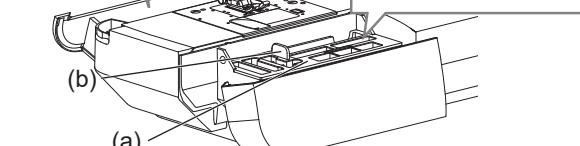
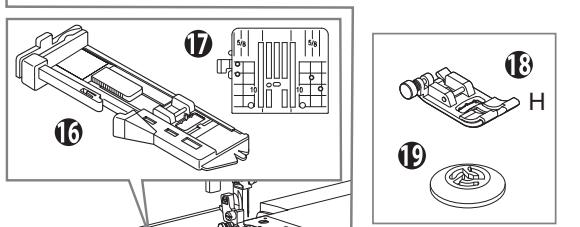
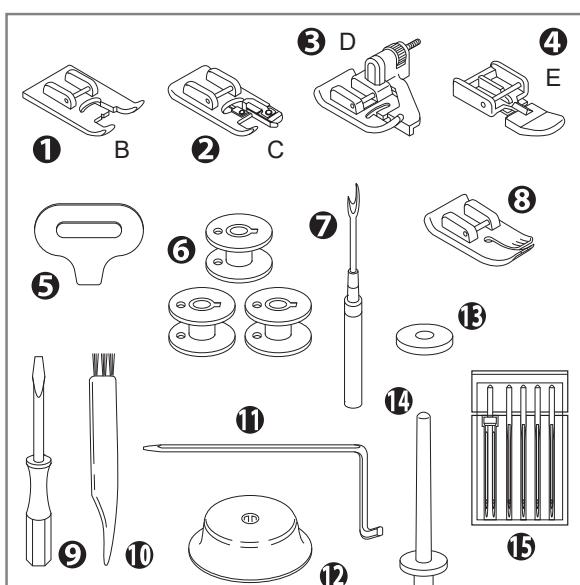
### إزالة طاولة التمديد

قم بتعليق اصبعيك على الجانب السفلي الأيسر من طاولة التمديد وحركه إلى اليسار. للإرافق، أدخله إلى اليمين.

## الملحقات

يتم توفير الملحقات في علبة الملحقات.

### على علبة الملحقات (العلبة الأمامية)



تحت درج الملحقات (العلبة الأمامية)  
ارفع الدرج (a) من خلال الإمساك بالسان (b). توجد حجرة بالأسفل.

9. مفك البراغي
10. فرشاة
11. عمود خياطة اللحف
12. غطاء البكرة
13. غسالة الثياب
14. دبوس التخزين المؤقت الإضافي
15. حزمة إبرة

### في علبة الملحقات الخلفية

16. قدم ثقب الأزرار
17. لوحة إبرة الخياطة المستقيمة

### على الماكينة عند تسليمها

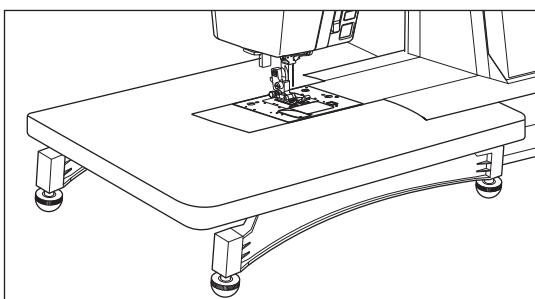
18. القدم العادي (H)
19. غطاء البكرة الصغيرة

### داخل صندوق التغليف

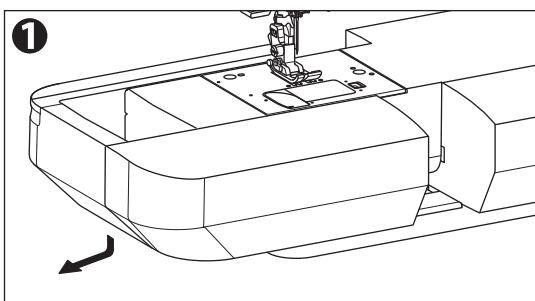
20. ذراع رفع الركبة
21. طاولة عريضة للغاية

## طاولة عريضة جداً

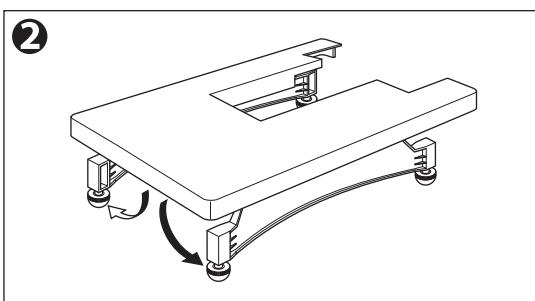
إذا كنت بحاجة إلى مساحة خياطة واسعة، قم بتركيب الطاولة العريضة جداً كما هو موضح.  
ضع الماكينة والطاولة العريضة جداً على طاولة ثابتة.



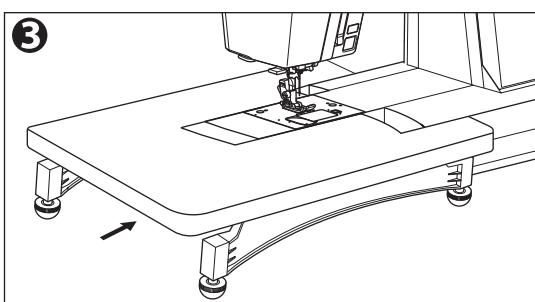
1. قم بإنزال طاولة التمديد (انظر الصفحة 8).



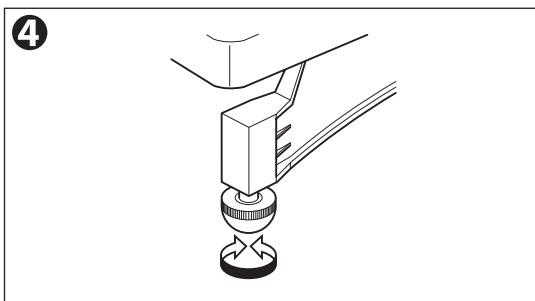
2. ارفع ساقى الطاولة العريضة الإضافية.



3. أدخل الطاولة العريضة في الماكينة تتدلى إلى اليمين.



4. أدر أدوات ضبط الأرجل لضبط الارتفاع.



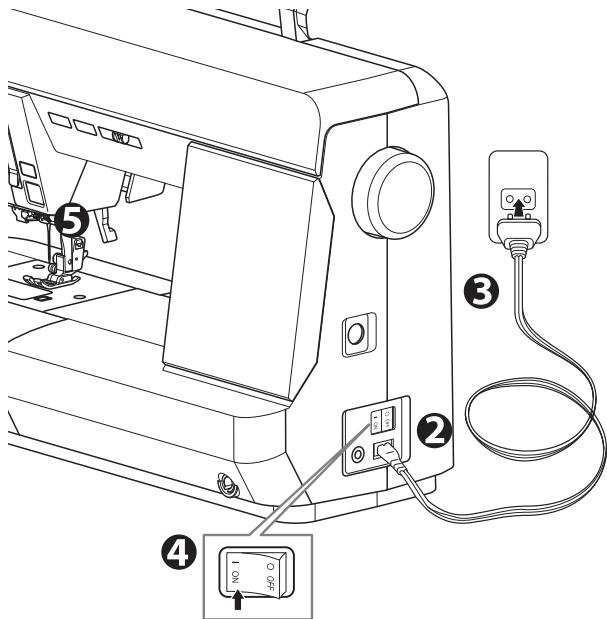
## توصيل الماكينة

1. ضع الماكينة على طاولة ثابتة.

2. قم بتوصيل سلك الطاقة بالماكينة عن طريق إدخال القابس ذي الفتحتين في الصندوق الطرفى.

3. قم بتوصيل قابس خط الطاقة بالماخذ الكهربائي.

4. قم بتشغيل مفتاح الطاقة.



### خطر: للحد من خطر التعرض لصدمة كهربائية.

لا تترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بالكهرباء. افصل دائمًا هذا الجهاز من مأخذ التيار الكهربائي فورًا بعد الاستخدام وقبل الصيانة.

### تحذير: لتقليل مخاطر الحروق أو الحريق أو الصدمات الكهربائية أو إصابة الأشخاص.

لا تفصل القابس عن طريق سحب السلك. لفصل القابس، أمسك القابس وليس السلك.

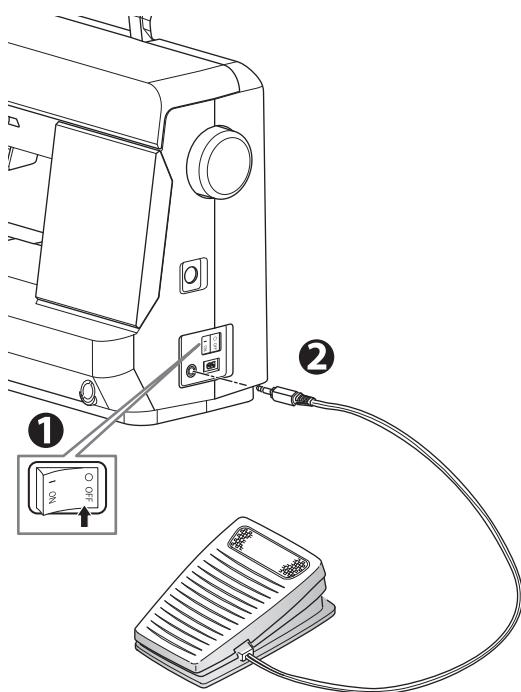
5. ستضيء مصابيح LED عند تشغيل المفتاح.

سيتم تحديد الغرزة المستقيمة (⊕) والإشارة إليها على شاشة LCD.

6. لفصل الطاقة، أدر مفتاح الطاقة إلى وضع إيقاف التشغيل (الرمز O)، ثم قم بإزالة القابس من المقابس.

## جهاز التحكم بالقدم

سيسمح استخدام وحدة التحكم بالقدم بالتحكم في بدء التشغيل والإيقاف والسرعة بقدمك.  
عند توصيل وحدة التحكم بالقدم، سيتم إلغاء تشغيل زر التشغيل/التوقف.  
(انظر الصفحة 12)



1. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة. (الرمز 0)

2. ادفع قابس وحدة التحكم بالقدم في المقبس الموجود بالمachine.

3. ضع وحدة التحكم بالقدم عند قدميك.

4. قم بتشغيل مفتاح الطاقة.

5. ستنضيء مصابيح LED عند تشغيل المفتاح.

6. كلما ضغطت بقعة أكبر على وحدة التحكم بالقدم، كلما زادت سرعة خياطة  
المachine. ستتوقف الماكينة عند تحرير وحدة التحكم بالقدم.

### ملحوظة:

- يضبط زر التحكم في السرعة التصوّى.
- إذا كنت ترغب في زيادة السرعة، قم بتحريكه إلى اليمين.
- لن يتم تشغيل الماكينة ما لم تقم بتحديد نمط وخفض قدم المكبس.  
(انظر الصفحة 12)

### وظيفة النقر

عند الضغط على وحدة التحكم بالقدم وتحريرها بسرعة، سيتم تغيير موضع الإبرة.

ملحوظة: لن يتم تغيير وضع إيقاف الإبرة.

**تحذير: للحد من مخاطر الحروق أو الحرائق أو الصدمات الكهربائية  
أو إصابة الأشخاص.**

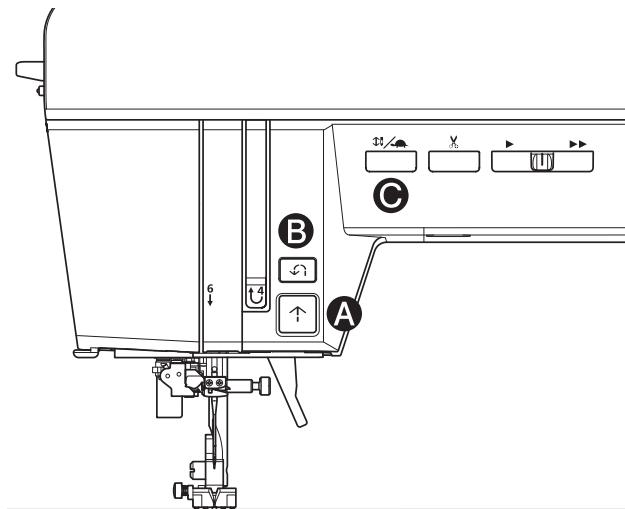


1. افصل الطاقة عند توصيل وحدة تحكم القدم بالماكينة.
2. تعامل مع وحدة التحكم بالقدم بحذر وتتجنب إسقاطها على الأرض. تأكّد من عدم وضع أي شيء فوقه.
3. استخدم فقط وحدة تحكم القدم المرفقة مع هذه الماكينة. (النوع C-9001 من  
تصنيع شركة CHIEN HUNG TAIWAN Ltd)

## وظيفة كل جزء

### A. زر بدء/إيقاف التشغيل

ستبدأ الماكينة في التشغيل عند الضغط على زر بدء/إيقاف التشغيل وستتوقف عند الضغط عليه في المرة الثانية. ستدور الماكينة ببطء عند بدء الخياطة.



#### مصابح المراقبة

الضوء الأخضر «مضاء»: جاهز للخياطة أو لف المكوك.

الضوء الأحمر «مضاء»: قدم المكبس ليست في الوضع السفلي أو لم يتم خفض ذراع العروة. إذا لم يتم بخفض ذراع العروة بشكل صحيح، يضيء مصباح الشاشة باللون الأحمر، ويختفي 2 أو 3 غرز ويتوقف.

(انظر الصفحة 54، 58)

إذا كان الضوء الأحمر مضاءً، فلن تعمل الماكينة حتى عند الضغط على زر بدء/إيقاف التشغيل.

إذا لم يتم خيط الخيط العلوي، ستتوقف الماكينة بعد بضع لفات. (مستشعر الخيط العلوي)

#### ملحوظة:

- قد يعمل مستشعر الخيط العلوي أيضًا ويوفر الماكينة إذا لم يتم ضبط خيط المكوك بشكل صحيح أو إذا نفذ الخيط.
- عند توصيل وحدة التحكم بالقدم، سيتم إلغاء تشغيل زر التشغيل/التوقف.

### B. الزر العكسي

ستستمر الماكينة في الخياطة في الاتجاه المعاكس بسرعة منخفضة أثناء الضغط على هذا الزر وتتوقف عند تحرير هذا الزر. انظر الصفحة 37.

#### ملحوظة:

- عند توصيل وحدة التحكم بالقدم، فإن سرعة الغرز العكسية تعتمد على الظروف عند الضغط على هذا الزر.

أثناء الضغط على وحدة تحكم القدم؛  
لا تتطابق سرعة الغرز العكسية. اضبط السرعة باستخدام وحدة التحكم بالقدم.

أثناء تحرير وحدة التحكم بالقدم؛  
تتطابق سرعة الغرز العكسية.

- أثناء الضغط على وحدة التحكم بالقدم، لا تتوقف الخياطة حتى إذا قمت بتحرير زر الرجوع للخلف. لإيقاف الخياطة، حرر وحدة التحكم بالقدم.
- اعتماداً على السرعة، بعد الضغط على زر الرجوع للخلف، ستقوم الماكينة بخياطة نصف طول الغرزة ثم الغرزة العكسية.

### C. زر رفع الإبرة لأسفل/إبطاء الإبرة

أثناء عدم الخياطة، سيتم تغيير موضع الإبرة لأعلى أو لأسفل بالضغط على هذا الزر.

أثناء الخياطة، بالضغط على هذا الزر، ستخيط الماكينة بسرعة بطئية. بالضغط على هذا الزر مرة أخرى، ستعود السرعة.

#### ملحوظة:

يختلف وضع إيقاف الإبرة عند الانتهاء من الخياطة أو عند إيقاف الخياطة حسب الإعداد.  
لتغيير وضع إيقاف الإبرة، انظر الصفحة 22.

#### D. زر قطع الخيط

اضغط على هذا الزر بعد الخياطة لقطع خيوط المكوك العلوية والسفلية.  
ستقوم الماكينة بقطع كلا الخيطين تلقائياً.

#### الحذر:

\* لا تضغط على هذا الزر عندما لا يكون هناك قماش في الماكينة أو إذا لم تكن هناك حاجة لقطع الخيط. قد يتشارك الخيط، مما يؤدي إلى تلفه.

\* لا تستخدم هذا الزر عند قص خيط أكثر سمكاً من #30 أو خيط نايلون أو خيوط خاصة أخرى. في هذه الحالة، استخدم قاطع الخيط (d). انظر الصفحة 40.

#### E. زر التحكم في السرعة

ستقوم الماكينة بالخياطة بشكل أسرع عندما ينزلق الزر إلى اليمين (▶▶)، وتختفي ببطء عندما ينزلق الزر إلى اليسار (▶).

#### ملحوظة:

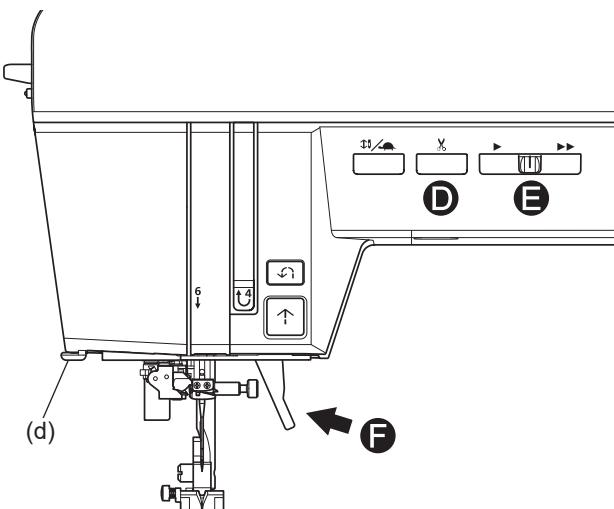
عند توصيل وحدة التحكم بالقدم، يحد هذا الزر من السرعة القصوى.

#### F. رفع قدم المكبس

يتم رفع قدم المكبس لأعلى أو لأسفل بواسطة هذه الرافعه.

#### ملحوظة:

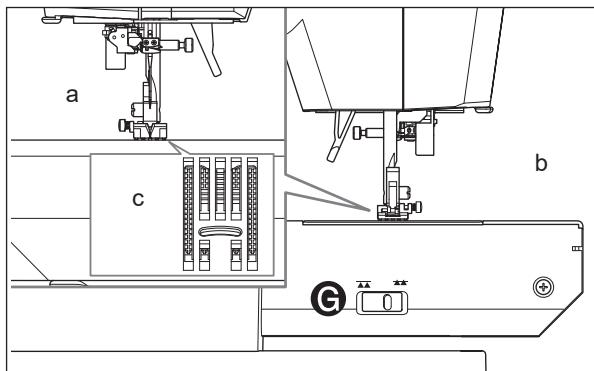
لن يتم تشغيل الماكينة عند رفع قدم المكبس.  
(باستثناء لف البكرة)



## G. ذراع التغذية بالسقوط

ملحوظة:

- لا يمكن الوصول إلى ذراع التغذية المسقطة إلا بعد إزالة طاولة التمديد.
- إذا قمت برفع كلب التغذية، سيرتفع كلب التغذية عند بدء الخياطة.



a: منظر من الأمام

b: المنظر من الخلف

c: مشط التغذية

يبرز مشط التغذية من خلال لوحة الإبرة، أسفل قدم المكبس مباشرةً. وتمثل وظيفتها في تحريك القماش الذي يتم خياطته. يتحكم ذراع التغذية المنسللة في مشط التغذية.

للخياطة العادي، حرك الذراع إلى اليمين. هذا يرفع مشط التغذية إلى أعلى موضع لها. بالنسبة لمعظم عمليات الخياطة، يجب أن تكون الرافعة في هذا الوضع.

للرفع أو النطير بالحركة الحرة أو عند تحريك القماش بدوياً، حرك الذراع إلى اليسار لخفض مشط التغذية.

كذلك، قم بخفض مشط التغذية عند النطير باستخدام وحدة النطير المباعدة بشكل منفصل. (انظر الصفحة 2)

## H. منظم الضغط

يسعى الضغط الصحيح بتغذية الأقمشة بشكل صحيح أثناء الخياطة. يتم تحديد إعداد ضغط قدم المكبس بشكل أساسى حسب وزن القماش الذي يتم خياطته. بالنسبة للأقمشة خفيفة الوزن مثل الأقمشة الخفيفة مثل الشيرات، والباتيست، والفوال، وما إلى ذلك، يتم تقليل الضغط. أما بالنسبة للأقمشة ثقيلة الوزن مثل النين أو القماش، يتم زياده الضغط.

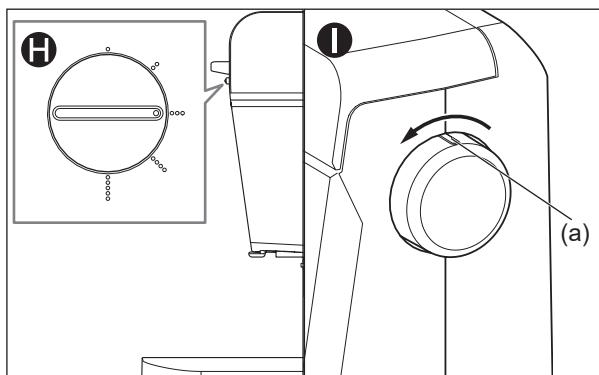
لزيادة الضغط، أدر القرص إلى 5. (00000)

لتقليل الضغط، أدر القرص إلى 1. (0)

للمعظم الأقمشة، أدر القرص إلى 3. (000)

أدر القرص بعد خفض قدم المكبس.

بعد الخياطة بضغط ضغط مختلف، يرجى العودة إلى 3. (000)



## I. العجلة اليدوية

عندما تدبر العجلة اليدوية باتجاهك، ستتحرك الإبرة لأعلى ولأسفل. استخدم هذا عندما ترغب في تحريك الإبرة بدوياً لأعلى ولأسفل، كما هو الحال عند خياطة غرزه واحدة في كل مرة.

عندما تكون الإبرة في الموضع العلوي، س تكون العلامة (a) على العجلة اليدوية في الموضع العلوي أيضاً.

ملحوظة:

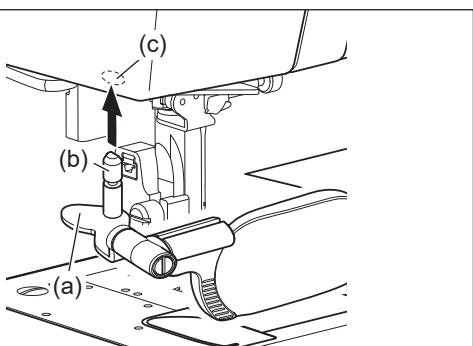
تأكد من إدارة العجلة اليدوية باتجاهك. قد يؤدي تدويرها في الاتجاه المعاكس إلى تشambك الخيط.

## العدسة (ثبات بشكل منفصل)

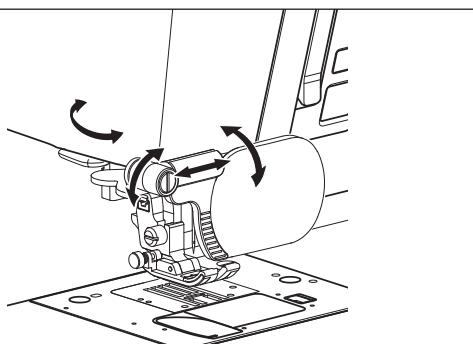
استخدام المنظار يسهل رؤية ما حول الإبرة أثناء مرورها عبر ثقب الإبرة.  
لشراء العدسة، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي الذي تتعامل معه.

### أرفاق المنظار

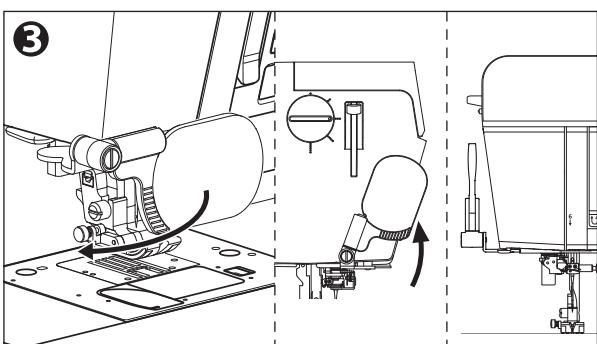
1. أمسك المقاييس (a) الخاص بالمكبس وأدخل عموده (b) في ثقب المكبس حتى يتوقف العمود.



2. حرك المنظار لضبط الموضع وتسهيل الرؤية حول الإبرة.



3. قبل البدء في الخياطة، حرك المنظار إلى جانب لوحة الوجه بحيث لا يتدخل مع الخياطة.



### الحذر: لمنع وقوع الحوادث.

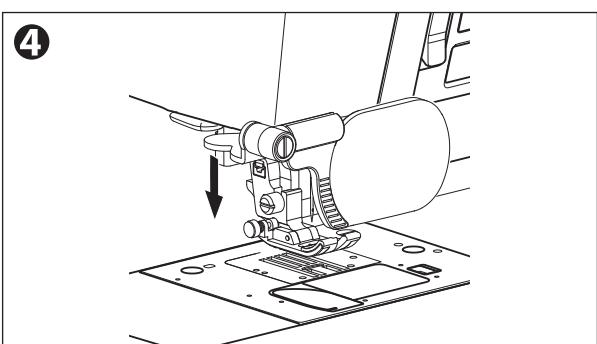
من الخطير الخياطة أثناء استخدام المنظار. استخدم المنظار فقط عندما تكون الماكينة متوقفة.

### إزالة المنظار

4. أمسك المقاييس واسحب المنظار نحو الأسفل.

### ملحوظة:

تأكد من إزالة المنظار عند وضع غطاء الغبار.  
إذا لم تقم بذلك، فسوف يصطدم داخل الغطاء.



### خطر: لمنع إصابة الأشخاص.

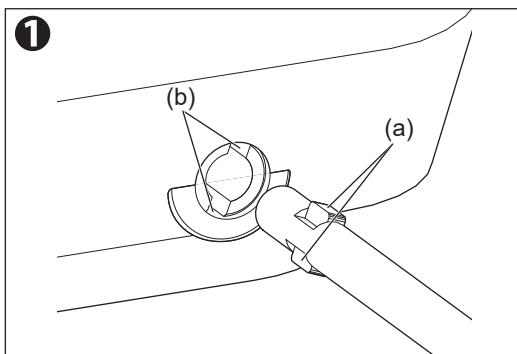
لا تنظر إلى الشمس من خلال المنظار. هناك خطر الإصابة بالعيّن.

### تحذير: للحد من خطر نشوب حريق.

لا تترك المنظار في ضوء الشمس المباشر. قد يتسبب ذلك في نشوب حريق.

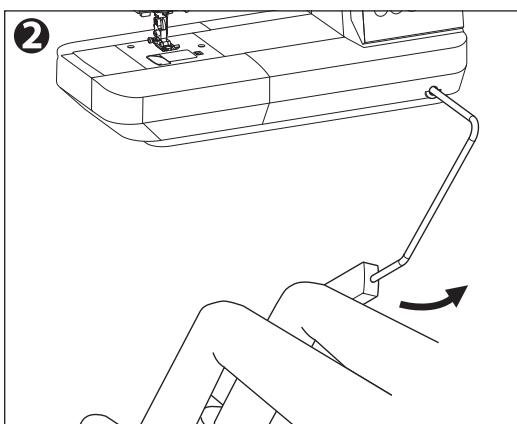
## ذراع رافع الركبة

من خلال توصيل ذراع رفع الركبة بالماكينة، يمكنك رفع أو خفض قدم المكبس من ركبتك.



1. قم بإدخال ذراع رفع الركبة في تجويف الماكينة بحيث تتناسب عقد (a) الذراع مع التشقق (b) في التجويف.

2. اضغط على الذراع إلى اليمين لرفع القدم لأعلى.  
حرر الرافعه لخفض القدم.

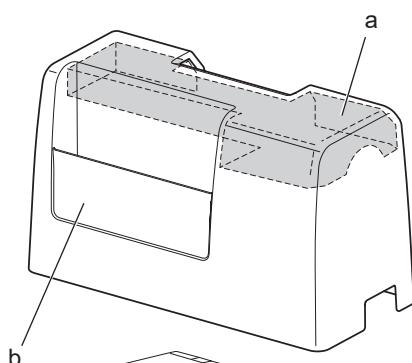


### الحذر: لمنع وقوع الحوادث.

- أدخل ذراع رفع الركبة بالكامل في التجويف.
- إذا لم يتم إدخاله بشكل صحيح، فقد ينفصل أثناء الاستخدام.
- لا تلمس ذراع رافعة الركبة أثناء الخياطة.
- قد تنكسر الإبرة أو قد تقطع الخياطة.

## غطاء الغبار

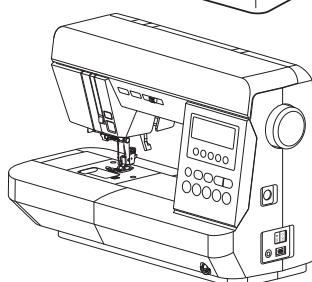
قم بفتح غطاء الغبار عندما لا تكون قيد الاستخدام.



### ملحوظة:

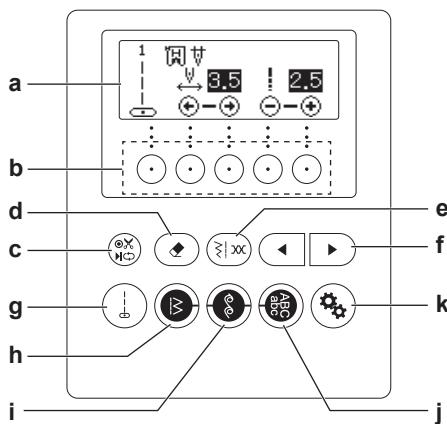
لا تقم بإزالة الستايروفوم (a) من داخل غطاء الغبار.

b: الجيب



## تحديد النمط (نمط غرزة الأداة المساعدة)

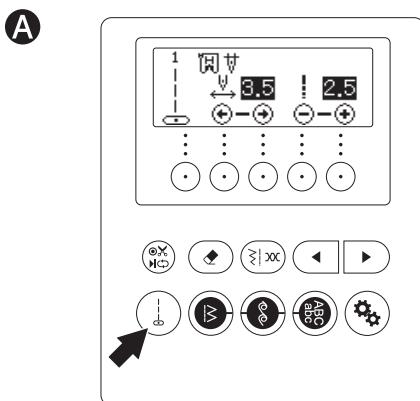
يمكن لهذه الماكينة خيطة 45 نمط غرزة متعددة الاستخدامات. انظر داخل الغطاء العلوي وانظر «مخطط النمط» في الصفحة 81.



### ملحوظة:

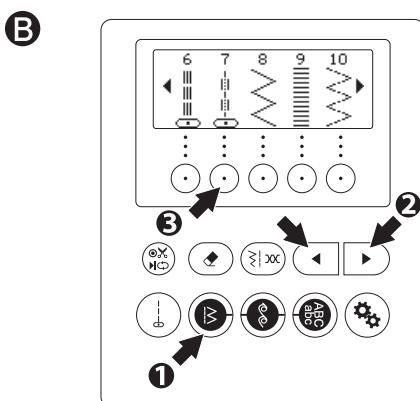
- يُرجى عدم الضغط على الأزرار بقوة. تتفاعل الأزرار في لوحة التحكم عن طريق اللمس الخفيف بأطراف الأصابع.
- إذا تعمد رؤية شاشة LCD بشكل جيد، يمكنك ضبط التباين.

(انظر الصفحة 22)



### A. زر الغرزة المستقيمة

عندما يمكنك تحديد غرزة مستقيمة مباشرةً بلمس هذا الزر.



### B. زر الغرزة المتعددة الاستخدامات

1. المس زر الغرزة المساعدة. ستظهر أول 5 أنماط من غرزة المرافق على شاشة LCD.

### ملحوظة:

يمكن أيضًا لمس زر اختيار الغرزة اليمنى أو اليسرى (◀ أو ▶) لعرض شاشة اختيار نمط الغرزة المساعدة.

2. من خلال لمس أزرار اختيار القطب (◀ أو ▶)، ستغير 5 أنماط بشكل تصاعدي أو تنازلي.

المس هذه الأزرار حتى يظهر النمط المطلوب.

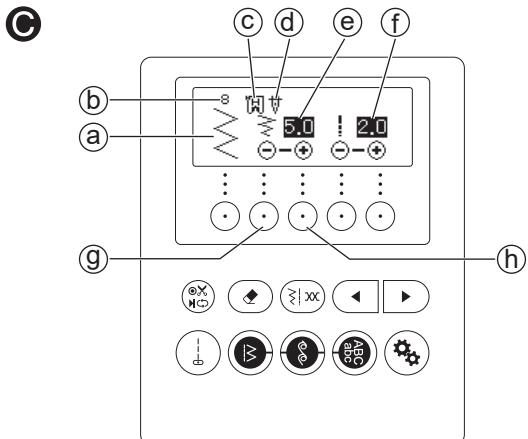
3. المس زر الوظيفة مباشرةً تحت النمط المطلوب.

ستشير شاشة LCD إلى معلومات النمط المحدد.

تحديد أنماط الخياطة الزخرفية أو أنماط خياطة الحروف، راجع الصفحة 68 «الخياطة بالغرز الزخرفية وغرزة الحروف».

## C. معلومات النمط المحدد

عند تحديد النمط، ستشير شاشة LCD إلى المعلومات التالية.



a. نمط القطب

b. رقم النمط

c. قم الكيس المناسبة

قم المكبس المشار إليها هي إحدى القدم المقرحة لخياطة العادي. يمكنك استخدام قم كوى أخرى وفقاً للغرض من الخياطة الموضحة في دليل التعليمات.

d. موضع إيقاف الإبرة

يشير إلى موضع إيقاف الإبرة من خلال ضبط موضع إيقاف الإبرة. الموضع لأعلى: الموضع السفلي:

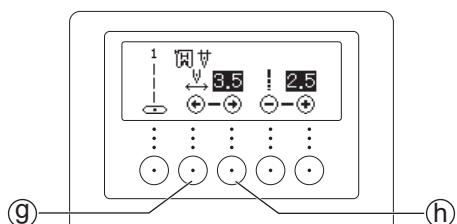
انظر الصفحة 22 لتغيير موضع إيقاف الإبرة.

e. عرض الغرزة

يشار إلى عرض الغرزة المضبوط مسبقاً كرقم مميز. للحصول على عرض غرزة أصبية، المس «←» (زر الوظيفة (g)). للحصول على عرض غرزة أوسع، المس «+» (زر الوظيفة (h)).



e-1



e-1. موضع الإبرة

ستعمل القطب المستقيمة (رقم 1، 2، 3، 6، 7) على تغيير موضع الإبرة بدلاً من عرض القطب.

0: موضع الإبرة الأيسر

3.5: موضع الإبرة الوسطي

7.0: موضع الإبرة الأيمن

لتحريك موضع الإبرة إلى اليسار، المس الزر ← (زر الوظيفة (g)).

لتحريك موضع الإبرة إلى اليمين، المس الزر → (زر الوظيفة (h)).

الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.

- عند استخدام قم الغرز المستقيمة، لا تغير وضع الإبرة من الإعداد الثنائي.

فمن الخطورة أن تصطدم الإبرة بقلم المكبس.

- لا يمكن تغيير وضع الإبرة عند توصيل لوحة إبرة الغرز المستقيمة.

#### f. طول الغرزة

يشار إلى طول الغرزة المضبوط مسبقاً كرقم مميز.

للحصول على طول غرزة أدق، المس «->» (زر الوظيفة (i)).

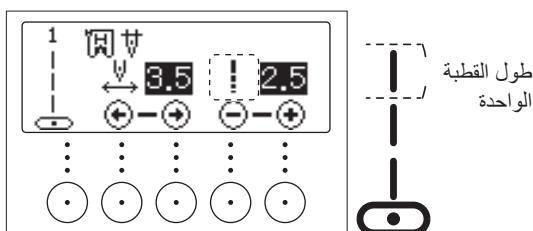
للحصول على طول غرزة أكثر خشونة، المس «+» (زر الوظيفة (j)).



يختلف عرض طول الغرزة باختلاف النمط.

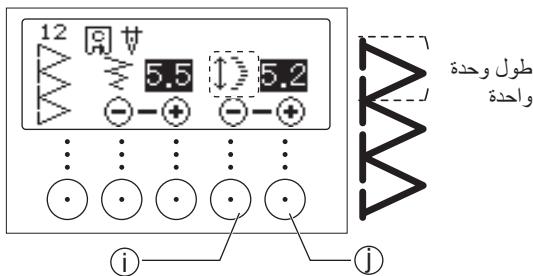
(f-1) : يتم عرض طول غرزة واحدة من النمط.

f-1



: يتم عرض الطول الإجمالي للنمط (طول وحدة واحدة من النمط). (f-2) لمعرفة وحدة واحدة من كل نمط، انظر «مخطط النمط» في الصفحة 81. المس زر الوظيفة (i) لجعل الغرز أدق وتقصير الطول الإجمالي، والمس (j) لجعل الغرز أكثر خشونة وإطالة الطول الإجمالي.

f-2

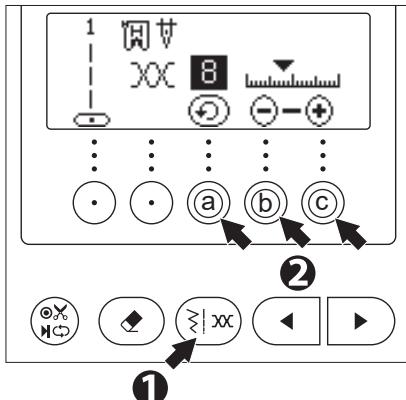


#### ملحوظة:

- عندما تصل إلى القيمة القصوى أو الدنيا، سيصدر صوت صفير.
- (إذا قمت بضبط الجرس بحيث لا يصدر صوتاً، فلن يصدر صوتاً. لمزيد من التفاصيل، راجع «زر الإعداد (إعدادات الماكينة)» في الصفحة 22).
- تختلف القيمة القصوى والدنيا حسب النمط.
- عندما لا يظهر نمط طول أو عرض الغرزة، لا يمكن للنمط تغيير هذه الإعدادات.
- يمكنك تغيير عرض/طول الغرز مع الخياطة.

## شد الخيط

تقوم هذه الماكينة بضبط شد الخيط تلقائياً عند تحديد نمط ما.  
ومع ذلك، يمكنك تغيير شد الخيط على النحو التالي.



- المس زر العرض/الطول/الشد.  
يتم عرض حالة شد الخيط بالقيمة العددية والمقياس. (شاشة شد الخيط)

- قم بتغيير شد الخيط على النحو التالي:
  - للعودة إلى التد الافتراضي، المس زر (a).
  - لتنقلي الشد، المس الزر (b).
  - لزيادة الشد، المس الزر (c).

\* يتم تمييز رقم الشد المضبوط مسبقاً.

\* يمكنك بدء الخياطة على شاشة شد الخيط كما هي.

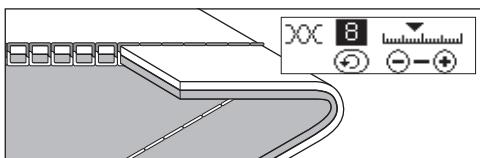
\* المس زر العرض/الطول/الشد مرة أخرى للعودة إلى شاشة العرض/الطول.  
(يتم حفظ شد الخيط الذي تم تغييره).

\* عند إعادة تحديد النمط، سيعود الشد إلى الوضع الافتراضي.

### دليل شد الخيط

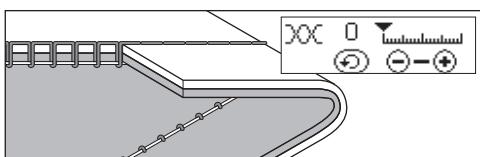
#### شد الخيط المضبوط مسبقاً

سيتم تثبيت الخيط العلوي والمكوك في منتصف القماش تقريراً.



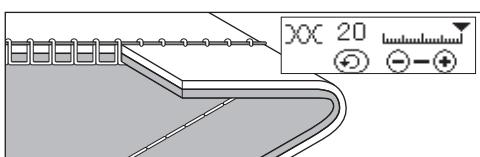
#### عند انخفاض شد الخيط.

سيظهر الخيط العلوي على الجانب الخطأ من القماش.



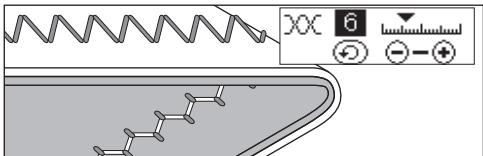
#### عند زيادة شد الخيط.

سيظهر خيط المكوك على الجانب الأيمن من القماش.



### شد الخيط باستثناء الغرزة المستقيمة

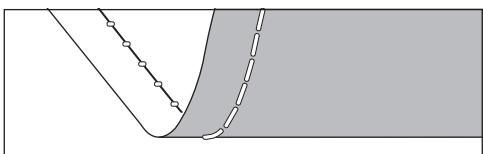
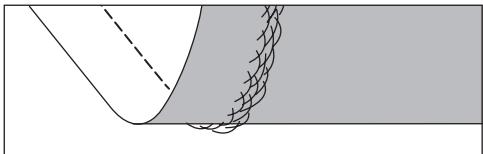
عند خياطة غرز أخرى غير الغرزة المستقيمة، يتم ضبط شد الخيط تلقائياً ليتم تحفيظه بما هو عليه عند خياطة غرزة مستقيمة. سيؤدي ذلك إلى ظهور الخيط العلوي على الجانب الخطأ من القماش، مما يؤدي إلى خياطة أفضل.



### لمحات مفيدة

إذا كانت الخياطة تظهر كما هو موضح على اليمين، (الخياطة على الجانب الأيمن من القماش جيدة ولكن الجانب الخطا يميل إلى أن يبدو مثل المنشفة)، فقد يكون السبب في ذلك أن الخيط العلوي غير ملولب بشكل صحيح. انظر الصفحة 27 لمعرفة الخيط الصحيح.

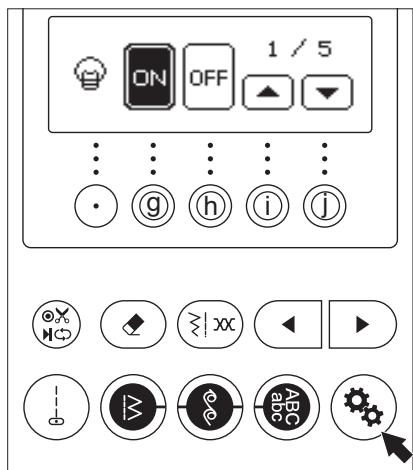
\* أيضاً، إذا كان خيط المكوك يخرج على الجانب الأمامي من القماش على الرغم من ضبط شد الخيط على قيمة الضبط التلقائي، فإن طريقة ضبط المكوك خاطئة. انظر الصفحة 26 واضبط المكوك بشكل صحيح.



## زر الإعداد (إعدادات الماكينة)

يمكنك تغيير إعدادات الماكينة على النحو التالي.

1



1. من خلال لمس زر الإعداد، يمكنك تحديد 5 عناصر إعداد لهذه الماكينة.  
بلمس زر الوظيفة (j) للانتقال إلى العنصر التالي، ولمس (i) للانتقال إلى العنصر السابق.  
يمكنك تغيير وضع الإعداد عن طريق لمس زر الوظائف (g) أو (h).

2. اضبط كل وظيفة على النحو التالي.

a. مصباح LED (1/5)

الإعداد الافتراضي: ON

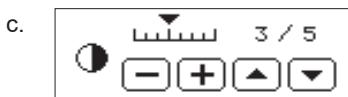
لتشغيل ضوء LED، المس زر الوظيفة (g).  
لإيقاف تشغيل ضوء LED، المس زر الوظيفة (h).

b. صوت الصفير (2/5)

الإعداد الافتراضي: ON

لتشغيل صوت الصفير، المس زر الوظيفة (g).  
لإيقاف تشغيل صوت الصفير، المس زر الوظيفة (h).

2



**الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**

إذا قمت بإيقاف تشغيل صوت الصفير، فلن يصدر صوت التحذير عند تشغيل الماكينة بشكل غير صحيح. انتبه للتشغيل.

c. تبديل شاشة LCD (3/5)

الإعداد الافتراضي: 4

عند لمس زر الوظيفة (g) أو (h)، سيتحرك ▼ من المقياس ويتغير التبديل على النحو التالي.

ليكون التبديل منخفضاً، المس زر الوظيفة (g). (ضبابي)  
ليكون التبديل عالياً، المس زر الوظيفة (h). (مسح)

d. وضع إيقاف الإبرة (4/5)

يتم عرض موضع توقف الإبرة على شاشة LCD. (انظر الصفحة 18)  
الإعداد الافتراضي: لأسفل

بلمس زر الوظيفة (g)، يكون موضع توقف الإبرة لأسفل.  
بلمس زر الوظيفة (h)، يكون وضع إيقاف الإبرة لأعلى.

e. وضع الإبرة المزدوجة (5/5)

سيؤدي وضع الإبرة المزدوجة إلى الحد من عرض الغرز لتجنب اصطدام الإبرة المزدوجة بلوحة الإبرة.

الإعداد الافتراضي: OFF

لتشغيل وضع الإبرة المزدوجة، المس زر الوظيفة (g).

ستنطهر أقونة الإبرة المزدوجة على الشاشة في وضع الخياطة وال اختيار.  
انظر الصفحة 66 «الخياطة بالإبر المزدوج».

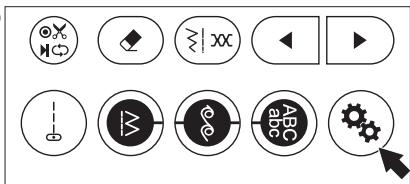
لإيقاف تشغيل وضع الإبرة المزدوجة، المس زر الوظيفة (h).

e-1.



e-1. إذا قمت بتوصليل لوحة إبرة الغرز المستقيمة، لا يمكنك تحديد وضع الإبرة المزدوجة.

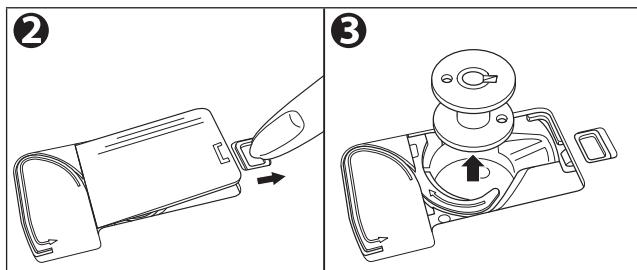
③



3. بعد الانتهاء من الإعدادات، المس زر الإعداد مرة أخرى للعودة إلى وضع الخياطة.

ستبقى هذه الإعدادات حتى عند إيقاف تشغيل الماكينة.  
إذا قمت بإيقاف تشغيل الطاقة في وضع الإعداد، فلن تبقى هذه الإعدادات.

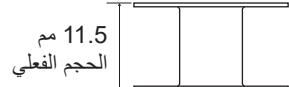
### A. إزالة المكوك



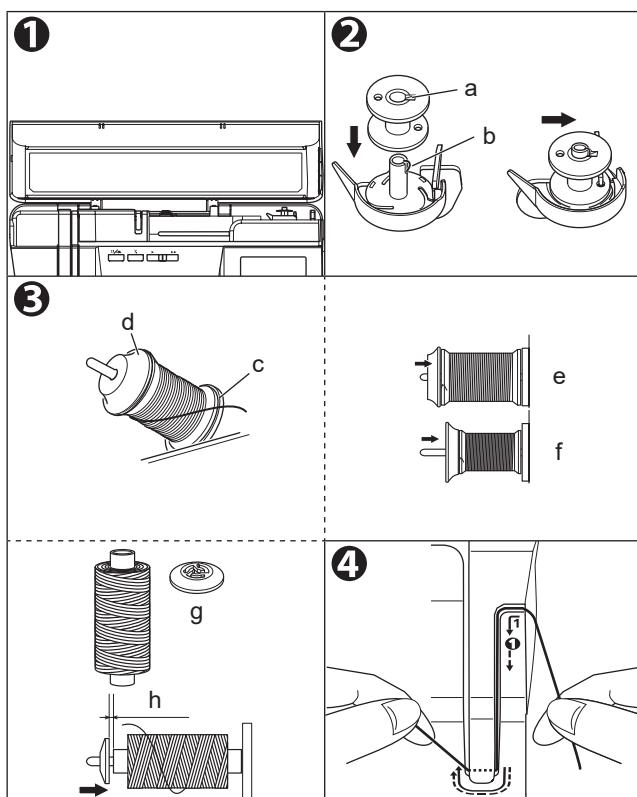
1. ارفع رافع قدم المكبس.
2. اسحب مزلاج غطاء المكوك إلى اليمين وقم بازالة غطاء المكوك.
3. ارفع المكوك لأعلى من الماكينة.

**ملحوظة:**

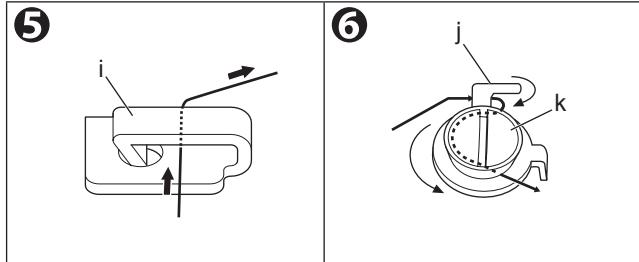
استخدم المكوك البلاستيكي المخصص لهذا الموديل.



### B. لف البكرة

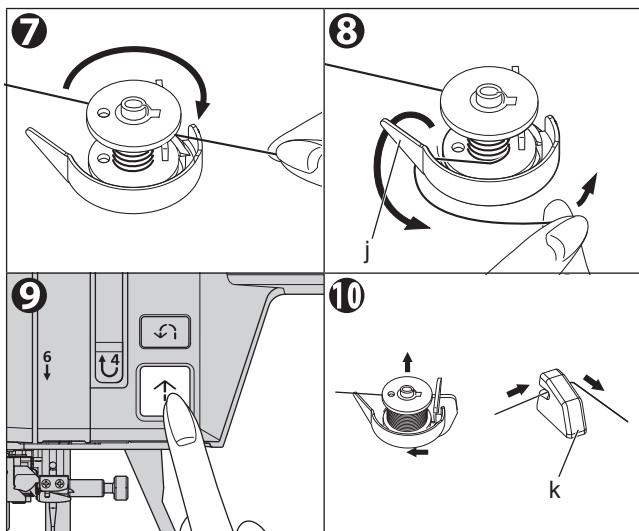
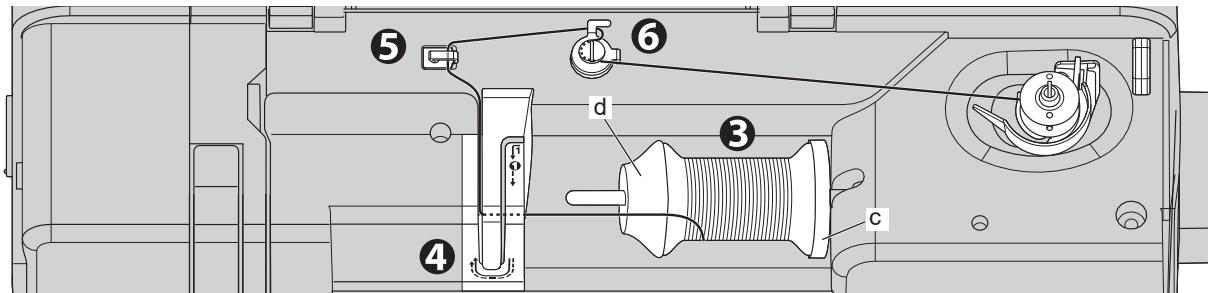


1. افتح الغطاء العلوي.
2. ضع المكوك على عمود لف المكوك بحيث يناسب الأخدود (a) الموجود على المكوك مع النابض (b) الموجود على عمود الدوران. ادفع المكوك إلى اليمين لتشغيل آداة لف المكوك. (ستشير شاشة LCD إلى وضع آداة لف المكوك).
3. أضبط بكرة اللباد (c) على الجانب الأيمن من البكرة. أضبط بكرة الخيط على مسامر البكرة بحيث ينفتح الخيط من مقدمة البكرة. أضبط غطاء البكرة (d) على مسامر البكرة بقدر ما يمكن أن يصل إليه. انكس اتجاه غطاء البكرة وفقاً لحجم البكرة.
- e: بكرة كبيرة f: بكرة صغيرة استخدم غطاء التخزين المؤقت الصغير (g) عند استخدام خيط ملفوف بشكل متقطع. اترك فتحة صغيرة بين الغطاء والبكرة كما هو موضح (h) لتغذية سلسة للخيط.
4. أمسك الخيط بكثافة بيديك وقم بربط الخيط بالدليل من الفتحة الخلفية. أحضر الخيط إلى الأمام ومرر الخيط عبر دليل الخيط من اليمين إلى اليسار.



5. اسحب الخيط للخلف ومرر الخيط عبر دليل الخيط (i) من اليسار إلى اليمين.

6. اسحب الخيط إلى اليمين ومرر الخيط عبر دليل الخيط (j) من الجانب الخلفي. مرر الخيط تحت قرص الشد (K) في عكس اتجاه عقارب الساعة.



7. أمسك الخيط بيديك اليسرى وقم بلف الخيط على المكوك 4-5 مرات في اتجاه عقارب الساعة.

#### ملحوظة:

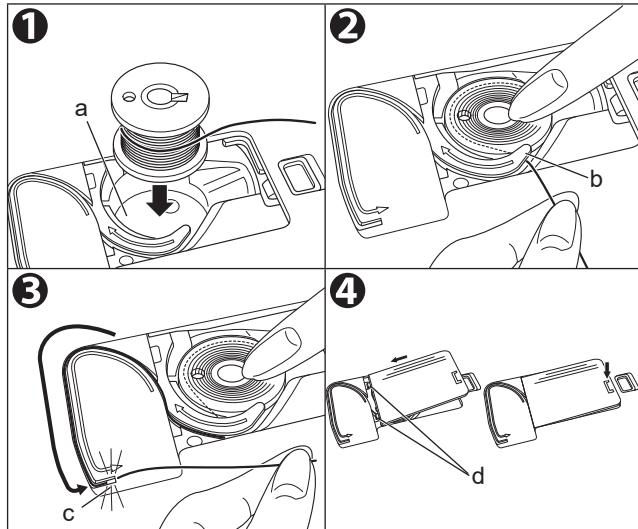
تأكد من لف الخيط في اتجاه عقارب الساعة. إذا قمت بلف الخيط في الاتجاه المعاكس بالخطأ، فلن يلتف الخيط على المكوك.

8. قم بتعليق الخيط تحت الجناح الأمامي لموجه المكوك (j) من اليسار إلى اليمين وقم بقص الخيط.

9. أبداً تشغيل الماكينة بالضغط على زر بدء/إيقاف التشغيل أو الضغط على وحدة التحكم بالقدم. سيتوقف لف المكوك تلقائياً عند امتلاء المكوك. (حرر وحدة تحكم القدم).

10. ادفع المكوك وعمود الدوران إلى اليسار. قم ب拔掉 المكوك من عمود الدوران. قم بربط الخيط بقاطع الخيط (k) من الخلف الأيسر إلى الأمام الأيمن.

## C. إدخال المكوك



**الحذر:** لمنع إصابة الأشخاص.  
افصل الطاقة قبل تنفيذ العملية التالية.

- ضع المكوك في حامل المكوك (a) مع فك الخيط عكس اتجاه عقارب الساعة.

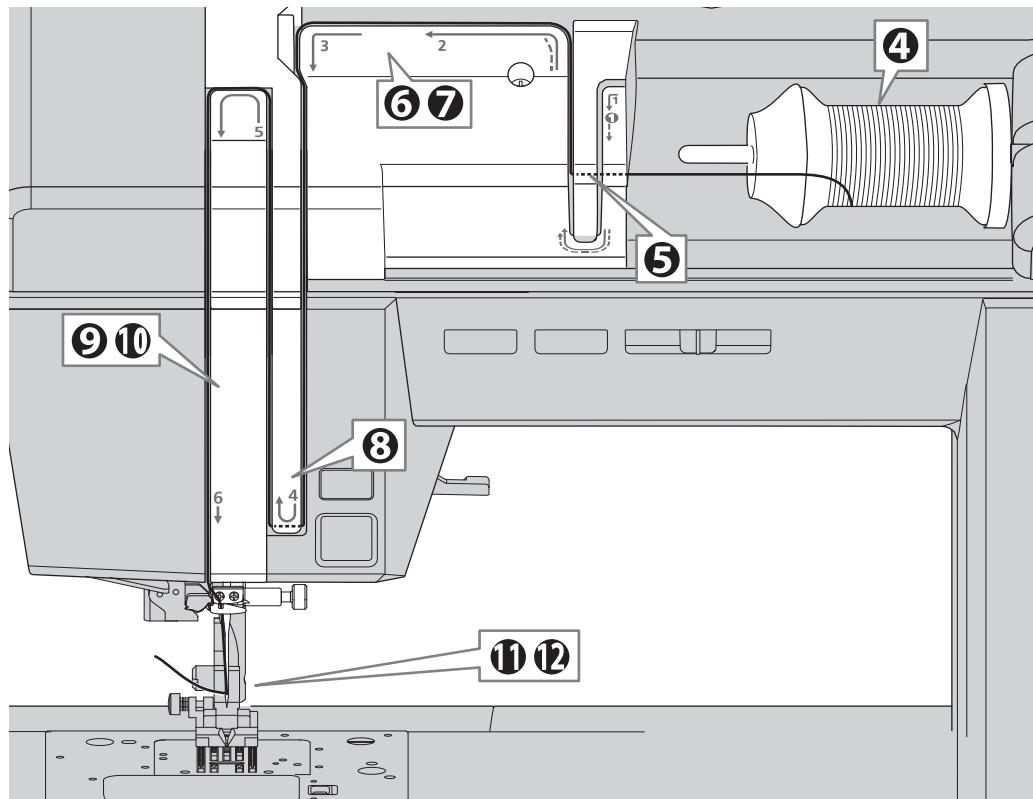
**ملحوظة:**  
احرص على عدم ارتكاب خطأ في اتجاه الخيط.

- اسحب الخيط إلى الشق (b) مع الإمساك بالمكوك.

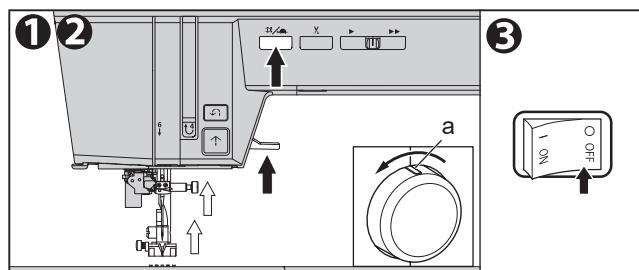
- اسحب الخيط على طول الأخدود من أعلى إلى أسفل.  
اسحب الخيط إلى اليمين لقطع الخيط (c).

- استبدل غطاء المكوك. اضبط الأسنة اليسرى (d) في الفتحات الموجودة في لوحة الإبرة وادفع الجانب الأيمن من غطاء المكوك لأسفل حتى يستقر في مكانه.

**ملحوظة:**  
يمكن لهذه الماكينة اليدء في الخياطة دون سحب خيط المكوك.  
إذا كنت تزيد سحب خيط المكوك، انظر الصفحة 41.



#### A. التحضير لخيوط الماكينة



1. ارفع رافع قدم المكبس.
2. ارفع الإبرة إلى أعلى موضع لها بالضغط على زر الإبرة لأعلى / الأسفل أو تدوير الجولة اليدوية باتجاهك.  
عندما تكون الإبرة لأعلى بالتأكيد، ستكون العلامة (a) على الجولة اليدوية في الأعلى / أيمينا.

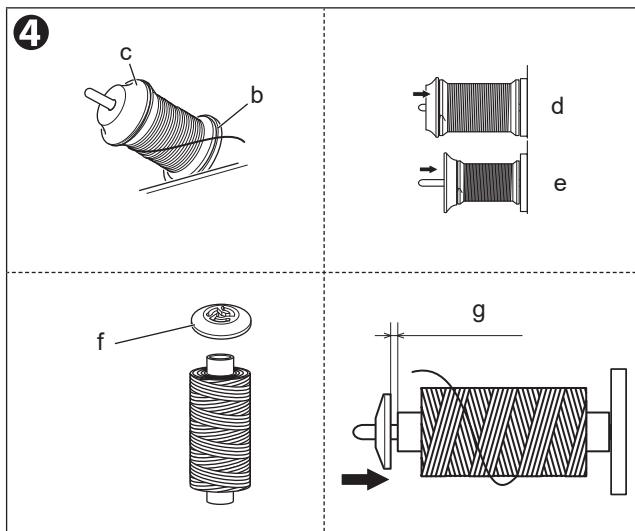
تأكد من التحقق من أن العلامة في الأعلى.

(حافظ على هذا الوضع حتى يتم خيط عين الإبرة.)

3. قم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة. (الرمز ⑩)

**⚠ الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**  
قد يؤدي عدم إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة إلى حدوث إصابة.

## B. وضع بكرة الخيط على مسامر التخزين المؤقت



4. افتح الغطاء العلوي واضبط البكرة كما هو موضح أدناه.

- اسحب الطرف الأيسر من مسامر التخزين المؤقت لأعلى.

- اضبط بكرة الخيط على مسامر التخزين المؤقت بحيث ينفتح الخيط من مقدمة البكرة.

- اضبط غطاء التخزين المؤقت على مسامر التخزين المؤقت بقدر ما يمكن أن يصل إليه. (انظر الرسم التوضيحي).

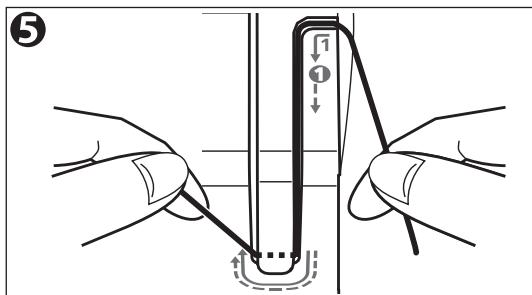
b: غسالة البد c: غطاء البكرة

d: اتجاه غطاء البكرة وفقاً لحجم البكرة.

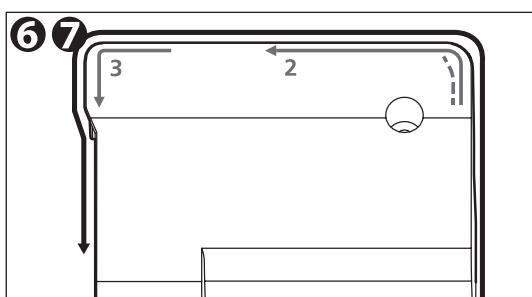
e: بكرة كبيرة f: بكرة صغيرة

استخدم غطاء التخزين المؤقت الصغير (f) عند استخدام خيط ملفوف بشكل متقطع، عند استخدام غطاء البكرة (c)، قد لا يتم قطع الخيط بواسطة قاطع الخيط أو قد لا يتم ضبط شد الخيط بشكل صحيح. اترك فتحة صغيرة بين الغطاء والبكرة كما هو موضح (g) لتغذية الخيط بسلامة.

## C. خيوط الخيط العلوي

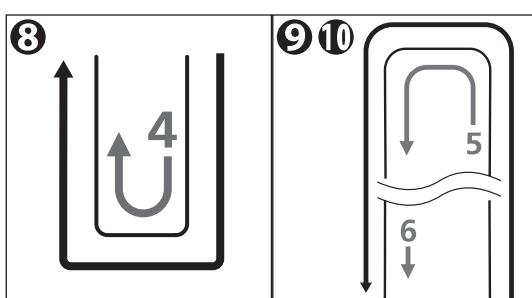


5. أمسك الخيط بكثافتكا بيديك ومرر الخيط إلى الموجه من الفتحةخلفية ومرر الخيط من الفتحة الأمامية من اليمين إلى اليسار.



6. أحضر الخيط إلى الخلف ومرر الخيط من اليمين إلى اليسار.

7. أحضر الخيط إلى اليسار واسحب الخيط إلى الأسفل باتجاهك على طول الفتحة.

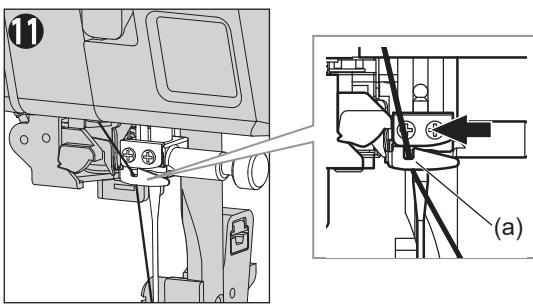


8. أحضر الخيط من اليمين إلى اليسار واسحب الخيط لأعلى.

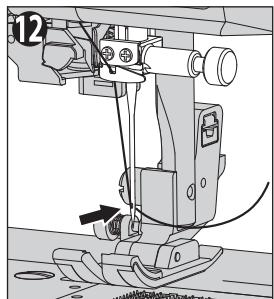
9. لربط ذراع السحب، اسحب الخيط لأعلى واسحب الخيط للأسفل مرة أخرى من اليمين إلى اليسار على طول الشق.

10. اسحب الخيط للأسفل على طول الشق.

11. ارسم الخيط من خلال دليل خيط شريط الإبرة (a) من فتحة الجانب الأيمن.



12. مرر الخيط من خلال عين الإبرة من الأمام إلى الخلف.  
انظر القسم التالى للحصول على إرشادات حول كيفية استخدام خيط الإبرة.



## D. خيط عين الإبرة

### ملحوظة:

يُستخدم أداة خيط الإبرة لمقاسات الإبر 80/11 - 100/16 ومقاسات الخيط من 50 إلى 100.

### الحذر: لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.

- لا تضع أصابعك تحت الإبرة.
- تأكيد من تثبيت الإبرة بشكل صحيح. إذا لم يتم تثبيتها بشكل صحيح، فقد لا يكون الخيط ممكناً أو قد يتسبّب في حدوث عطل. (انظر الصفحة 35)
- لا تقم بتدوير العجلة اليدوية عند إنزال ذراع ملولب الإبر.
- لا يمكن استخدام ملولب الإبرة عند استخدام خيوط خاصة مثل خيوط النايلون الشفافة.
- لا يمكن استخدام ملولب الإبرة عند توصيل المنظار الذي يباع بشكل منفصل.

1. ارفع رافع قدم المكبس والإبرة.  
عندما تكون الإبرة في الأعلى بالتأكيد، س تكون العلامة (a) على العجلة اليدوية في الأعلى أيضًا.  
تأكد من التحقق من أن العلامة في الأعلى.

2. قم بيلقاف تشغيل مفتاح الطاقة. (الرمز (O))

### الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.

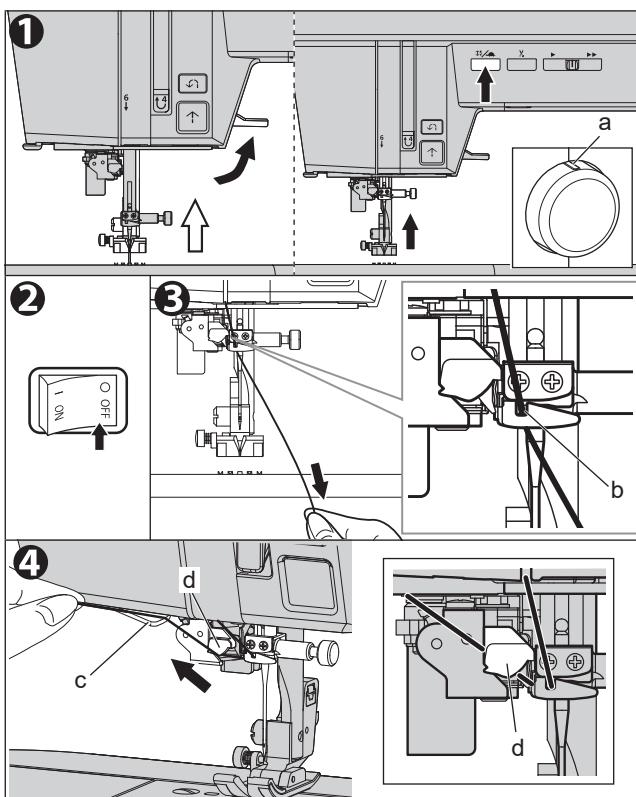
قد يؤدي عدم إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة إلى حدوث إصابة.

3. قم بتمرير الخيط عبر الأخدود (b) من دليل خيط شريط الإبرة من الجانب الأيمن عند مواجهة الجهة الأمامية.  
اسحب الخيط من وجہ خيط عمود الإبرة واستمر في سحب الخيط  
برفق إلى أسفل حتى تصل إلى مقدمة طاولة التمديد.

4. اسحب الخيط لأعلى ومرره من خلال وجہ خيط عمود الإبرة (c)  
من اليمين إلى اليسار. في هذا الوقت، إذا كان الخيط مشدودًا، فسيمر  
تلقيانياً عبر حامل الخيط (d).

### ملحوظة:

تأكد من مرور الخيط عبر حامل الخيط (d). إذا لم يمر الخيط من خلال حامل الخيط، فلن يدخل في عين الإبرة.



5. اربط الخيط بقطاع الخيط (e) من الخلف إلى الأمام. اسحب الخيط واقطعه.

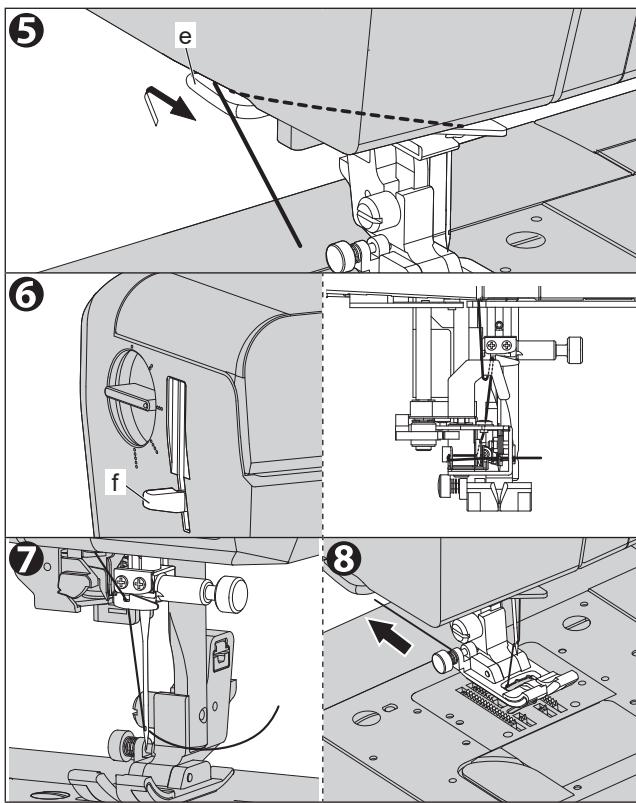
6. اخفض ذراع إبرة الخيط. ادفع ذراع ملول الإبرة (f) لأسفل بالكامل. سوف تنزل معدات سن الإبرة إلى أسفل وسوف تمرر الخيط من خلال عين الإبرة.

7. حرر ذراع خيط الإبرة. حالة الخيط الذي يمر عبر عين الإبرة هي:

A. ملتف: اسحب الحلقة واسحب طرف الخيط.

B. عالق في أداة ربط الإبرة: إزالة الخيط العالق من أداة ربط الإبرة وسحب طرف الخيط.

8. مرر الخيط تحت قدم المكبس، واسحبه للخلف حوالي 10 سم.

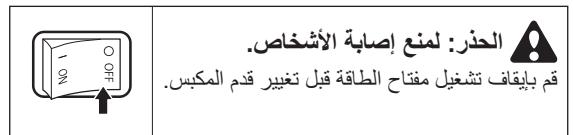
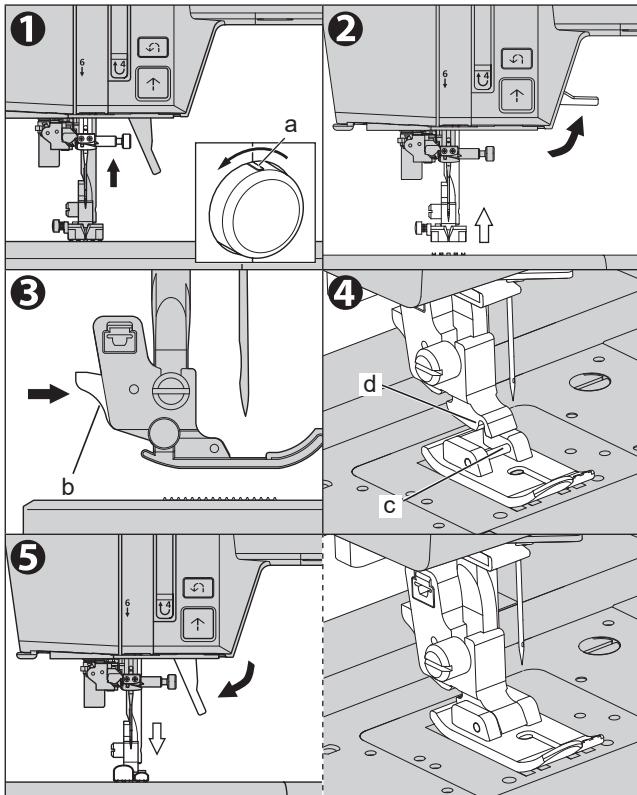


## تغيير قدم المكبس

يجب تغيير قدم المكبس وفقاً للفطية التي تخيطها أو العمل الذي تقوم به.

### A. تغيير قدم المكبس

استخدم قدم المكبس المناسب لكل نمط خياطة أو غرض خياطة. انظر الصفحة 42، تأكيد من قدم المكبس لكل نمط.



1. أدر العجلة اليدوية باتجاهك حتى تصبح الإبرة في أعلى نقطة لها.  
ثأبي العلامة (a) من العجلة اليدوية إلى الأعلى.

2. ارفع رافع قدم المكبس.

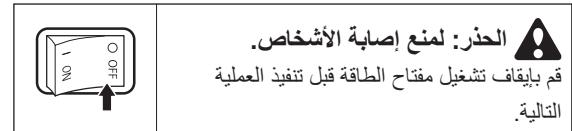
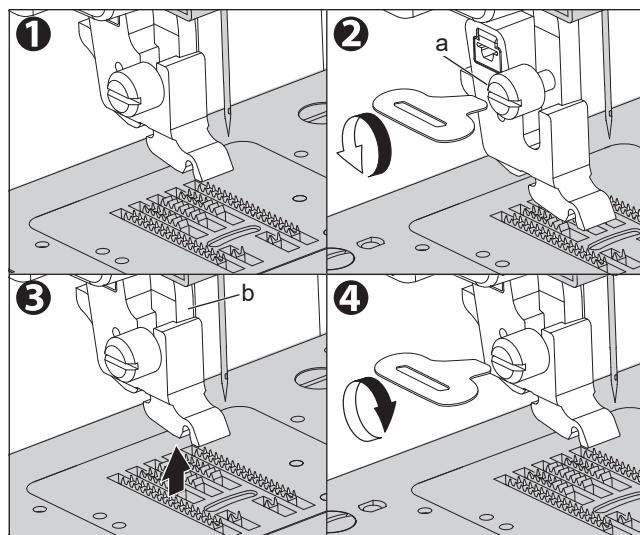
3. قم بإزالة قدم المكبس عن طريق دفع ذراع تحرير قدم المكبس (b)  
باتجاهك.  
ستخرج قدم المكبس.

4. ضع القدم المطلوبة مع دبوسها (c) مباشرة تحت الفتحة (d) في  
حامل قدم المكبس.

5. اخفض رافع قدم المكبس وستستقر قدم المكبس في مكانها.  
يتاسب الدبوس مع الفتحة.  
إذا لم يناسب تماماً، حاول الضغط على ذراع تحرير قدم المكبس.

## B. إزالة حامل قدم المكبس

قم بإزالة حامل القدم الكابس عند تنظيف الماكينة أو تركيب قدم إضافية (اختياري).



1. قم بإزالة قدم المكبس.  
راجع القسم السابق «تغيير قدم المكب».

2. قم بفك برغي حامل قدم المكبس (a) وإزالة حامل قدم المكبس  
باستخدام برنامج تشغيل لوحة الإبرة.  
سيخرج حامل قدم المكبس.

3. لاستبدال الحامل، اسحب الحامل لأعلى بقدر ما يمكن أن يصل من  
أسفل عمود الكابس (b).

4. أحكم ربط براغي حامل قدم المكبس بمسمار حامل القدم الكابس  
باستخدام برنامج التشغيل للوحة الإبرة.

### ملحوظة:

لا تشد بقوة شديدة باستخدام مفك براغي كبير متوفّر تجاريًا. سيكون  
سببًا في حدوث العطل.

## جدول القماش والخيط والإبرة

حدد حجم الخيط وحجم الإبرة وفقاً لنوع القماش والسماكـة.

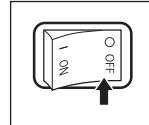
نوع القماش	حجم الخيط	حجم الإبرة
خفيف الوزن	الجورجيت، الأورجاندي، الفوال، الفتـاة، الحرير، إلخ.	قطن #80 - 100 حرير 60 - 80 الاصطناعية 80 - 100
متوسط الوزن	قماش قطـني، بيـكيـهـ، كـتـانـ، قـطـنـ، سـاتـانـ، سـرـوـالـ قـصـيـرـ، مـخـمـلـ، إلخـ.	قطـنـ 50 - 80 حرـيرـ 50 الاصـطـنـاعـيـةـ 50 - 60
ثقيل الوزن	قماش الجـيرـدـيـنـ، التـوـيدـ، الدـنـيـمـ، قـماـشـ مـيـطـنـ، سـرـوـالـ قـصـيـرـ، إلخـ.	قطـنـ 30 - 50 حرـيرـ 30 - 50 الاصـطـنـاعـيـةـ 30 - 60
التمدد	نسـيـجـ مـذـدـوجـ، تـرـيـكـوـ، سـيـانـدـيـكـسـ، جـيـرسـيـ، إلخـ.	الاصـطـنـاعـيـةـ 50 - 80 حرـيرـ 50 خـيـطـ لـلـنـسـيـجـ المـحـبـوكـ

استخدم إبرة ماكينة خياطة منزلية.

**الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**



أفصل الطاقة قبل تنفيذ العملية التالية.



وضع قطعة قماش فوق لوحة الإبرة يمنعك من إسقاط الإبرة في الماكينة.

1. أدر العجلة اليدوية باتجاهك حتى تصبح الإبرة في أعلى نقطة لها.

ثاني العلامة (a) من العجلة اليدوية إلى الأعلى.

2. اخفض رافع قم المكبس.

3. أثناء إمساك الإبرة بيديك اليسرى، قم بفك برغي مشبك الإبرة باستخدام مفك البراغي المرفق.

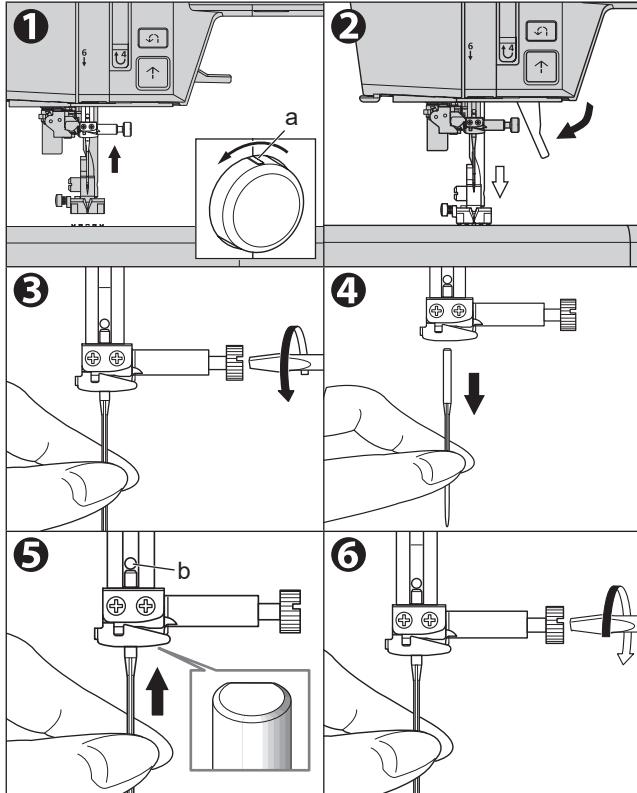
4. أزل الإبرة.

5. أدخل الإبرة الجديدة في مشبك الإبرة بحيث يكون الجانب المسطح إلى الخلف وادفعها لأعلى بقدر ما يمكن أن تصل إليه.

الحذر: تأكّد من ملامسة الإبرة للسمار (b).

6. بعد إحكام ربط برغي مشبك الإبرة برفق بأصابعك، أحكم ربط البرغي باستخدام مفك البراغي المرفق.

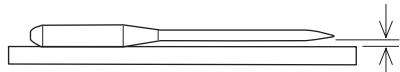
الحذر: لا تفوت في الشد باستخدام مفك براغي تجاري.



**الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**



- لا تستخدم إبرة مثنية أو إبرة ذات طرف مطوي.  
قبل تركيب الإبرة، ضع الإبرة على سطح مستوى مثل لوحة الإبرة وتحقق من وجود أي مشاكل.



- إذا لم يتم تركيب الإبرة بشكل صحيح، فقد يتعرّض الخيط أو الخياطة، أو قد تنكسر الإبرة، أو قد تتعطل الماكينة.

عند تشغيل الماكينة، يتم تحديد الغرزة المستقيمة (الوسط).

## A. بداية ونهاية الدرز

- تحقق من قدم المكبس [القدم العادي (H)].  
انظر الصفحة 32 لتغيير قدم المكبس.

### ملحوظة:

عند الخياطة بالغرزة المستقيمة على الأقمشة الرقيقة أو المطاطية، يمكنك استخدام لوحة إبرة الغرز المستقيمة وقدم الغرز المستقيمة للحصول على مسحة نهاية جميلة. انظر الصفحة 44.

- رفع الإبرة لأعلى بالضغط على زر رفع الإبرة لأعلى أو تدوير العجلة اليدوية باتجاهك.

- ضع القماش تحت قدم المكبس وانخفاض قدم المكبس.  
بعضه ممساح الشاشة باللون الأخضر.

- أمسك الخيط العلوي للخلف واضغط على زر البدء/إيقاف أو اضغط على وحدة التحكم بالقدم.  
استمر في الإمساك بالخيط بعد خياطة بضع غرز.  
وجه القماش برفق أثناء الخياطة.

يمكنك تنظيم سرعة الخياطة عن طريق تحريك زر التحكم في السرعة حتى أثناء الخياطة.  
كما يمكنك تقليل سرعة الخياطة بالضغط على زر الإبطاء.

### الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.

- انتبه إلى نقطة الإبرة.
- لا تسحب أو تدفع بقوه حيث يتم إرسال القماش تلقائياً بواسطة الماكينة.

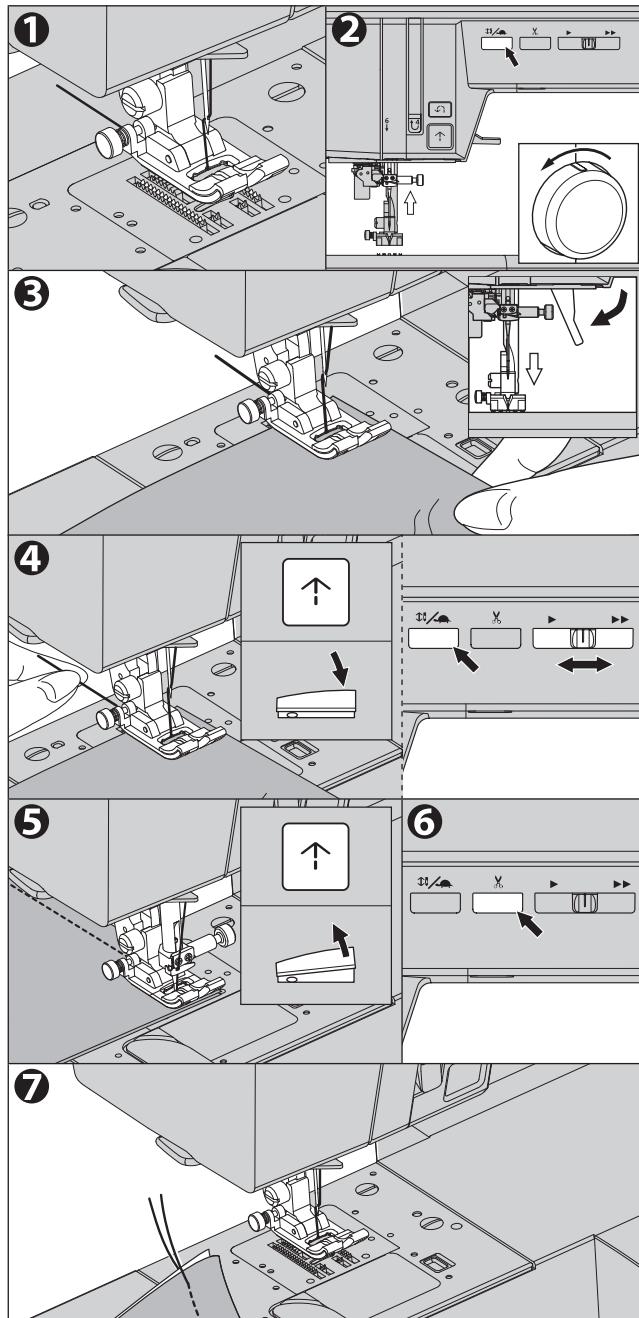
- عندما تصل إلى نهاية الدرز، اضغط على زر البدء/إيقاف لإيقاف الخياطة أو حرر وحدة التحكم بالقدم.  
يختلف وضع إيقاف الإبرة حسب الإعداد.

### 6. اضغط على زر قطع الخيط.

عندما يكون وضع إيقاف الإبرة  
- أعلى: تقطع الإبرة لأسفل مرة واحدة، ثم تقطع الخيط وتترفع.  
- الأسفل: تقطع الخيط وتترفع الإبرة لأعلى.

في هذا الوقت، حتى لو ارتفعت الإبرة لأعلى، لا يتغير إعداد موضع التوقف.

- ارفع رافع قدم المكبس وأزل القماش.



**مستشعر الخيط العلوي**  
إذا كان الخيط العلوي مكسوراً أو مفقوداً، ستتوقف الماكينة تلقائياً وستظهر رسالة.  
أعد خيط الخيط العلوي واستأنف الخياطة.

### الحذر: لمنع وقوع الحوادث.

- لا تضغط على زر قطع الخيط في حالة عدم وجود قماش في الماكينة أو عدم الحاجة إلى قطع الخيوط. قد يتشابك الخيط، مما يؤدي إلى حدوث ثلف.
  - لا تستخدم زر قاطع الخيط عند قطع خيط أكثـر سـماً من #30 أو خيط نـايلـون أو خـيوـط خـاصـة أخـرى.
  - في هذه الحالـة، استـخدـم قـاطـعـ الخـيـطـ المـوـجـودـ عـلـىـ الجـانـبـ الـأـيـسـرـ منـ المـاـكـيـنـةـ.
- (انظر الصفحة 40)

### B. الخياطة العكسية

تُستخدم الغرز العكسية لتقوية بداية الغرزة ونهاياتها. يمكنك خياطة غرزة عكسية باستخدام الزر العكسي. (ستستمر الماكينة في خياطة الغرز العكسية أثناء الضغط على الزر. عند تحرير الزر، ستتوقف الخياطة العكسية).

1. ضع القماش في الموضع الذي ستتم فيه الخياطة العكسية وقم بخفض قدم المكبس.

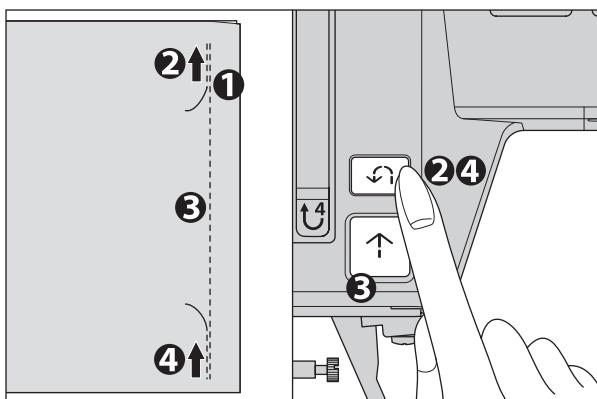
2. اضغط مع الاستمرار على الزر العكسي. قم بخياطة 4-5 غرز عكسية.

3. حرر الزر العكسي واضغط على زر البدء/الإيقاف (أو اضغط على وحدة التحكم بالقدم). ستتغير الماكينة إلى الخياطة الأمامية.

4. عندما تصل إلى نهاية الدرز، اضغط مع الاستمرار على الزر العكسي وقم بخياطة 4-5 غرز عكسية.

#### ملحوظة:

- عندما يتم توصيل وحدة التحكم بالقدم والضغط على الدواسة، ستقوم الماكينة بالخياطة في الاتجاه المعاكس أثناء الضغط على هذا الزر. عند تحريره، ستقوم الماكينة بالخياطة إلى الأمام. (انظر الصفحة 12)
- اعتماداً على السرعة، بعد الضغط على زر الرجوع للخلف، ستقوم الماكينة بخياطة نصف طول الغرزة ثم الغرزة العكسية.
- نمط الغرزة المتعددة الاستخدامات رقم 3 عبارة عن غرزة مستقيمة مع غرزة عكسية تلقائية. (انظر الصفحة 43)



## C. غرزة القفل التلقائي وغرزة القفل التلقائي والقطع

يمكنك خياطة غرزة القفل في بداية الغرز ونهيتها عن طريق لمس زر قفل الغرز/القص مرة واحدة. بالإضافة إلى ذلك، يمكنك قص الخيوط تلقائياً بعد انتهاء قفل الغرز بلمس زر قفل الغرز/القص مرتين.

### 1. حدد نمط الغرز.

a. المنس زر قفل الغرز/القص مرة واحدة إذا كنت تريد خياطة غرزة القفل فقط. يتم عرض  على شاشة LCD.

b. المنس زر قفل الغرز/القطع مرتين إذا كنت تريد خياطة غرزة القفل وقص الخيوط. يتم عرض  على شاشة LCD.

يمكنك إلغاؤها بلمس هذا الزر مرة أخرى.

### 2. أبداً الخياطة.

ستقوم الماكينة بخياطة غرزة القفل تلقائياً وتبدأ في خياطة النمط المحدد. يمكنك مقاطعة الخياطة بالضغط على زر بدء/إيقاف الخياطة.

R: الجانب الأيمن من القماش

W: الجانب الخاطئ من القماش

### 3. عندما تصل إلى نهاية الدرز، اضغط على الزر العكسي مرة واحدة.

a. ستحظى الماكينة بغرزة العكسية أو غرزة القفل.

b. ستقوم الماكينة بخياطة غرزة القفل وقطع الخيط وتوقف تلقائياً.

الغرزة المساعدة رقم 3، 45-33-45 بما في ذلك الغرزة العكسية أو غرزة القفل. في هذه الحالة، سيتم ضبط زر غرزة القفل/القطب على القطع التلقائي فقط. انظر الصفحات 43، 54-58.

## D. تدوير الزوايا

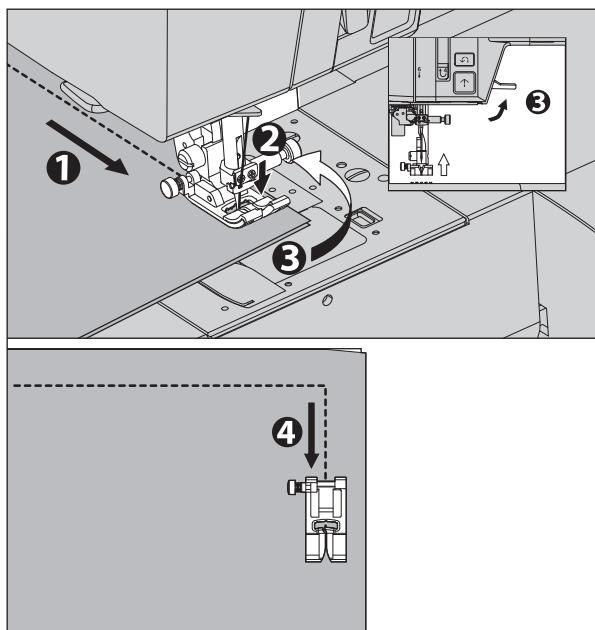
### 1. أوقف الماكينة عند الوصول إلى زاوية.

اخفض الإبرة في القماش عن طريق الضغط على زر الإبرة لأعلى/أسفل أو تدوير العجلة اليدوية باتجاهك.

### 3. ارفع قدم المكبس.

استخدم الإبرة كمحور، وأدر القماش واضبطه باتجاه ما تريده خياطته.

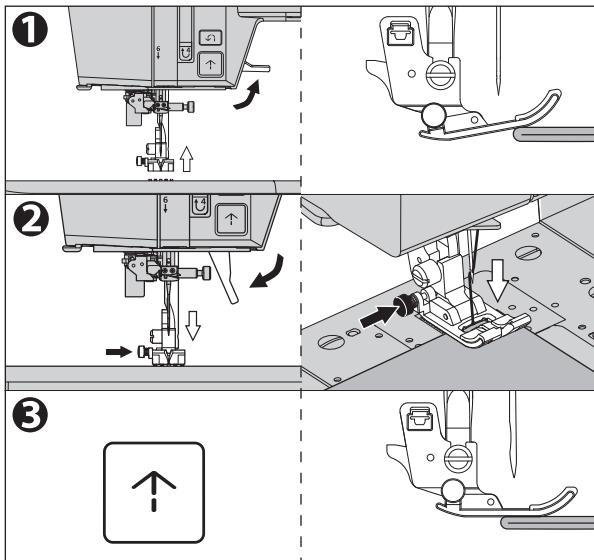
### 4. اخفض قدم المكبس واستأنف الخياطة.



## E. خياطة القماش الثقيل

**الحذر: لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.**

قد يؤدي إجبار القماش الذي يبلغ سمكه 6 مم أو أكثر تحت قدم المكبس إلى كسر الإبرة والتسبب في حدوث إصابة.



### e-1. بدء خياطة القماش السميكة

عند خياطة الأقمشة السميكة، يميل طرف إصبع قدم المكبس إلى الارتفاع ولا يمكن بدء الخياطة بسلاسة. في مثل هذه الحالة، اضبط على النحو التالي.

1. ارفع قدم المكبس.

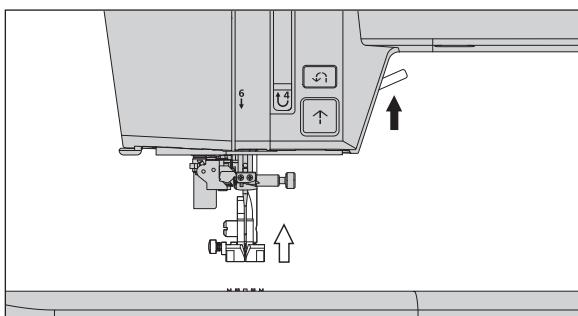
2. اضغط على زر القفل الموجود على الجانب الأيسر من القدم العادية وقم بخفض القدم.

### 3. ابدأ الخياطة.

عند قفل مفصل قدم المكبس، سيتم تغذية القماش بسلاسة. ومع تقدم الخياطة، سيتم فتحها تلقائياً.

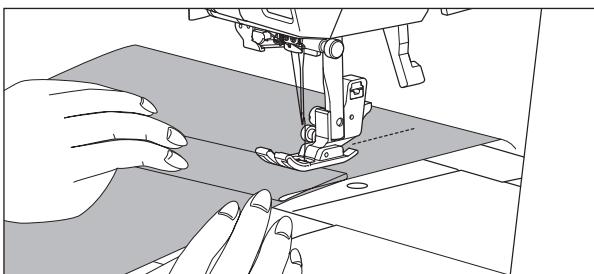
إذا قمت برفع رافعة قدم المكبس أكثر ورفعت القدم خطوة أخرى، يمكنك بسهولة خياطة قطعة قماش سميكة.

في هذا الوقت، لا يتم ثبيت قدم المكبس المرفوعة. عند تحرير رافع قدم المكبس، تعود قدم المكبس إلى الموضع الذي تم رفعه في الخطوة 1.



### e-2. الخياطة فوق المناطق المتداخلة

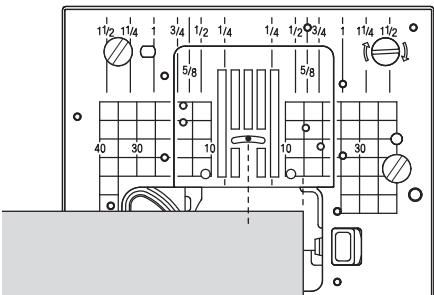
وجه القماش بيديك عند خياطة القماش المتداخل أو الذي به اختلافات.



## F. عرض بدل التماس

تشير الخطوط التوجيهية على لوحة الإبرة إلى المسافة من موضع الإبرة المركزية.

للحفاظ على عرض بدل التماس، قم بتوجيه حافة القماش بمحاذاة هذا الخط الإرشادي.



## G. قاطع الخيط

بعد الخياطة، إذا لم تستخدم زر قاطع الخيط، يمكنك قص الخيوط باستخدام قاطع الخيط.

في الحالات التالية، استخدم قاطع الخيط لقص الخيط بدلاً من استخدام زر قاطع الخيط.

- عند استخدام خيط سميك يزيد سمكه عن #30.

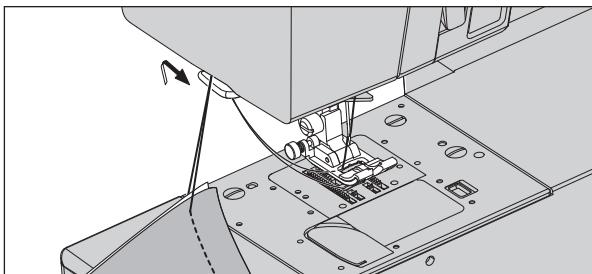
- عند استخدام خيط خاص مثل خيط النايلون.

- عند الرغبة في أخذ خيط طويل في نهاية الخياطة.

1. ارفع قدم المكبس والإبرة، وأعد القماش والخيوط إلى الخلف بعد الخياطة.

2. اربط الخيوط بقطاع الخيط من الخلف إلى الأمام.

3. اسحب القماش وقص الخيوط.



## H. إذا كنت ترغب في سحب خيط المكوك

يمكن لهذه الماكينة البدء بالخياطة دون سحب خيط المكوك.  
إذا كنت ترغب في بدء الخياطة بخيط مكوك أطول، ارسم خيط المكوك  
على النحو التالي.

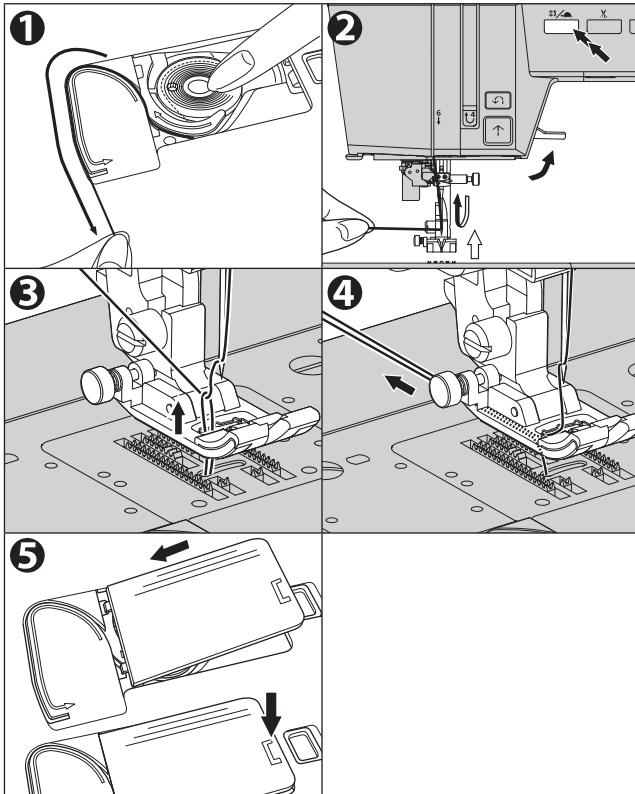
1. أدخل المكوك في حامل المكوك ومرر الخيط كما هو موضح في  
الصفحة 26. لكن لا تقطع الخيط.

2. ارفع قم المكبس.  
 أمسك الخيط بإحكام واضغط على زر رفع الإبرة لأعلى لأسفل مرتين  
من الوضع لأعلى.  
 ستدور الجلة اليلووية دورة واحدة باتجاهك.

3. اسحب الخيط العلوي برفق. سيظهر خيط المكوك في حلقة.

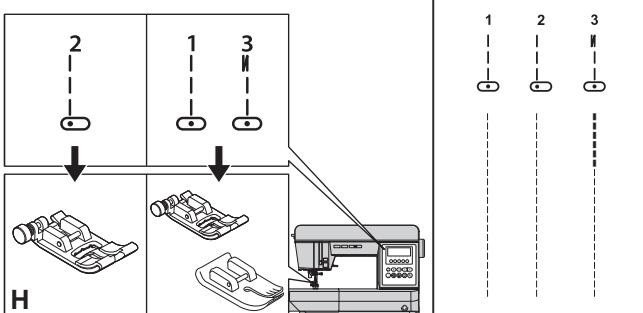
4. اسحب الخيط العلوي وخيط المكوك حوالي 10 سم باتجاه الجزء  
الخلفي من قم المكبس.

5. استبدل غطاء المكوك. (انظر الصفحة 26)



## الخياطة بالغرزة المستقيمة

يجب اختيار أنماط الغرز المستقيمة لتناسب مع نوع القماش الذي تتم خياطته.

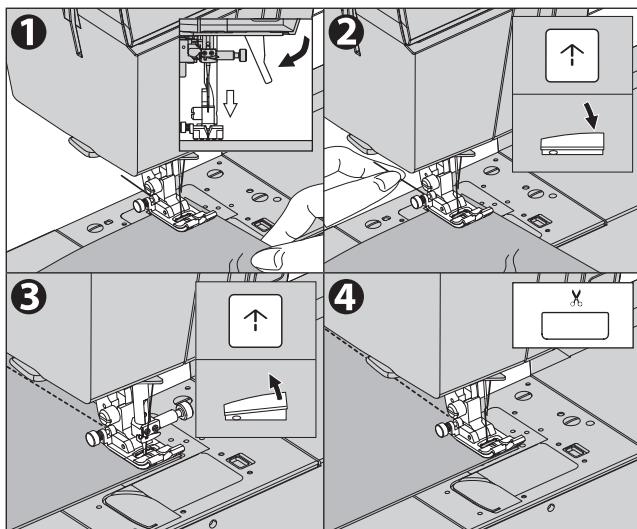


قُدم المكبس	الغرزة
القدم العادي (H)	غرزة مستقيمة (H) (وضع الإبرة البسيط) 2
القدم العادي (H)	غرزة مستقيمة (H) (وضع الإبرة الوسطي) 1
قدم الغرزة المستقيمة	غرزة مستقيمة مع غرزة عكسية ثلثانية (وضع الإبرة في المنتصف) 3

يمكن تغيير موضع الإبرة عن طريق ضبط عرض الغرز.  
(انظر الصفحة 18)

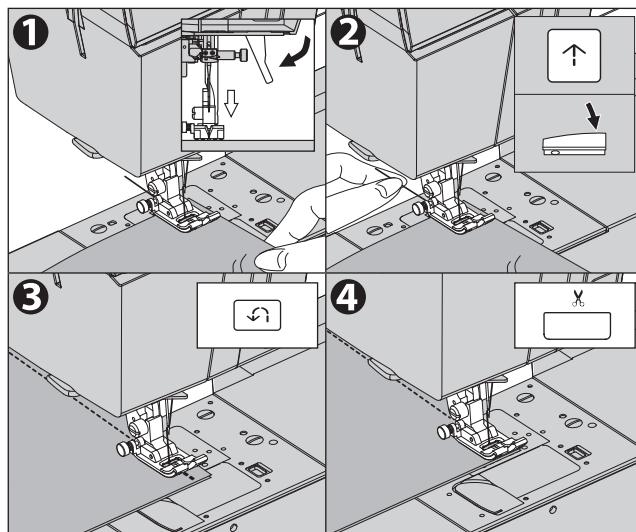
**الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**  
عند استخدام قدم الغرز المستقيمة لنموذجي الغرز المتعددة الاستخدامات رقم 1 و 3، لا تغير وضع الإبرة من الإعداد الثنائي. فمن الخطير أن تصطدم الإبرة بقدم المكبس.

### A. الغرزة المستقيمة



**ملحوظة:**  
إذا كنت تستخدم لوحة إبرة الخياطة المستقيمة، فلن يغرق القماش في الفتحات الموجودة في لوحة الإبرة، وسيتمكن من إنهاء الخياطة بشكل أجمل.  
للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدامها، راجع «الخياطة بالغرزة المستقيمة (مع لوحة إبرة الغرز المستقيمة)» في الصفحة 44.

**B. غرزة مستقيمة مع غرزة عكسية تلقائية ( )**



1. ضع القماش تحت قدم المكبس.  
اخفض قدم المكبس.
2. أمسك الخيط العلوي بإحكام وابداً الخياطة.  
ستقوم الماكينة بخياطة 4-5 غرز للأمام وخياطة 4-5 غرز للخلف  
ومتابعة الخياطة للأمام.
3. عندما تصل إلى نهاية الدرز، اضغط على الزر العكسي مرة واحدة.  
ستقوم الماكينة بخياطة بضع غرز إلى الخلف وخياطة بضع غرز إلى الأمام وتتوقف تلقائياً.

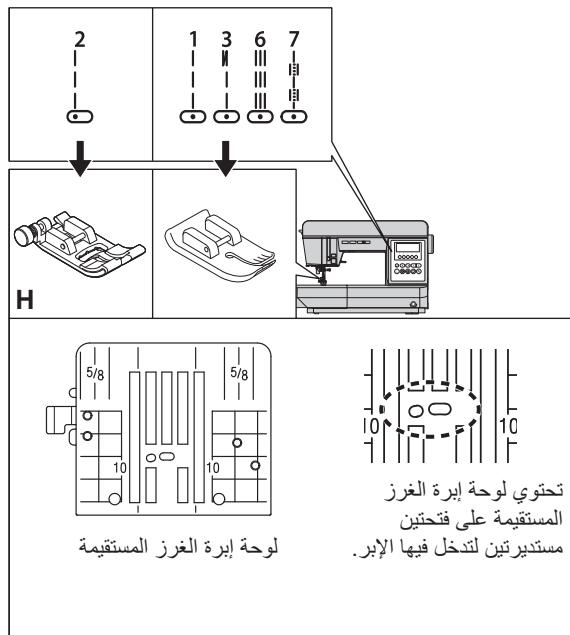
4. اضغط على زر قطع الخيط.

**ملحوظة:**

إذا قمت بلمس زر قفل الغرز/القطع قبل بدء الخياطة، ستقوم الماكينة بقطع الخيوط تلقائياً  
في نهاية الدرز. (تشير شاشة LCD إلى علامة

## الخياطة بالغرزة المستقيمة (مع لوحة إبرة الغرز المستقيمة)

عند الخياطة بغرزة مستقيمة على أقمشة رقيقة أو مطاطية، فإن استخدام لوحة إبرة الغرز المستقيمة يمنع القماش من الغرق في الفتحة الموجودة في لوحة الإبرة، يمكنك إنهاء الخياطة بشكل أفضل.



القدم المكبس	الغرزة
(القدم العادي (H))	غرزة مستقيمة (وضعية الإبرة اليسرى) 2
	غرزة مستقيمة (وضع الإبرة الوسطى) 1
	غرزة مستقيمة مع غرزة عكسية تلقائية (موضع الإبرة في المنتصف) 3
قدم الغرزة المستقيمة	غرزة التعدد المستقيمة (موضع الإبرة في المنتصف) 1+6
	غرزة خياطة اللحف ذات المظهر اليدوي (موضع الإبرة في المنتصف) 2+7

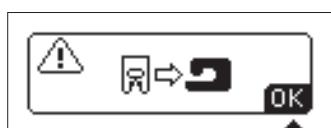
\*1 يستخدم نمط الغرزة المتعددة الاستخدامات 6 بشكل أساسى لغرس التقوية المطاطية. لمزيد من التفاصيل، راجع «الخياطة بالغرزة المرنة» في الصفحة .47.

\*2 يستخدم نمط الغرزة المتعددة الاستخدامات 7 بشكل أساسى لخياطة اللحاف. لمزيد من التفاصيل، راجع «غرزة خياطة اللحف ذات المظهر اليدوى» في الصفحة .49.

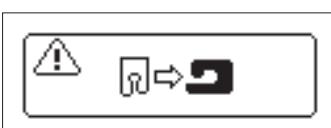
### الحذر:

إذا قمت بإعادة تحديد النمط، قد تظهر رسالة تطلب منك التحقق من قدم المكبس.

- عند التغيير من الغرز المستقيمة 1، 3، 6، 7 من موضع الإبرة الوسطى إلى الغرز المستقيمة 2 من موضع الإبرة اليسرى، تظهر الرسالة التالية. تأكد من توصيل القدم العادي.
- بعد التأكيد، المس زر الوظيفة مباشرة أسفل [OK] لمسح الرسالة.



- يتم عرض الرسالة التالية عند التغيير من الغرز المستقيمة 2 من موضع الإبرة اليسرى إلى الغرز المستقيمة 1، 3، 6، 7 من موضع الإبرة الوسطى. تأكد من توصيل قدم الغرز المستقيمة.



### الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.

- لا يمكن تغيير موضع الإبرة عند توصيل لوحة إبرة الغرز المستقيمة.
- قبل البدء في الخياطة، تأكّد من توصيل قدم المكبس الصحيحة للنمط المحدد. إذا تم استخدام قدم المكبس الخطأ، فقد تصطدم الإبرة بقدم المكبس وتتنكسر، مما يؤدي إلى حدوث إصابة.

### ملحوظة:

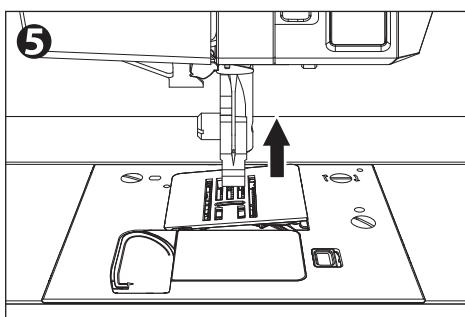
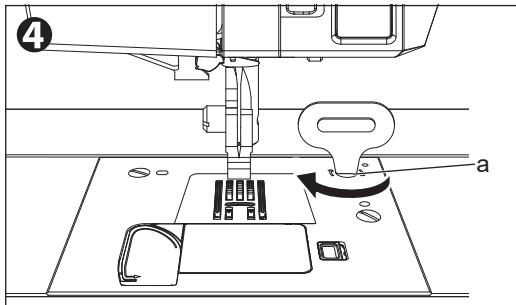
يمكن تحديد الأنماط القابلة للاستخدام فقط عند توصيل لوحة إبرة الغرز المستقيمة.

- إذا قمت بضبط صوت التشغيل ليكون صامتاً، فلن يصدر صوتاً. لمزيد من التفاصيل، راجع «زر الإعداد (إعدادات الماكينة)» في الصفحة .22.
- إذا حددت نمطاً لا يمكن استخدامه وقمت بتوصيل لوحة إبرة الغرز المستقيمة، ستتغير شاشة LCD لعرض نمط الغرزة المساعدة رقم .1.

## A. كيفية إزالة لوحة الإبرة القياسية

1. اضغط على زر الإبرة لأعلى/أسفل أو أدر العجلة اليدوية باتجاهك لرفع الإبرة. في هذا الوقت، ستظهر علامة العجلة اليدوية.

2. قم بإيقاف تشغيل مفتاح الطاقة. (الرمز 0)



**!** **الحذر:** لمنع إصابة الأشخاص.  
قد يؤدي عدم إيقاف تشغيل مفتاح الطاقة إلى حدوث إصابة.

3. ارفع رافع قدم المكبس وأزل قدم المكبس. لمعرفة كيفية إزالة قدم المكبس، راجع «تغيير قدم المكبس» (الصفحة 32).

4. باستخدام أداة التشغيل المرفقة للوحة الإبرة، أدر ذراع سادة لوحة الإبرة (a) في اتجاه عقارب الساعة (30 درجة تقريباً) حتى تتوقف عن الدوران.

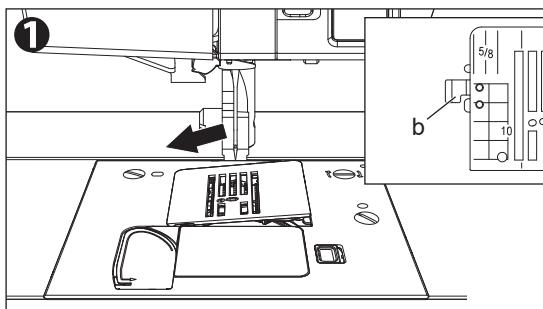
**!** **الحذر:** لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.  
لا تدبر ذراع سادة لوحة الإبرة (a) بشدة. فقد يتلف.

5. ارفع الجانب الأيمن من لوحة الإبرة القياسية المرتفعة وقم بازالتها.

**!** **الحذر:** لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.  
احرص على عدم ضرب مشط التغذية بلوحة الإبرة القياسية. فقد ينكسر مشط التغذية أو ينطوي.

\*ابعد نفس الإجراء عند إزالة لوحة إبرة الغرز المستقيمة.

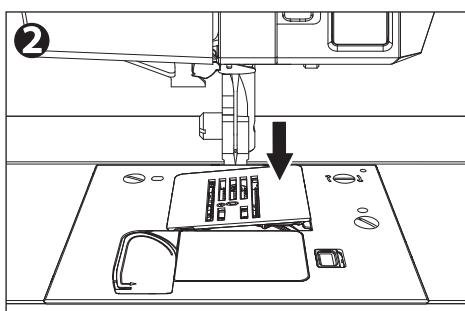
## B. كيفية تركيب لوحة إبرة الغرز المستقيمة



1. أدخل اللسان (b) الموجود على الجانب الأيسر من لوحة إبرة الغرز المستقيمة في لوحة الإبرة.

**الحذر:** لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.

احرص على عدم ضرب مشط التغذية بلوحة إبرة الغرز المستقيمة. قد يتعرض مشط التغذية للقطع أو السحق.



2. ادفع الجانب الأيمن من صفيحة إبرة الغرز المستقيمة التي طفت لأعلى لتناسبيها.

**الحذر:** لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.

بعد توصيل قدم المكبس، قم بتشغيل الطاقة، وحدد النمط، وأدر العجلة اليدوية ببطء تجاهك، وتحقق من أن الإبرة لا تصطدم بقدم المكبس ولوحة إبرة الغرز المستقيمة قبل البدء في الخياطة.

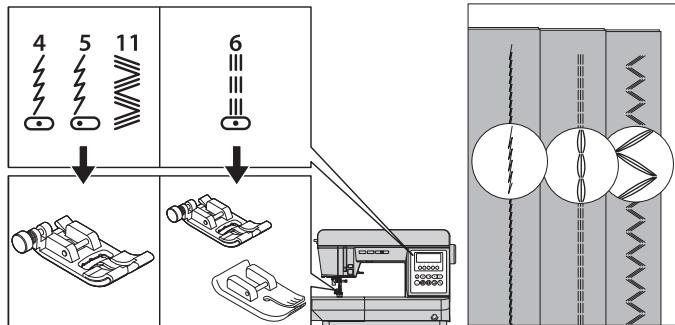
**ملحوظة:**

اضغط بقورة حتى تسمع صوت طقطقة.

\*اتبع نفس الإجراء عند تركيب لوحة الإبرة القياسية.

## الخياطة بالغرزة المرنة

تضمن لك غرزة قوية ومرنة وتتماشى مع القماش دون أن تنكسر. جيدة للأقمشة سهلة التمزق والمحبوبة. وهي جيدة لربط الأقمشة المتينة مثل الدنيل.



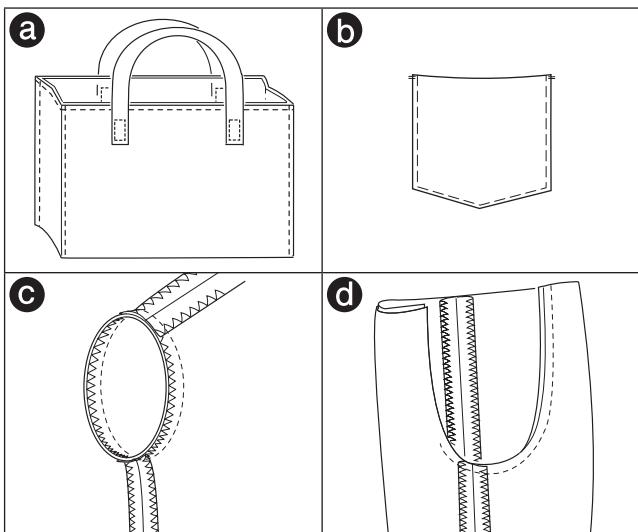
قلم المكبس	الغرزة
القدم العادي (H)	غرزة الجذع للأقمشة المطاطية (موقع الإبرة الوسطي) 4
	الغرزة الجذعية للأقمشة المطاطية (موقع الإبرة الأيسر) 5
	غرزة ريكسرف 11
القدم العادي (H) قدم الغرزة المستقيمة	غرزة التقىد المستقيمة (موقع الإبرة الوسطي) 6

نوصيك باستخدام إبرة للأقمشة المحبوبة والاصطناعية لمنع تخطي الغرز وتكسر الخيوط.

أمثلة على العناصر التي يشجع استخدام هذه الأقمشة هي:

- a. الحقيبة
- b. الجيب
- c. سترة
- d. البنطال

يمكن أيضاً استخدام نمط الغرزة المتعددة الاستخدامات 6 مع قدم الغرز المستقيمة.



### !! الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.

عند استخدام قدم الغرزة المستقيمة لنمط الغرزة المتعددة الاستخدامات رقم 6، لا تغير موقع الإبرة من القيمة المحددة مسبقاً. تصطدم الإبرة بقدم المكبس وتكون خطيرة.

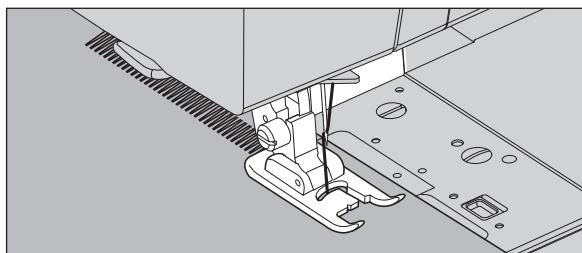
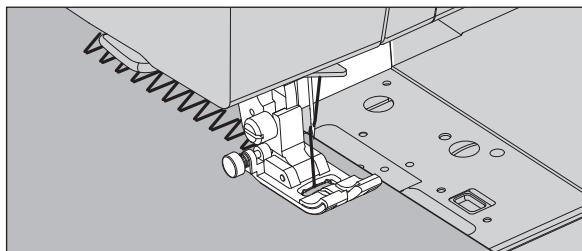
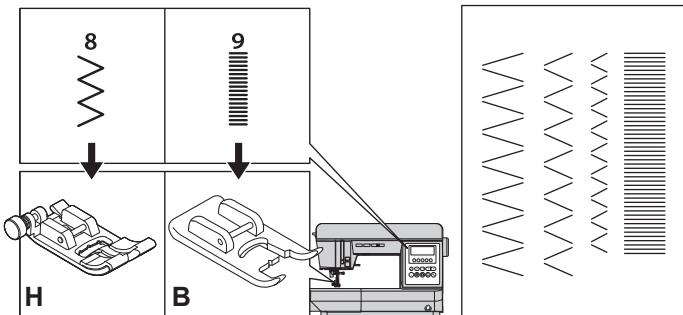
### ملحوظة:

عند استخدام نمط الغرزة المتعددة الاستخدامات رقم 6، إذا استخدمت قدم الإبرة للغرزة المستقيمة، فلن يفرق القماش في الفتحات الموجودة في قدم الإبرة، وستتمكن من إنهاء الحياكة بشكل أكثر جمالاً. في هذه الحالة، من الأكثر فعالية استخدام قدم الغرز المستقيمة لنمط الغرز المتعددة الاستخدامات رقم 6.

للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدامها، راجع «الخياطة بالغرزة المستقيمة (مع لوحة إبرة الغرز المستقيمة)» في الصفحة .44.

## خياطة الغرز المترجة

يمكن لهذه الماكينة خياطة غرز مترجة بعرض وأطوال مختلفة من خلال تغيير إعدادات عرض الغرزة وطولها.



إن الغرز المترجة مناسبة لربط قطعتين من الأقمشة، والتغطية بالغروم وخياطة مختلف أنماط الغرز الزخرفية.  
انظر الصفحة 51 للتغطية بالغروم الملبدة بالغروم.

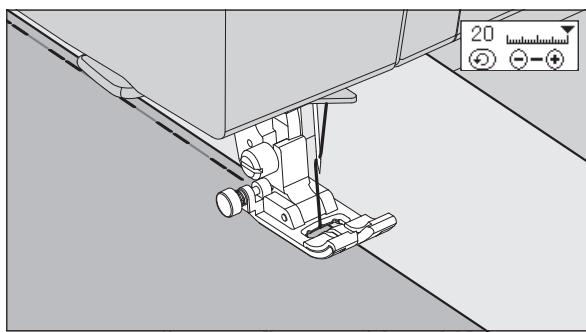
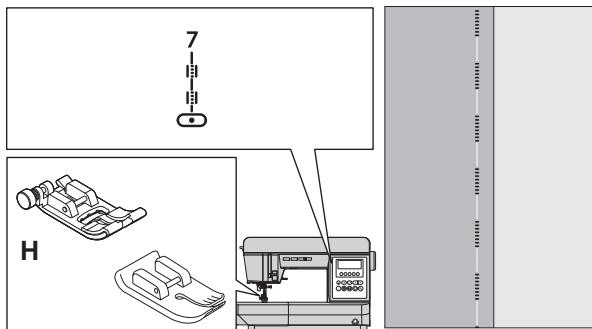
**خياطة الساتان (رقم 9)**  
عند خياطة غرزة الساتان (9)، سيتم ضبطها مسبقاً على غرز أقرب من الغرزة المترجة العاديّة. قم بتوصيل قدم الساتان لهذه الغرزة.

## غزة خياطة الحف ذات المظهر اليدوي

الغزة	قلم المكبس
غزة خياطة الحف ذات المظهر اليدوي	القدم العاديّة (H)
7 (موقع الإبرة الوسطي)	قلم القطب المستقيمة

عند استخدام غزرة خياطة الحف ذات المظهر اليدوي، استخدم خيط نايلون غير مرنّي أو خيط خفيف الوزن جدًا للخيط الطولي. بالنسبة لخيط البكرة، استخدم خيطًا من الخيوط ذات الألوان المطابقة للنسيج. قم بزيادة شد الخيط.

عند الخياطة، سوف يسحب خيط المكوك إلى الأعلى ويعطي مظهر غزرة خياطة الحف اليدوية التقليدية.



### ملحوظة:

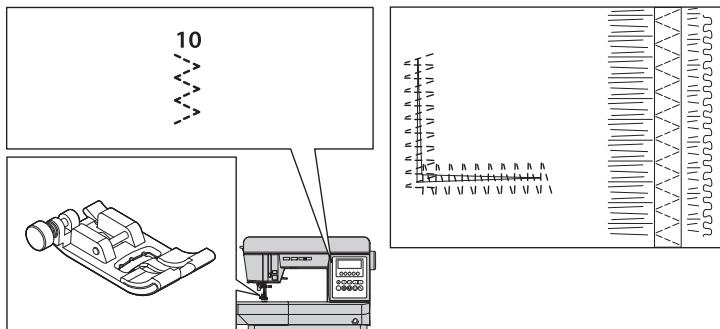
- تُستخدم فقط للأقمشة المتوسطة أو ثقيلة الوزن لأن شد الخيط قوي.
- إذا كنت تستخدم لوحة إبرة الغرز المستقيمة، فلن يغرق القماش في الثقوب الموجودة في لوحة الإبرة، وستتمكن من إنهاء الخياطة بشكل أجمل. للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدامها، راجع «الخياطة بالغرزة المستقيمة (مع لوحة إبرة الغرز المستقيمة)» في الصفحة 44.

### الحذر: لمنع وقوع الحوادث.

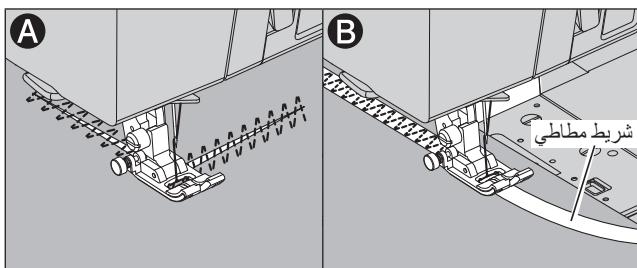
عند استخدام قلم الغرز المستقيمة، لا تغير وضع الإبرة من الإعداد التلقائي. حيث أن الإبرة تصطدم بقلم المكبس وهو أمر خطير.

## غزة متعددة الغرز

يُستخدم هذا النمط من الغرز لإصلاح النسيج المكسور أو لخياطة الأشرطة المرننة.



القدم المكبس	الغزة
القدم العادي (H)	متعدد الغرز المتعرجة 10

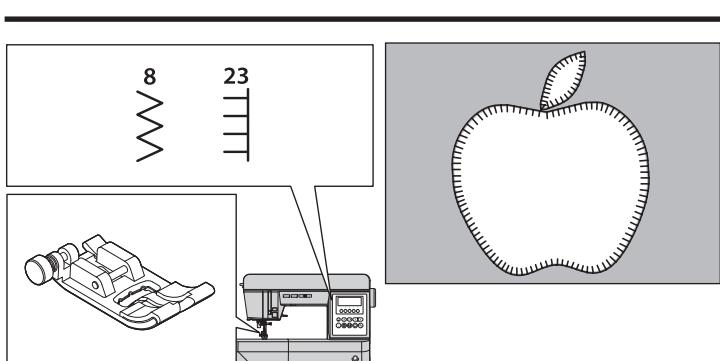


### A. الخياطة

تقصير طول الغزرة والخياطة.

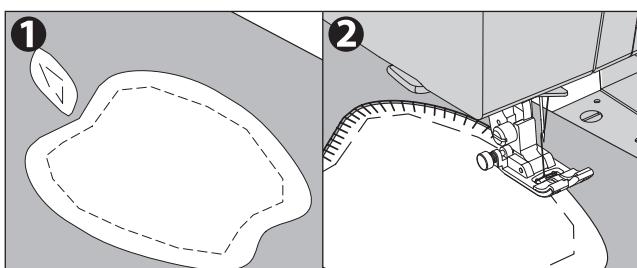
### B. خياطة الشريط المطاطي

اسحب الشريط المطاطي من الأمام والخلف من الإبرة أثناء الخياطة.



قم بخياطة الزينة المتوفرة تجاريًا أو المصنوعة ذاتياً على القماش بإحكام.

القدم المكبس	الغزة
القدم العادي (H)	غزة متعرجة 8
	غزة الزخرفة 23

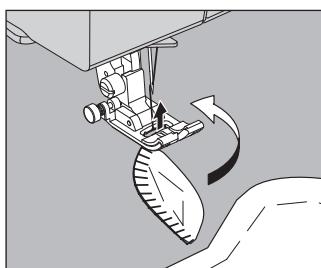


### 1. تثبيت الزخرفة على القماش.

باستخدام غراء القماش أو غرز الكي القليلة للانصهار أو غرز التثبيت.

### 2. قم بخياطة حافة الزخرفة على القماش مثل الخياطة المبلدة بالغعوم.

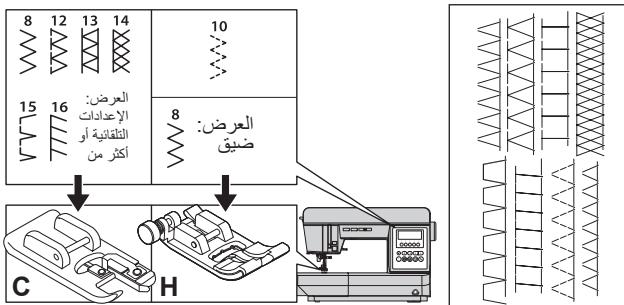
عندما تكون الزاوية حادة، قم بتضييق عرض الغزرة.



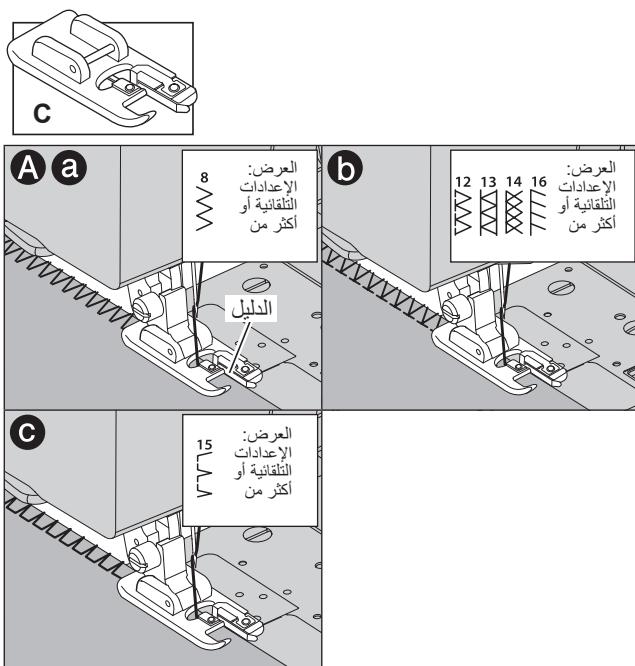
### عند خياطة الزوايا الحادة

أحضر الإبرة إلى أدنى موضع وارفع قدم المكبس. استخدم الإبرة كمحور وأدّر القماش.

يمنع اهتراء الحافة الخام لجميع الأقمشة.

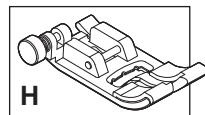


**الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**  
يجب استخدام القدم الملبدة بالغيوم لخياطة الأنماط أعلى (رقم 8، 12 - 16). في هذا الوقت، اضبط عرض الغرز على قيمة أكبر من أو تساوي الإعداد التقاني. قبل الخياطة، أدر العجلة اليدوية باتجاهك وتأكد من عدم اصطدام الإبرة بقدم المكبس. قد تصطدم الإبرة بقلم المكبس وتتكسر عند خياطة أنماط وعرض آخر.



## B. استخدام القدم العادية

ضع القماش بحيث تقع الإبرة بالقرب من حافة القماش عند استخدام القدم العادي.



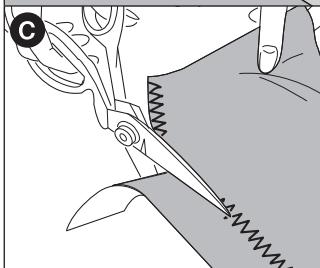
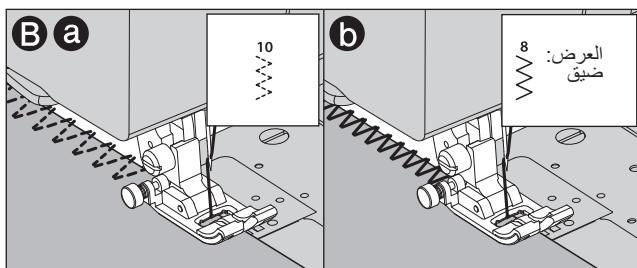
a. استخدمه مع القماش السميكة أو القماش المطاطي.

b. استخدمه للعرض المترعرج الضيق.

c. يمكنك أيضًا قطع الخامة الزائدة بعد خياطة القماش من الداخل.

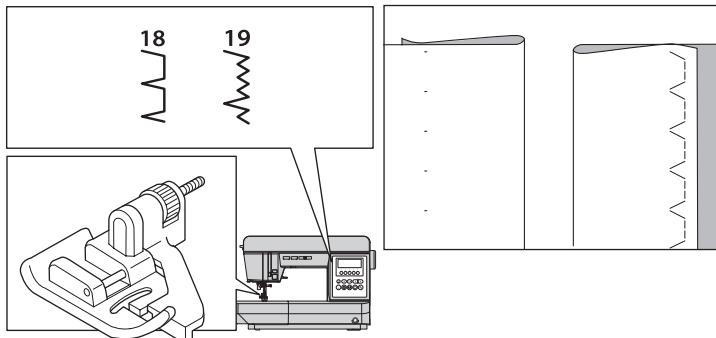
### ملحوظة:

احرص على عدم قطع الخيط المخيط عند قص المواد الزائدة.

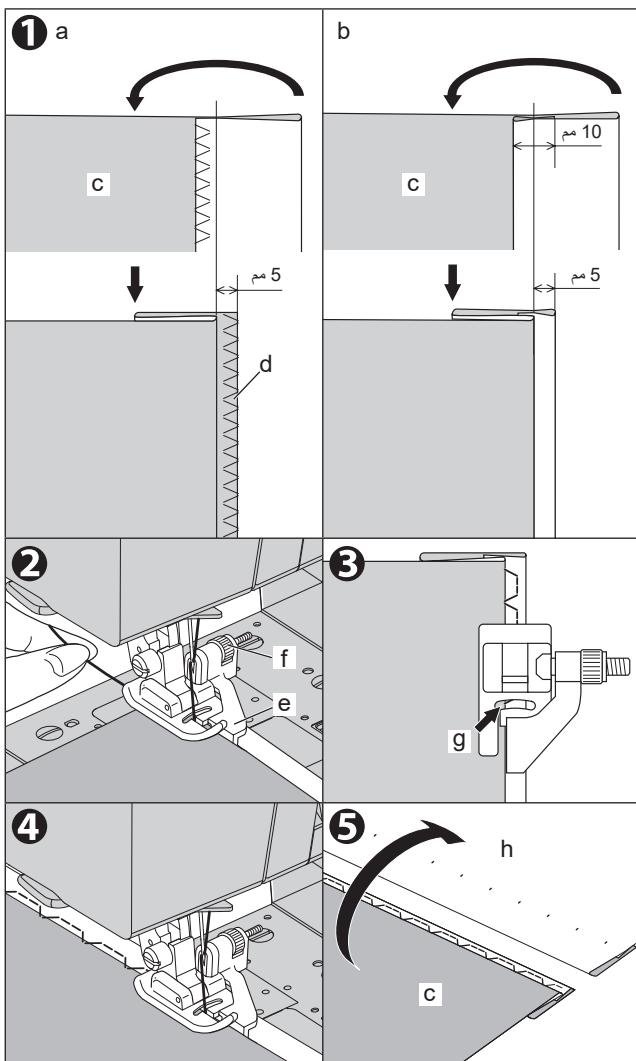


## خياطة الحاشية العميماء

نستخدم هذا النمط لخياطة التنانير والسرافيل.



القدم المكبس	الغرزة
الحاشية العميماء للنسيج العادي	18
(D) القدم العميماء	19
الحاشية العميماء للنسيج العادي أو القماش المطاطي	



1. قم بطي القماش كما هو موضع على اليمين.

a: قماش متوسط وتقيل الوزن

b: قماش خفيف الوزن

c: الجانب الخاطئ من القماش

d: التغطية بالغروم

احرص على أن يكون الجانب الأيمن والجانب الخاطئ من المنتج النهائي صحيحين.

2. اضبط القماش بحيث ينبع الموجة (e) الخاص بالقدم العميماء خط الطyi (g) من القماش.

يتم ضبط الدليل (e) عن طريق تدوير برغي الضبط (f).

3. اضبط موضع الموجة بحيث تلتقي الإبرة قليلاً في خط الطyi (g)

من القماش عندما تصل إلى أقصى الجانب الأيسر من القماش.

عند تدوير البرغي باتجاهك، سيتحرك الدليل إلى اليمين، وعند تدويره إلى الجانب البعيد يتحرك الدليل إلى اليسار.

في حالة تحديد نمط عندما يكون موضع الإبرة لأعلى، تأثر الإبرة إلى أقصى الجانب الأيسر من القماش.

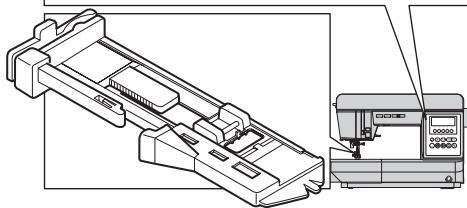
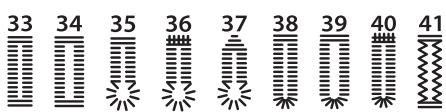
4. قم بخياطة الحافة على طول الدليل.

5. أقلب القماش عند الانتهاء من الخياطة.

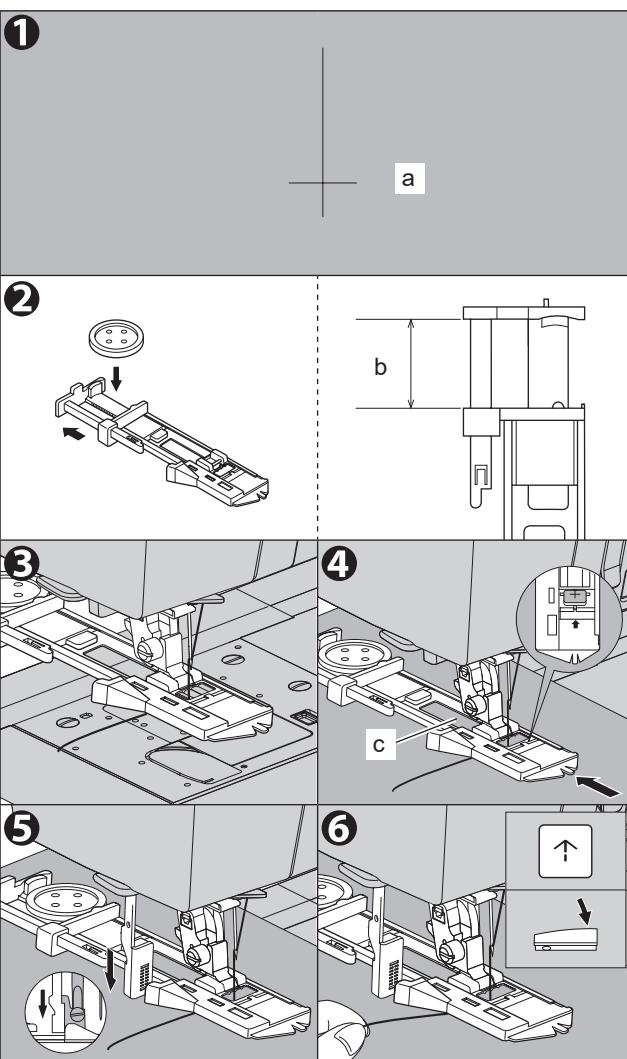
c: الجانب الخاطئ من القماش

h: الجانب الأيمن من القماش

يمكنك خياطة 9 نوعاً من العراوي.  
يمكنك تغيير عرض كل عروة في 2 - 3 خطوات.  
يتم تخزين قم العروة على الجانب الخلفي من طاولة التمديد.  
تأكد من تجربة الخياطة على نفس القماش الذي ستقوم بخياطته بالفعل  
لتتحقق من النتيجة.



قم المكبس	الغزرة
عروة العروة الشريطية للأقمشة خفيفة إلى متوسطة الوزن	33
عروة العروة الشريطية (عريضة) للأزرار الكبيرة	34
ثقب زر ثقب المفتاح للأقمشة ثقيلة الوزن	35
ثقب الأزرار بفتحة زر مع شريط لاصق مقوى	36
ثقب زر ثقب المفتاح المدبب	37
ثقب أزرار مستديرة الطرف (ضيق) للأقمشة خفيفة إلى متوسطة الوزن	38
ثقب عروة مستديرة الطرف (عريضة) للأزرار الكبيرة	39
ثقب الأزرار المستديرة الطرفية مع شريط عرضي	40
فتحة زر مستديرة	41



1. ضع علامة على موضع وطول العروة على القماش.  
\* a: موضع بدء الخياطة

2. ضع الزر على القاعدة.  
\* إذا لم يكن الزر متاحاً على القاعدة، اضبط الشريحة على القاعدة على قطر الزر  
بالإضافة إلى سمك الزر.  
b: طول الزر + سمكة الزر

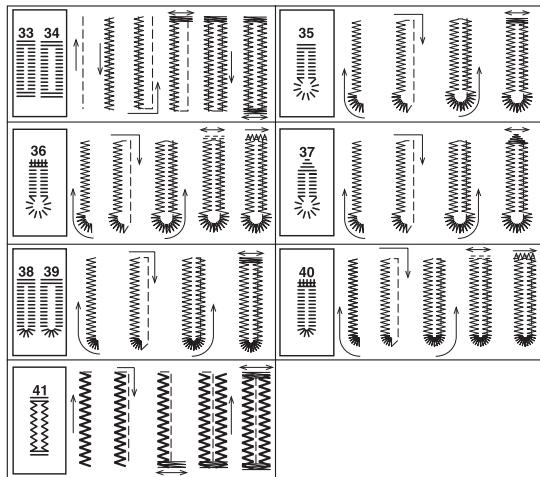
3. مر الخيط العلوي من خلال فتحة قم العروة وجلب الخيط العلوي  
إلى اليسار.

4. ضع القماش تحت قم المكبس بحيث تكون علامة خط الوسط في  
منتصف قم العروة. أنزل القم.

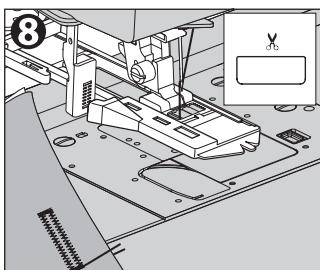
c: ادفع إطار قم المكبس إلى الخلف بحيث لا توجد مسافة بين الإطار وقم المكبس.

5. اخفض ذراع العروة بالكامل.  
**ملحوظة:**  
إذا لم تقم بخفض ذراع العروة بشكل صحيح، يضيء مصباح الشاشة باللون الأحمر،  
ويخيط 2 أو 3 غرز وينتوقف.

6. أمسك الخيط العلوي برفق وابداً تشغيل الماكينة.

**7**

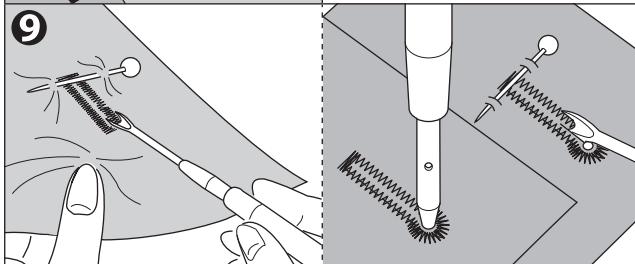
7. ستفهم الماكينة بخياطة العروة بالترتيب الموضح وتتوقف تلقائياً بعد الخياطة.

**8**

8. اضغط على زر قاطع الخيط وارفع قدم المكبس لإزالة القماش.  
لخياطة فوق العروة نفسها، ارفع قدم المكبس للعودة إلى الوضع الأصلي.

#### ملاحظة:

إذا قمت بلمس زر قفل الغرز/القطع قبل بدء الخياطة، ستفهم الماكينة بقطع الخيوط تلقائياً في نهاية الدرز. (تشير شاشة LCD إلى العلامة )

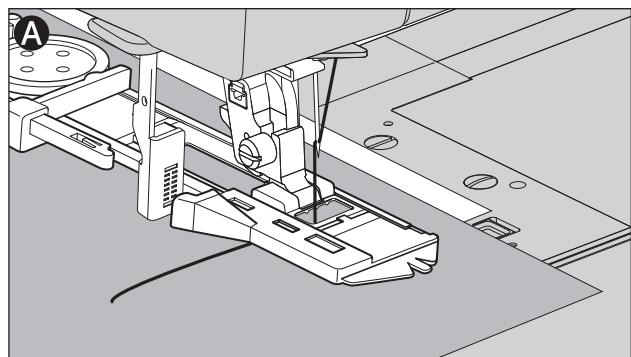
**9**

9. اقطع منتصف العروة مع الحرص على عدم قطع الغرز على كلا الجانبيين. استخدم دوساً كسدادة. بالنسبة لغزة المتعددة الاستخدامات رقم 35 - 37، يتم ثقب الثقب باستخدام مقلب عروة تجارية ثم يتم قصها باستخدام أداة قص الدرز للحصول على نهاية نظيفة. عند فتح ثقب الثقب، ضع الورق المقوى تحت القماش.

رقم 41: قص وإزالة خيط الوسط (غرزة الفقر).

#### **الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**

عند استخدام كسارة الدرز، لا تضع إصبعك في مسار الكسارة.



#### A. عند خياطة القماش المطاطي

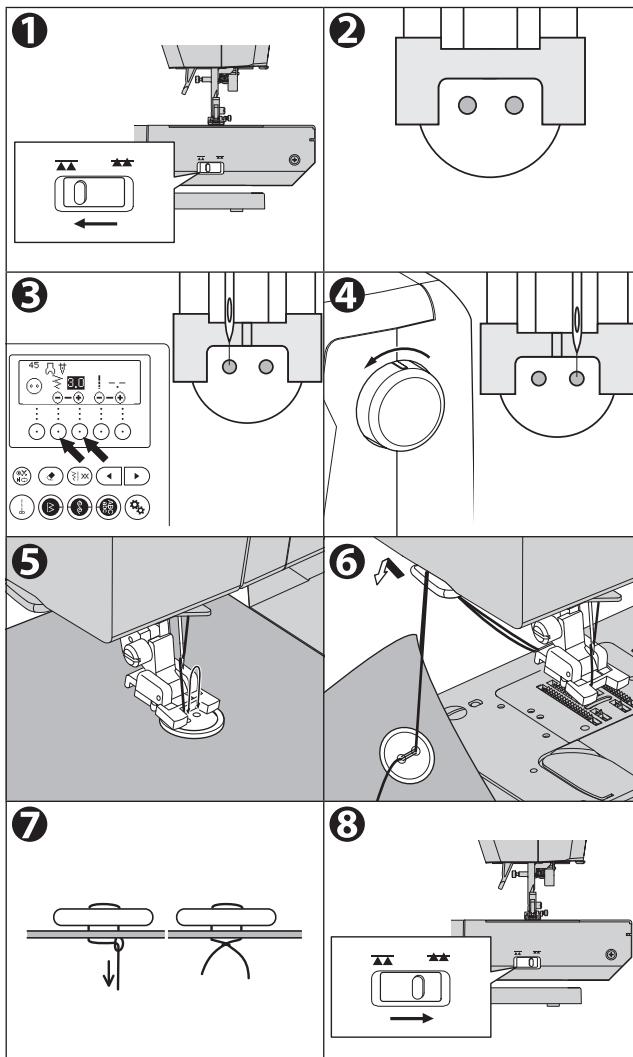
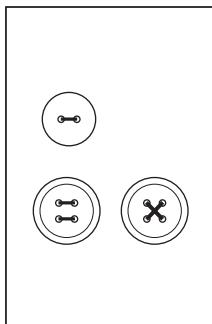
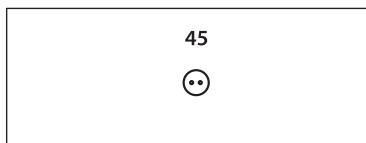
يُقترح استخدام واجهة بینية على الجانب الخلفي من القماش.

#### ملاحظة:

يمكن ضبط كثافة أرجل العروة مع التحكم في طول الغرزة.

## خياطة الأزرار

الغزة	قم المكبس
45	قم خياطة الأزرار (تبايع بشكل منفصل)



لشراء قم الخياطة بالأزرار، يرجى الاتصال بالوكيل المحلي.

1. قم بخفض مشط التغذية عن طريق تحريك ذراع التغذية المنسلدة إلى اليسار.

2. قم بتوصيل قم خياطة الأزرار وقم بمحاذاة فتحتي الزر مع فتحة قدم المكبس. ثم، أخفض القدم لتنبيه الزر بإحكام.

3. اضبط عرض الغرز بحيث تدخل الإبرة في الفتحة اليسرى للزر.

4. أدر العجلة اليدوية باليدي بحيث تدخل الإبرة في الفتحة الثانية. قد تحتاج إلى ضبط عرض الغرز مرة أخرى.

**الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**  
تأكد من عدم اصطدام الإبرة بالزر أثناء الخياطة.  
وإلا فقد تنكسر الإبرة.

5. قم بخياطة الغرز بسرعة بطيئة حتى تتوقف الماكينة تلقائياً.

6. ارفع الإبرة والقدم، ثم قم بقص الخيوط المتبقية على القماش بحوالي 10 سم.

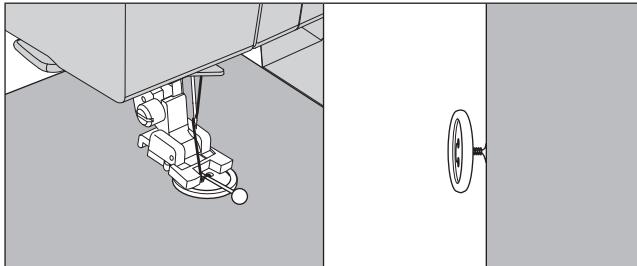
7. اسحب طرف خيط المكوك واسحب الخيط العلوي إلى الجانب الخطأ من القماش. اربطهما معاً.

8. بعد الخياطة، حرك ذراع التغذية المنسلدة إلى اليمين.

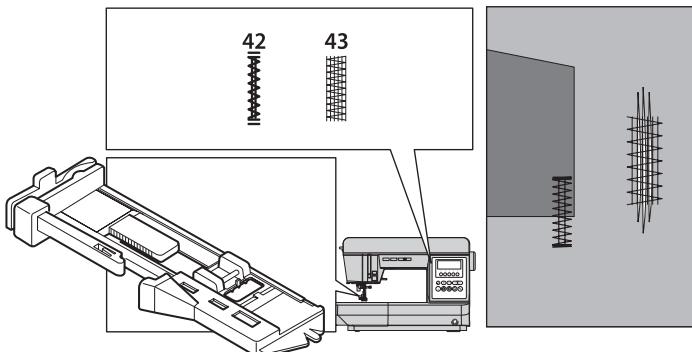
**ملحوظة:**  
لخياطة زر ذي 4 فتحات، اتبع الإجراء أفوبي لأول فتحتين. ثم ارفع قم المكبس قليلاً وحرك القماش للسماح بخياطة الفتحتين الآخرين، إما بشكل مستقل، أو متزناً فوق الفتحتين الأوليين.

#### A. أزرار الخياطة

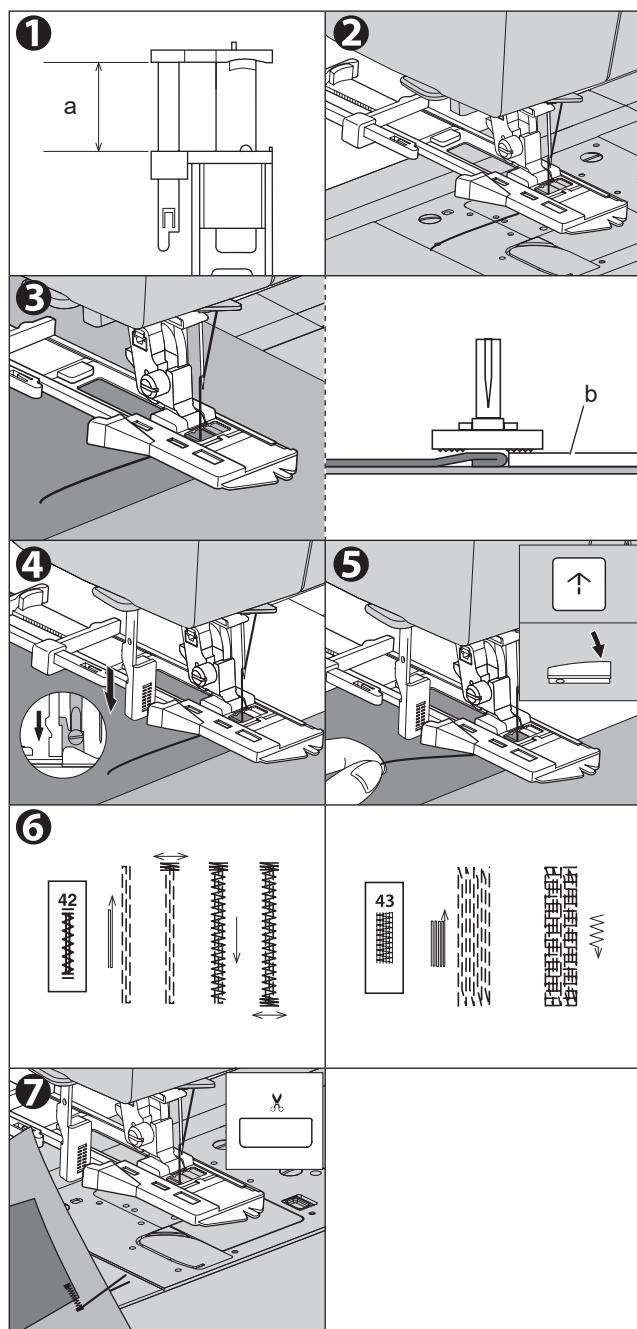
يجب أن تحتوي أزرار الخياطة على المعاطف والسترات على ساق خيط لجعلها تقع بعيداً عن القماش. ضع دبوساً مستقيماً أو إبرة ماكينة الخياطة أعلى الزر بين الفتحتين، وخيط فوق الدبوس أو الإبرة. اسحب الخيط إلى الجزء الخلفي من الزر ولفه حول الغرز لتشكيل ساق ثابتة. اربط أطراف الخيط بإحكام.



## خياطة أوتوماتيكية بشريط لاصق/خياطة أوتوماتيكية



الغرزة	قلم المكبس
42	شريط لاصق لتقوية المناطق التي تستعرض للإجهاد، مثل زوايا الجيوب.
43	التثبيت والتثبيت والتطبيقات الأخرى.



1. اضبط الشريحة على القاعدة وفقاً لطول شريط التثبيت أو الرتق.

=a طول الشريط اللاصق أو الرتق

2. مرر الخيط العلوي من خلال فتحة قدم العروة وجلب الخيط العلوي إلى اليسار.

3. ضع القماش تحت قدم المكبس بحيث تأتي نقطة البداية من هذا الجانب.  
اخفض القدم.

\* عندما تقوم بخياطة شريط لاصق على حافة الأقمشة السميكة مثل الجيب، ضع بعض القماش من نفس السمك أو قطعة من الورق المقوى (b) بجانب القماش.

4. اخفض ذراع العروة بالكامل.

**ملحوظة:**  
إذا لم تقم بخفض ذراع العروة بشكل صحيح، يضيء مصباح الشاشة باللون الأحمر، ويختفي قليلاً أو 3 غرز ويتوقف.

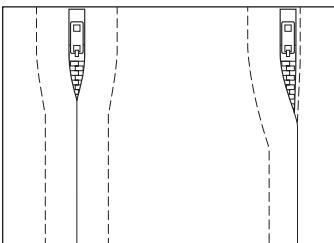
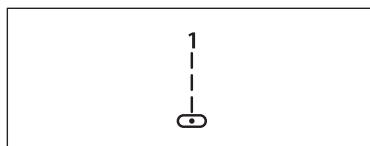
5. أمسك الخيط العلوي برفق وابداً تشغيل الماكينة.

6. سوف تقوم الماكينة بخياطة شريط أو عروة كما هو موضح.  
وسوف تتوقف الماكينة تلقائياً.

7. اضغط على زر قاطع الخيط وارفع قدم المكبس لإزالة القماش.

**ملحوظة:**  
إذا قمت بلمس زر قفل الغرز/قطع قفل بدء الخياطة، ستقوم الماكينة بقطع الخيوط تلقائياً في نهاية الدرز. (تشير شاشة LCD إلى العلامة ✖)

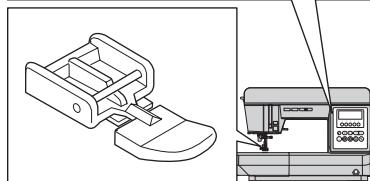
## إدخال السحابات (الإدخال في المنتصف/الإدخال في الوسط/إدخال ملفوف)



القدم المكبس	الغرزة
قدم السحاب (E)	غرزة مستقيمة (وضع الإبرة في المنتصف) 1

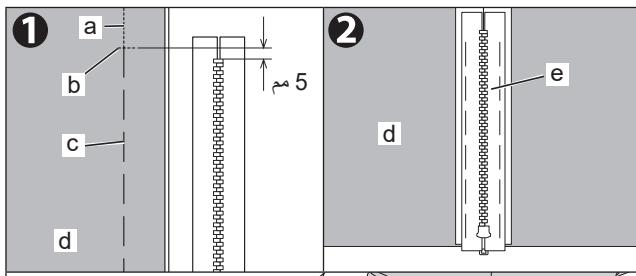
ملحوظة: ما هو «اللصق»؟

قبل خياطة القماش بـ ١٠ ملم من الخياطة، قم بخياطته مؤقتاً بـ ٣ غرز طولية وفضفاضة حتى لا يتحرك القماش.



### الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.

يجب استخدام قدم السحاب للخياطة بالغرزة المستقيمة بوضعية الإبرة المركزية فقط. لا تغير موضع الإبرة من المركز، وهو الإعداد التلقائي. قبل الخياطة، أدر العجلة اليدوية باتجاهك وتتأكد من عدم اصطدام الإبرة بـ ٣ غرزة بـ ٣ غرزة.



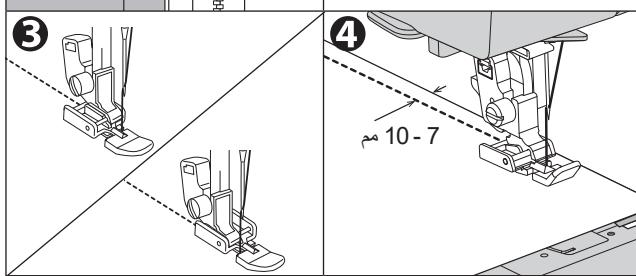
١. قم بـ ٣ غرز على الأمامية للأقمشة بحيث تكون متقابلة. قم بالخياطة حتى نهاية الفتحة.

a: غرزة علوية

b: نهاية الفتحة

c: التخمير

d: الجانب الخاطئ من القماش



٢. ضعف على فتح بدل التماس. قم بـ ٣ غرز شريط السحاب.

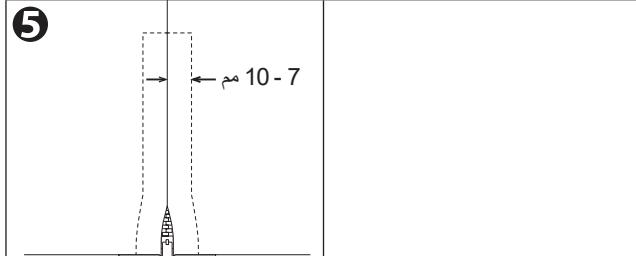
d: الجانب الخاطئ من القماش

e: الجانب الخاطئ من السحاب

ضع السحاب ووجهه لأسفل على بدل التماس.

طافق مركز السحاب مع خط التماس والصقة.

احسب السحاب باتجاهك.



٣. اربط قدم السحاب. قم بتوصيل الجانب الأيسر من دبوس قدم المكبس بـ ٣ غرز عند خياطة الجانب الأيمن من السحاب، والجانب الأيمن من دبوس قدم المكبس بالحامل عند خياطة الجانب الأيسر من السحاب.

٤. قم بـ ٣ غرز على طرف المنشعب. قم بـ ٣ غرز على طرف المنشعب.

٥. قم بـ ٣ غرز على طرف السفلي والجانب الأيمن من السحاب. أزل الغرز واضغط.

لا تحيط الجانب الأيسر فقط بل الجانب الأيمن أيضاً.

### ملحوظة:

إذا كنت تستخدم لوحة إبرة الغرز المستقيمة، فلن يفرق القماش في الثقوب الموجودة في لوحة الإبرة، وستتمكن من إنهاء الخياطة بشكل أجمل. للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدامها، راجع «الخياطة بالغرزة المستقيمة (مع لوحة إبرة الغرز المستقيمة)» في الصفحة 44.

## B. الإدخال الملفوف

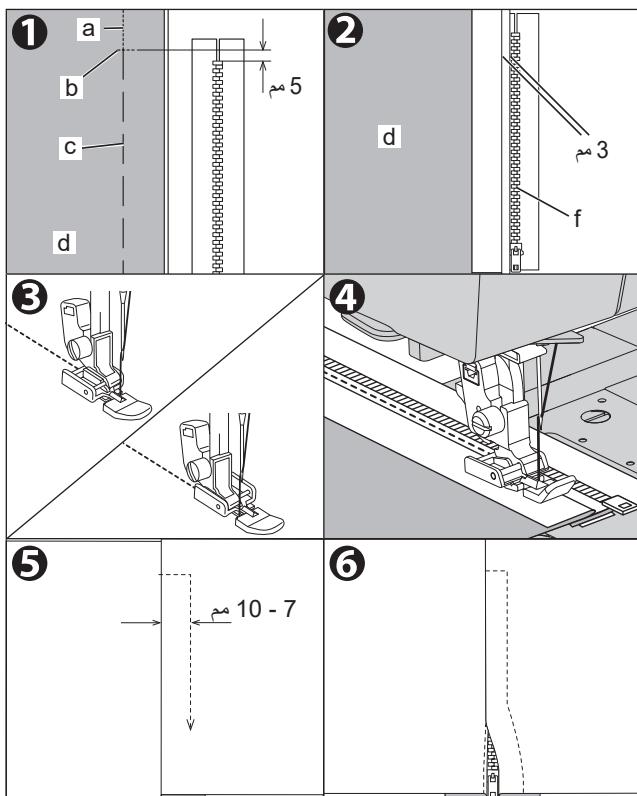
1. قم بقص الجوانب الأمامية من الأقمشة بحيث تكون متقابلة. قم بالخياطة حتى نهاية الفتحة.

a: غرزة علوية

b: نهاية الفتحة

c: التخمير

d: الجانب الخاطئ من القماش



2. ثطوى إلى الخلف إلى بدل التناس الأيسر.

اقلب أسفل بدل التناس الأيمن لتشكيل طية 3 مم.

3. اربط قدم السحاب.

قم بتوصيل الجانب الأيسر من دبوس قدم المكبس بحامل قدم المكبس عند خياطة الجانب الأيمن من السحاب، والجانب الأيمن من دبوس قدم المكبس بالحامل عند خياطة الجانب الأيسر من السحاب.

4. قم بخياطة الجانب الأيسر من السحاب من نهاية الفتحة.

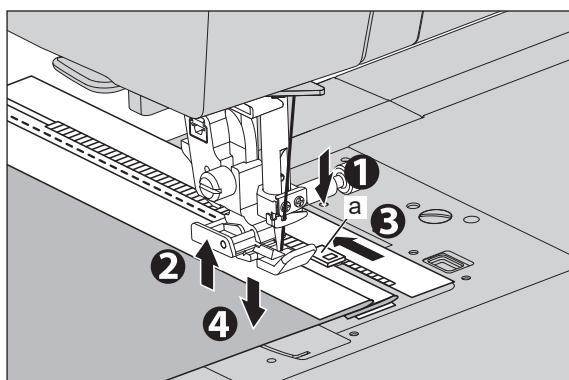
قم بالخياطة بحيث لا تصطدم قدم السحاب بأسنان (f) السحاب.

5. افتح القماش العلوي، وقم بخياطة الطرف السفلي والجانب الأيمن.

على الجانب الأيمن، قم بالخياطة على مسافة 7 - 10 ملم من ثنية القماش.

6. توقف حوالي 5 سم من أعلى السحاب. قم بإزالة الغطاء وفتح السحاب.

قم بخياطة ما تبقى من الدرز.



### لفتح السحاب أثناء الخياطة

1. توقف عن الخياطة قبل أن تصل إلى شريط التمرير.  
إذا كانت وضعية إيقاف الإبرة في الأعلى، فقم بخفض الإبرة في القماش.

2. ارفع قدم المكبس.

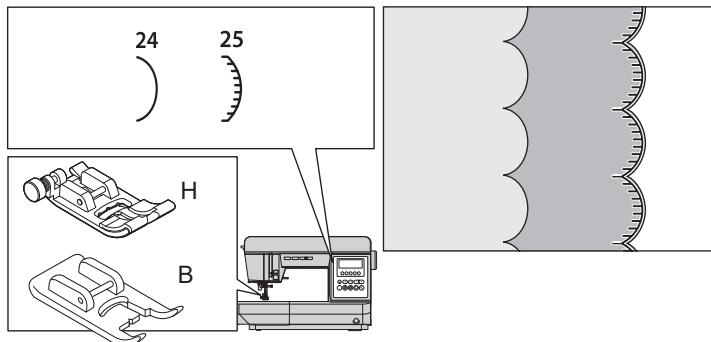
3. افتح السحاب.

4. اخفض قدم المكبس وتتابع الخياطة.

a: المنزلق

## غرزة سكالوب

تُستخدم هذه الغرزة لخياطة الحواف على ياقات البلوزات وأقمشة المائدة.



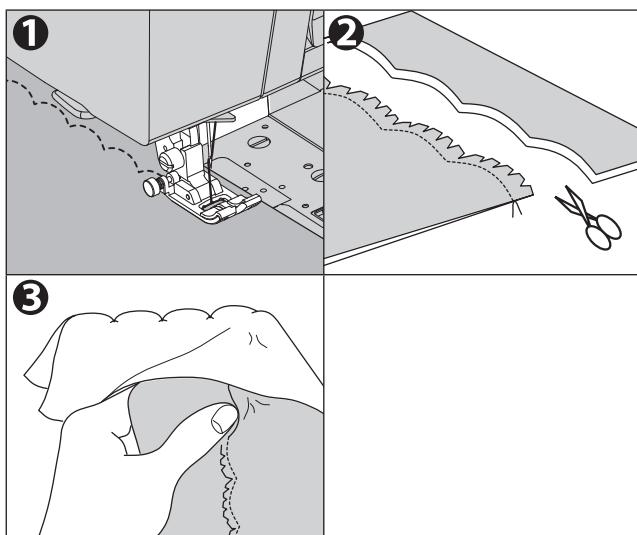
قُدم المكبس	الغرزة
(H) القدم العاديّة	الإسکالوب تتحنن 24
(B) القدم الساتان	حواف الإسکالوب 25

### A. الإسکالوب تتحنن

1. قم بطي القماش بحيث يكون الجانب الأيمن للداخل وخياطة القماش على طول الحافة المطوية.

2. قم بقص القماش على طول الدرز مع ترك مسافة 3 مم لخياطة. قم بشق البعد المسموح به.

3. أقلب القماش وادفع الدرز المنحني إلى السطح ورثبه بالكتي.

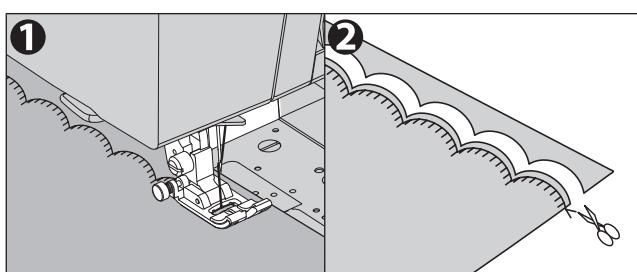


### B. حواف الخياطة

1. خياطة على خط الحاشية.

اترك حافة القماش بحيث لا يكون النقش على الحافة.

2. قم بقص القماش بالقرب من الغرز مع الحرص على عدم قطع الخيط.

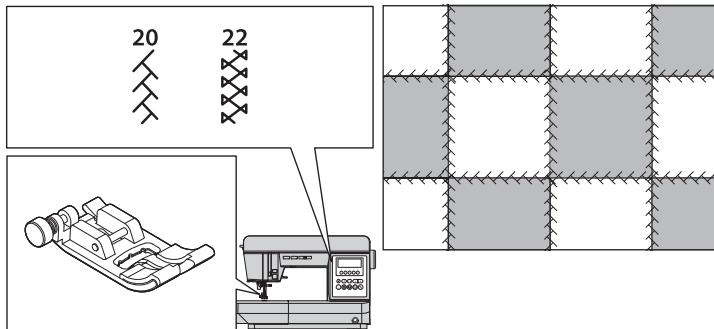


يمكنك أيضًا خياطة نقش الإسکالوب بنمط غرزة زخرفية <sup>41</sup>.

في هذه الحالة، استخدم قدم الساتان. للحصول على تفاصيل حول كيفية اختيار نمط غرزة زخرفية، راجع «الخياطة بالغرز الزخرفية وغرزة الحروف» في الصفحة 68.

## أعمال الترقيع

تُستخدم أعمال الترقيع لخياطة الأقمشة المختلفة وتزيينها.

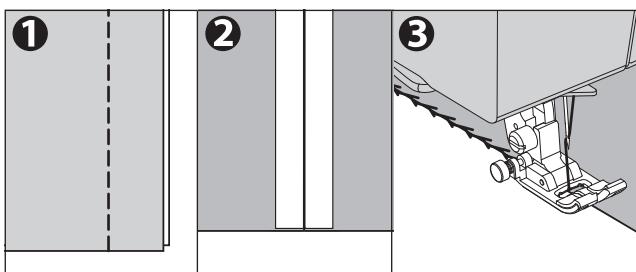


الغرزة
قدم المكبس
22,20
(القدم العادي (H))

1. وجه القماشتين بحيث تكون جوانبها اليمنى متقابلة وخطاطتها.

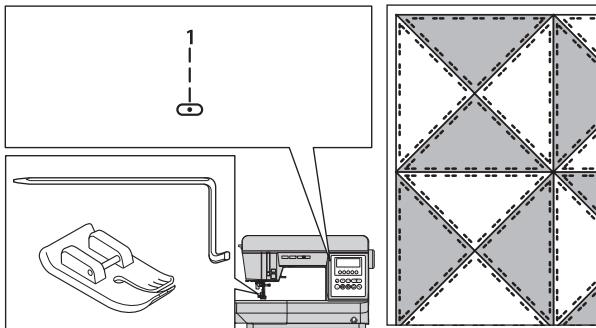
2. اضغط على فتحة التماس المفتوحة.

3. قم بالخياطة بحيث يمتد النط على كلا القماشين.



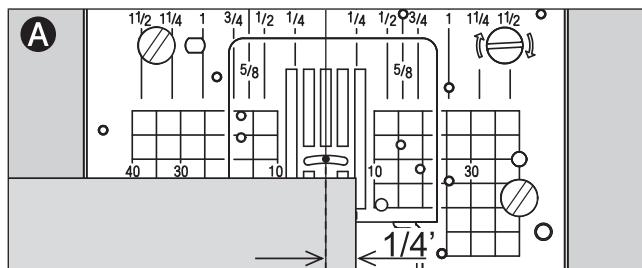
يتكون اللحاف دائمًا من ثلاثة طبقات من القماش.  
الطبقة العلوية الوسطى والسفلى.  
تتكون الطبقة العلوية من عدة قطع متعددة الأشكال الهندسية من المواد المتصلة ببعضها البعض.

الغرزة	قدم المكبس
غرزة مستقيمة	قدم الغرزة المستقيمة
1	عمود خياطة اللحاف (موقع الإبرة المركزية)



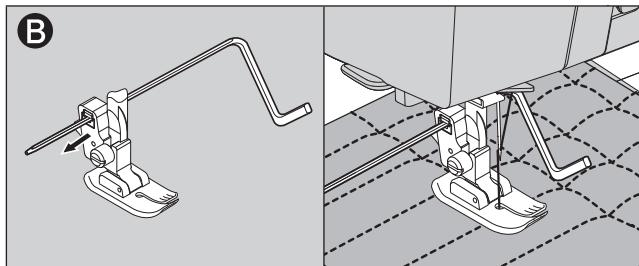
### ⚠️ الحذر: لمنع وقوع الحوادث.

يجب استخدام قدم القطب المستقيمة لخياطة القطب المستقيمة بوضعية الإبرة المركزية فقط. لا تغير موضع الإبرة من المركز، وهو الإعداد التلقائي. قبل الخياطة، أذر العجلة اليابانية باتجاهك وتأكد من عدم اصطدام الإبرة بقدم المكبس. من الممكن أن تصطدم الإبرة بقدم المكبس وتنتكس عند خياطة أنماط أخرى.



### A. ضم قطع القماش

قم بربط قطع القماش باستخدام النمط رقم 1 مع بدل خياطة 6.3 مم (بوصة).  
1/4



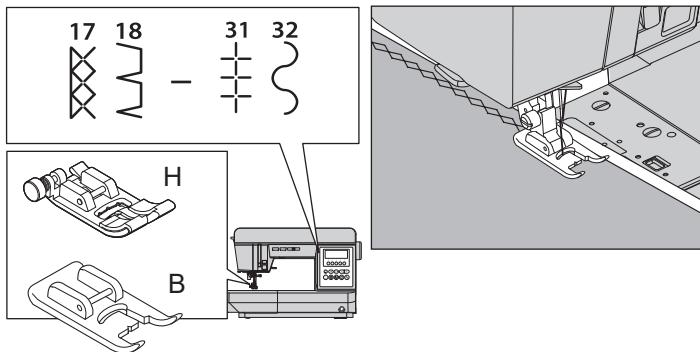
### B. الخياطة

قم بخياطة ثلاثة طبقات من القماش.  
استخدم شريط خياطة اللحاف لخياطة صفوف متتالية.  
أدخل شريط خياطة اللحاف في فتحة حامل قدم المكبس واضبط المساحة كما تريده.

**ملحوظة:**  
إذا كنت تستخدم لوحة إبرة الغرز المستقيمة، فلن يفرق القماش في الفتحات الموجودة في لوحة الإبرة، وستتمكن من إنهاء الخياطة بشكل أجمل.  
للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدامها، راجع «الخياطة بالغرزة المستقيمة (مع لوحة إبرة الغرز المستقيمة)» في الصفحة 44.

## الغرز الزخرفية النفعية

تُستخدم في مثل الحواف المزخرفة والخياطة الزخرفية على واجهات المقصان. عند خياطة الأقمشة الرقيقة أو المرننة، استخدم واجهة بيئية.



القدم المكبس	الغرزة
القدم العادي (H)	
(B) قدم الساتان	32 - 17

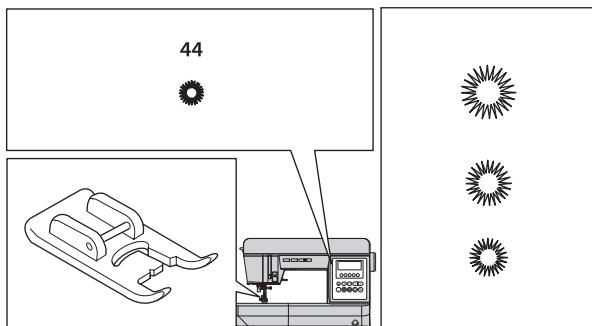
### ملحوظة:

سيتم عرض قدم المكبس المناسبة لكل نمط على شاشة LCD.

## العين

يُستخدم نمط الغرز هذا لعمل ثقوب الحرزام والتطبيقات الأخرى المشابهة.

القدم المكبس	الغرزة
(B) قدم الساتان	44 العينة



يمكنك اختيار 3 أحجام من العينة عن طريق تغيير عرض الغرزة.

- ضع القماش تحت قدم المكبس وأخفضه. ابدأ تشغيل الماكينة. ستقوم الماكينة بخياطة الثقب وتتوقف تلقائياً.

- اضغط على زر قاطع الخيط وارفع قدم المكبس.

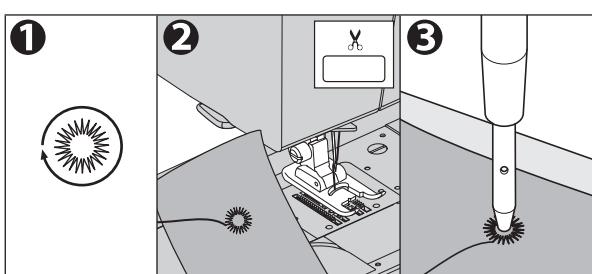
### ملحوظة:

إذا قمت بلمس زر قفل الغرز/قطع قفل بدء الخياطة، ستقوم الماكينة بقطع الخيوط تلقائياً في نهاية الدرزة. (تشير شاشة LCD إلى العلامة )

- اصنع ثقباً في وسط الثقب. عند فتح الثقب، ضع الورق المقوى تحت القماش.

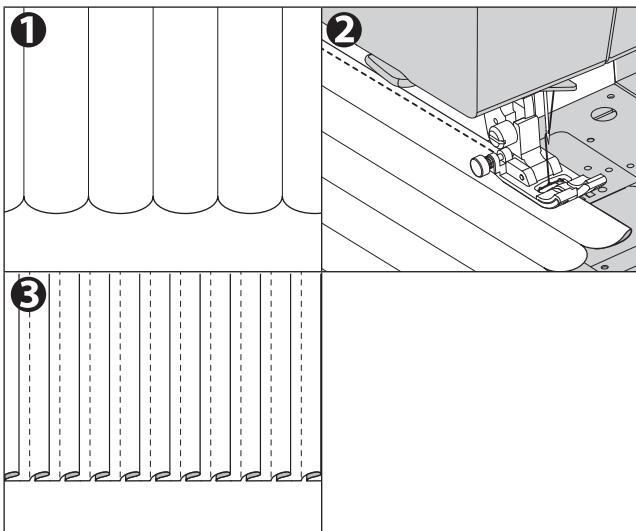
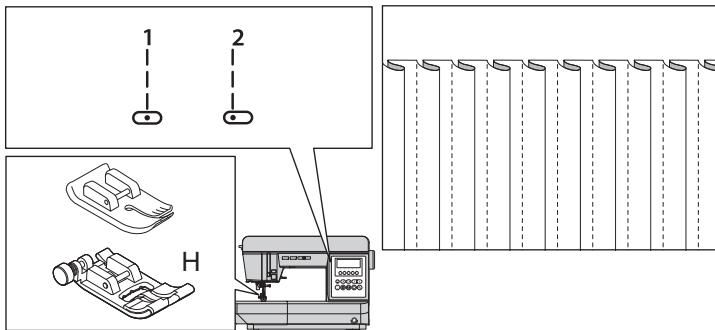
### ملحوظة:

لا يتم توفير ثقب العينة مع هذه الماكينة.



يُستخدم هذا النمط لتزيين البلوزات وما إلى ذلك.

القدم المكبس	الغرزة
قدم الغرزة المستقيمة القم العادي (H)	غرزة مستقيمة (موقع الإبرة الوسطى) 1
القم العادي (H)	غرزة مستقيمة (موقع الإبرة اليسرى) 2



**الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.**  
عند استخدام قدم الغرزة المستقيمة لنمط الغرزة المتعددة الاستخدامات رقم 1، لا تغير وضع الإبرة من الإعداد التلقائي. فمن الخطير أن تصطدم الإبرة بقدم المكبس.

1. قم بترتيب ثية الشبة بالكي.

2. قم بخياطة ثية الدبوس حتى لا تنعم الطيبة.

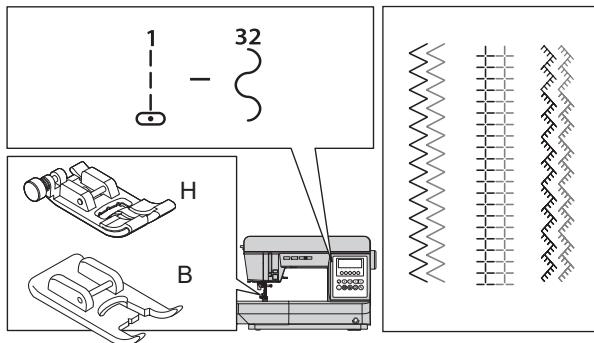
3. ضع الطيات في اتجاه واحد عن طريق الكي.

#### ملحوظة:

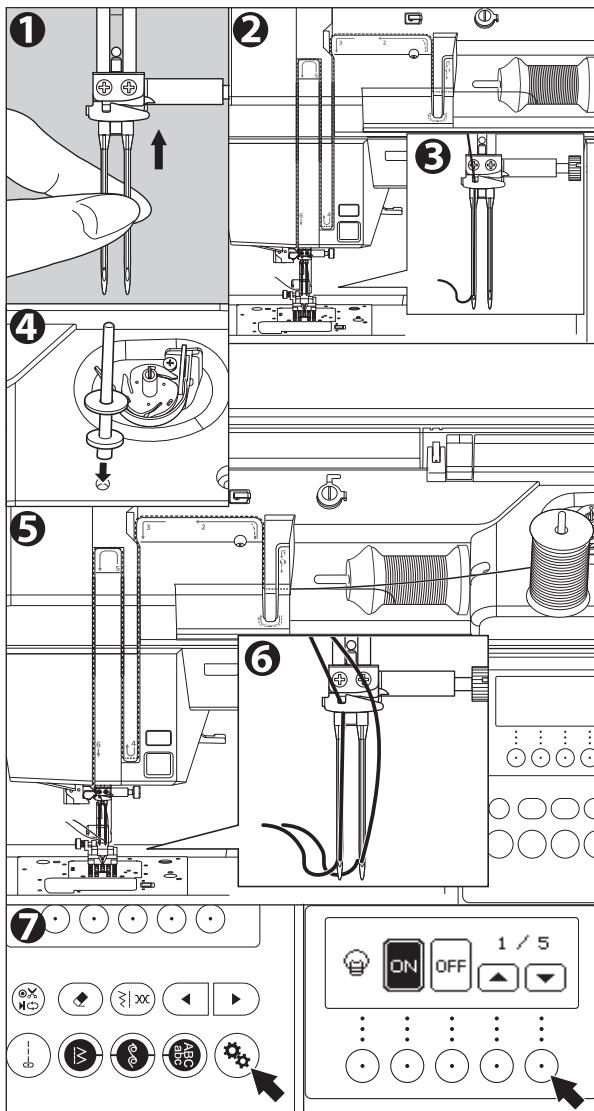
إذا كنت تستخدم لوحة إبرة الخياطة المستقيمة، فلن يغرق القماش في القوب الموجودة في لوحة الإبرة، وستتمكن من إنهاء الخياطة بشكل أجمل. للحصول على تفاصيل حول كيفية استخدامها، راجع «الخياطة بالغرزة المستقيمة (مع لوحة إبرة الغرز المستقيمة)» في الصفحة 44.

## الخياطة بالإبر المزدوجة

يمكن إنتاج غرز زخرفية مثيرة للاهتمام باستخدام الإبر المزدوجة وخيط الماكينة بلونين مختلفين من الخيوط. قم دائمًا بعمل عينات اختبارية لمساعدتك في تحديد الإعدادات الأنسب لغرض معين.

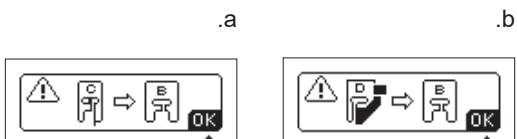


الغرزة	قلم المكبس
يمكن خياطة جميع الأنماط المتعددة الاستخدامات ما عدا رقم 45-33 وجميع أنماط الغرز الزخرفية باستخدام إبرة مزدوجة.	القدم العادي (H)
القدم السادان (B)	



### الحذر: لمنع وقوع الحوادث.

- استخدم فقط الإبرة المصممة لهذه الماكينة. قد تتكسر الإبر الأخرى.
- لا يمكن استخدام ملولب الإبر. قم بربط كل عين إبرة باليد.
- إذا تم عرض الرسائلتين التاليتين (a) أو (b)، تأكد من استبدال قلم المكبس بقلم مكبس السادان. قد يؤدي عدم استخدام قلم المكبس السادان إلى حدوث إصابة أو عطل. (انظر الصفحة 78)



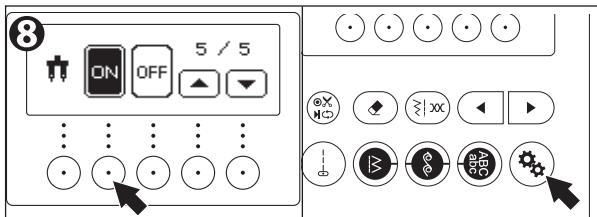
- أوقف تشغيل الماكينة كلما قمت بتغيير الإبرة أو قلم المكبس.

1. أزل الإبرة المفردة وأدخل الإبرة المزدوجة.
2. قم بربط الخيط الأول كالمعتاد، باتباع مسار الخيط.
3. خيط عين الإبرة اليسرى باليد من الأمام إلى الخلف.
4. ادفع مسامر التخزين المؤقت الإضافي مع اللباد في الفتحة.
5. ضع بكرة الخيط الثانية وخيط الخيط الثاني بنفس الطريقة الأولى.
6. للحصول على نتائج خياطة أفضل، لا تضع الخيط في دليل خيط شريط الإبرة. قم بربط عين الإبرة اليمنى باليد من الأمام إلى الخلف.
7. المس زر الإعداد، ثم المس زر الوظيفة في أقصى اليمين حتى يتم عرض شاشة إعداد وضع الإبرة المزدوجة (5/5).

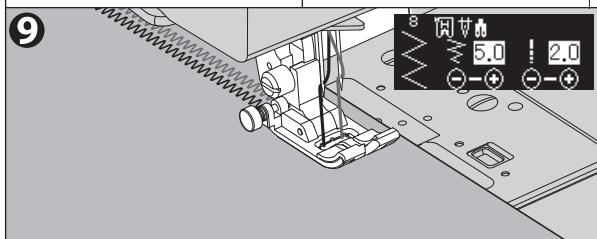
8. حدد تشغيل والمس زر الإعداد.

ستتم الإشارة إلى علامة الإبرة المزدوجة على الشاشة.

سيتم تقليل عرض الغرز تلقائياً.



**الحذر: لمنع وقوع الحوادث.**  
إذا لم تقم بالتبديل إلى وضع الإبرة المزدوجة، فقد تصطدم الإبرة بلوحة الإبرة وتتكسر.



9. اختبر دائمًا خياطة الغرزة المحددة.

#### ملحوظة:

تبعد بعض الغرز أفضل من غيرها مخيطة بابرة مزدوجة.

10. قم بخياطة المشروع.

سيبقى وضع الإبرة المزدوجة حتى تقوم بتغييره إلى OFF.

**الحذر: لمنع وقوع الحوادث.**

إذا تم إيقاف تشغيل طاقة الماكينة أثناء تشغيل وضع الإبرة المزدوجة، ستظهر رسالة في المرة التالية التي يتم فيها تشغيل مفتاح الطاقة.

تحقق مما إذا كانت الإبرة المرفقة وإعدادات وضع الإبرة المزدوجة متطابقة. (انظر الصفحة 78)

#### ملحوظة:

- يمكن أيضاً خياطة نمط القطب الزخرفية باستخدام إبرة مزدوجة. ستظهر أيقونة الإبرة المزدوجة على شاشة LCD.
- اعتماداً على نوع القماش، عندما تكون أنماط الخياطة ذات غرز قصيرة، قد لا يتم تغذية القماش بسلامة وقد يتتشابك الخيط.
- في هذه الحالة، أضبطي طول الغرز لفتره أطول أو ضعي طبقة بينية تحت القماش.
- لا يمكن استخدام وضع الإبرة المزدوجة في حالة ظهور ما يلي على الشاشة.

a. أثناء تحديد الأنماط غير المناسبة، تحاول تشغيل وضع الإبرة المزدوجة. ارجع إلى وضع الخياطة عن طريق لمس زر الإعداد وتحديد نمط آخر.



b. لقد قمت بتحديد نمط غير مناسب على الرغم من تشغيل وضع الإبرة المزدوجة. اتبع الخطوات أدناه.

1. اضغط على موافق (زر الوظيفة في أقصى اليمين).  
(انظر الصفحة 78)



2. قم بواحد مما يلي:

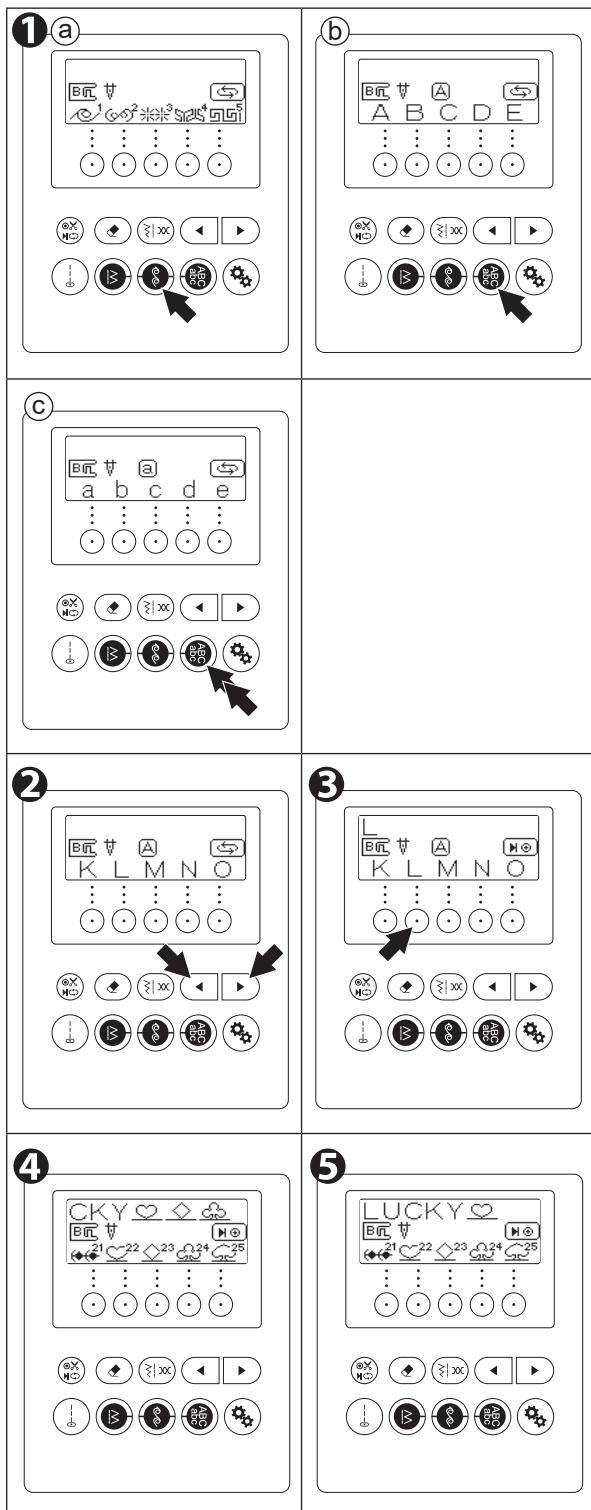
2-a. قم بإيقاف تشغيل الطاقة وتشغيلها مرة أخرى، ثم حدد النمط مرة أخرى.

2-b. إذا كنت ترغب في الخياطة بابرة واحدة، قم بتغيير الإبرة المزدوجة إلى إبرة واحدة وإعداد وضع الإبرة المزدوجة إلى OFF.

# الخياطة بالغزر الزخرفية وغزرة الحروف

يمكنك الجمع بين الغرز الزخرفية وغزرة الحروف وخياطتها بسهولة.

## A. تحديد نمط غزرة الزينة وغزرة الحروف



### 1. a. نمط الغرز الزخرفية:

المس زر القطب الزخرفية.

ستظهر أول 5 أنماط من القطب الزخرفية على السطر السفلي من LCD.

### b. نمط غزرة الحرف (يأحرف كبيرة):

المس زر غزرة الحروف مرة واحدة.

ستظهر أول 5 أحرف (A-E) من الأحرف الكبيرة.

### c. نمط غزرة الحرف (الأحرف الصغيرة):

المس زر غزرة الحرف 2 مرات.

ستظهر أول 5 أحرف (a-e) من الأحرف الصغيرة.

2. من خلال لمس أزرار اختيار الغرز (◀ أو ▶)، ستتغير 5 أنماط بشكل تضاعدي أو تنازلي.

المس هذه الأزرار حتى يظهر النمط المطلوب.

3. المس زر الوظيفة لتحديد النمط الذي تريده.

### ملحوظة:

سيتم حفظ وحدة واحدة من نمط الغرز الزخرفية أو نمط غزرة حرف واحد.

سيظهر النمط المحدد (الوحدة) على الجانب العلوي من شاشة LCD. يشار إلى وحدة واحدة من نمط القطب الزخرفية في الصفحة 81.

4. وفقاً لهذا الإجراء، حدد الأنماط التالية التي تريدها.

ستشير شاشة LCD إلى الأنماط المحددة في الجانب العلوي بالترتيب المحدد.

يمكن للماكينة حفظ 40 نمطاً كحد أقصى.

5. عند اختفاء الأنماط المحددة فوق منطقة الإشارة، تختفي من الشاشة، يمكنك التتحقق منها عن طريق لمس زر العرض/الطول/الشد. (انظر الصفحة التالية)

### ملحوظة:

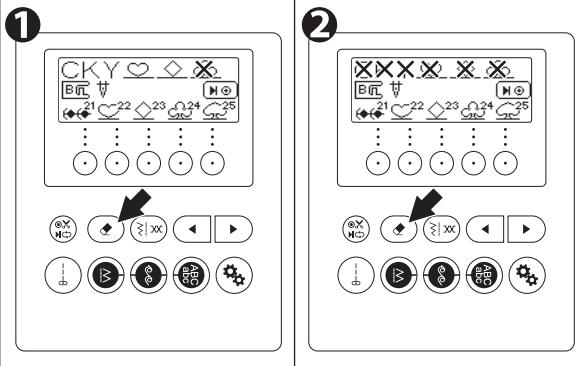
ستقوم الماكينة بتغيير وضع الخياطة تلقائياً إلى «فردي»، «فردي مع قص»، «تكرار». (انظر الصفحة 71)

## B. لحذف النمط المحدد

- إذا قمت بتحديد نمط غير مرغوب فيه، المس زر المسح لفترة قصيرة (أقل من 0.5 ثانية).  
ستحذف الماكينة آخر نمط محدد.

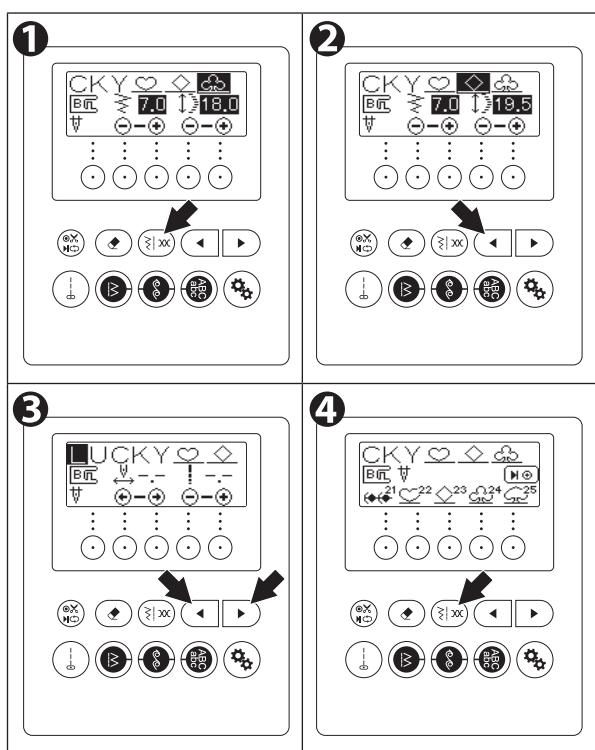
- إذا كنت تريده حذف جميع الأنماط، المس زر المسح لفترة طويلة (أكثر من 0.5 ثانية).  
ستحذف الماكينة جميع الأنماط المحددة.

أيضاً، يمكنك حذف النمط الأوسط من الأنماط عن طريق وضع التحقق كما هو موضح أدناه.



## C. للتحقق من الأنماط المحددة

يمكنك التحقق من الأنماط المحددة على النحو التالي.



- المس زر العرض/الطول/الشد.  
سيتم تمييز آخر نمط محدد.

- المس زر اختبار القطب (◀ أو ▶).  
سينتقل التظليل بنمط واحد إلى اليسار.

- تحقق من الأنماط المحددة عن طريق لمس أزرار اختيار القطب (◀ أو ▶).  
(يمكنك حذف النمط المميز عن طريق لمس زر مسح في هذا الوقت.)

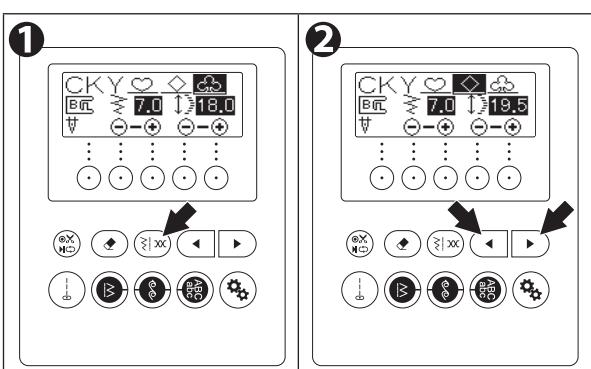
- المس زر العرض/الطول/الشد مرة أو مرتين للعودة إلى وضع التحديد.

### ملحوظة:

عندما تصل إلى القيمة القصوى أو الدنيا، سيصدر صوت صفير.  
(إذا قمت بضبط الجرس بحيث لا يصدر صوتاً، فلن يصدر صوتاً. لمزيد من التفاصيل، راجع «زر الإعداد» (إعدادات الماكينة) في الصفحة 22.)

## D. ضبط طول الغرزة وعرضها وشد الخيط

يمكنك ضبط عرض الغرزة وطولها لكل نمط غرزة زخرفية.  
وأيضاً، يمكنك ضبط شد الخيط لأنماط المدمجة.



- المس زر العرض/الطول/الشد.
- حدد النمط (التظليل) الذي تريده ضبطه عن طريق لمس أزرار اختبار الغرز (◀ أو ▶).

<تابع في الصفحة التالية.>

<> متابعة من الصفحة السابقة.

3. المس زر العرض/الطول/الشد مرة أخرى لضبط شد الخيط.

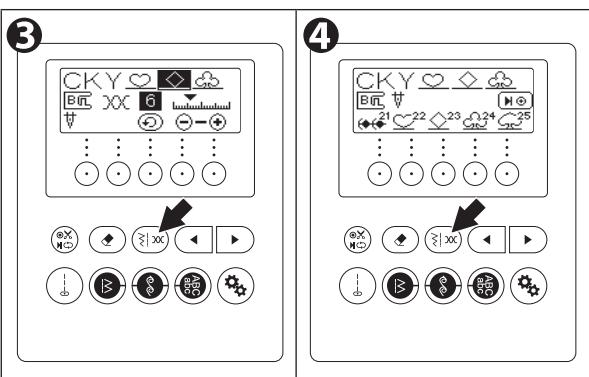
#### ملحوظة:

- إجراءات ضبطها هي نفسها إجراءات ضبط غرزة الأداة، انظر الصفحة 21-18 لضبط العرض والطول وشد الخيط.

- لا يمكن لأنماط غرز الحروف وبعض أنماط الغرز الزخرفية تغيير العرض أو الطول.

في هذه الحالة، لن يظهر وضع العرض/الطول.

4. المس زر العرض/الطول/الشد مرة أخرى للعودة إلى وضع التحديد.



## E. خياطة الأنماط المحددة

#### ملحوظة:

- انظر إلى «جدول القماش والخيط والإبرة» في الصفحة 34 لتحديد الخيط والإبرة المناسبين. من بين الإبر والخيوط المناسبة للقماش، قد تتمكن من الخياطة بشكل أجمل إذا استخدمت أرق منها.

- عند خياطة الأقمشة الرقيقة جداً، يقترح استخدام طبقة بينية على الجانب الخلفي من القماش.

1. حدد النمط الزخرفي ونمط غرزة الحروف الذي تريد خياطته.  
(انظر الصفحة 68)

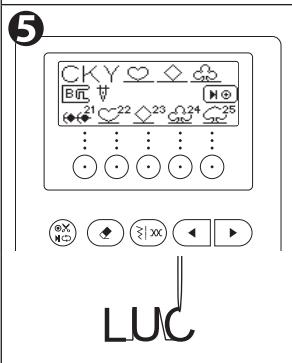
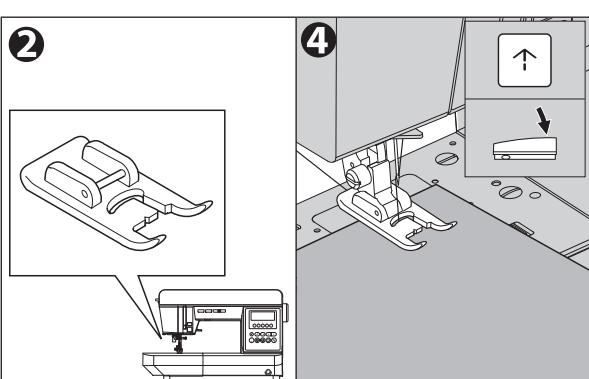
2. قم بتوصيل قدم الساتان (B) عند خياطة نمط القطب الزخرفية والحراف. (انظر الصفحة 32)

3. اضبط نمط القطب الزخرفية والحراف المحددة حسب الضرورة.  
(انظر الصفحة 69)

4. اخفض قدم المكبس وابداً الخياطة.

5. تقوم ماكينة الخياطة بخياطة الأنماط المحددة بالترتيب من البداية.

6. عند الانتهاء من الخياطة، ارفع قدم المكبس واسحب القماش للخارج.



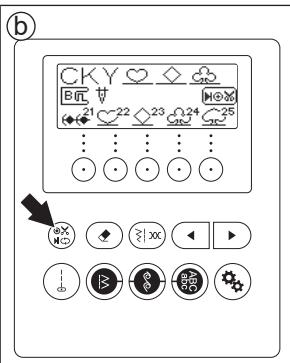
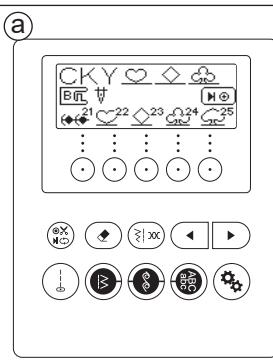
## وضع الخياطة (فردي / فردي مع قص / تكرار)

يمكنك تغيير وضع الخياطة عن طريق لمس الزر قفل الغرز/القطع بشكل متكرر.

a. الوضع الفردي (تم ضبطه مسبقاً عند حفظ أنماط قطبة زخرفية بحرف أو نمطين آخرين من أنماط الغرز الزخرفية).

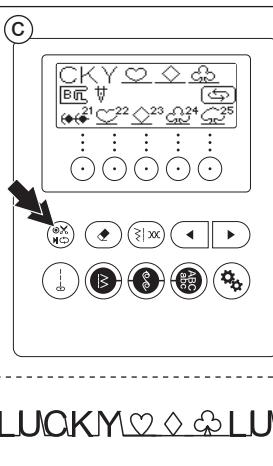
ستظهر العلامة  على شاشة LCD.

ستتوقف الماكينة تلقائياً بعد خياطة الأنماط المحددة مرة واحدة وقفل الغرز



LUCKY♡♦♣

LUCKY♡♦♣



LUCKY♡♦♣ LUC

b. الوضع الفردي مع القص

ستظهر العلامة  على شاشة LCD.

بعد خياطة الأنماط المحددة مرة واحدة وقفل الغرز، ستقوم الماكينة تلقائياً

بقص الخيوط والتوقف.

c. وضع التكرار (يتم ضبطه مسبقاً عند حفظ نمط غرزة زخرفية واحدة).

ستظهر العلامة  على شاشة LCD.

ستقوم الماكينة بخياطة الأنماط المحددة بشكل متكرر حتى تقوم بلياقاف

الماكينة.

اضغط على هذا الوضع عند خياطة نمط غرزة زخرفية واحد أو أكثر

بشكل متكرر.

### ملحوظة:

- يختلف الاتجاه الذي يتم فيه خياطة أنماط الغرز الزخرفية والحرف فعلياً عن الاتجاه الذي يتم عرضها على الشاشة. قم بتدوير شاشة العرض على الشاشة

90 درجة في اتجاه عقارب الساعة وخياطة عمودياً.

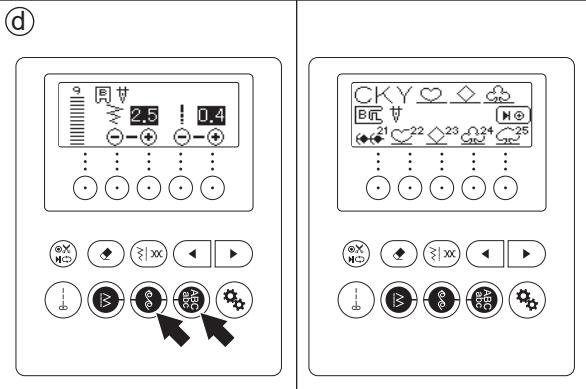
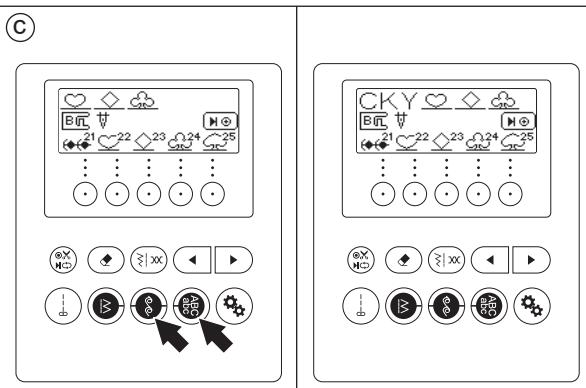
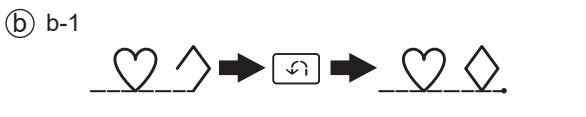
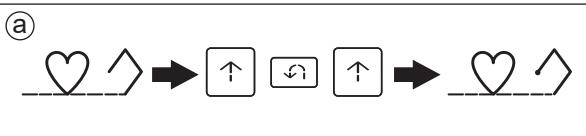
- في الوضع الفردي أو الفردي مع وضع القطع، ستتم خياطة غرزة القفل في أعلى نهاية الغرز.

- إذا قمت بتغيير وضع الخياطة في منتصف الخياطة، توقف عن الخياطة مرة واحدة. قم بتغيير وضع الخياطة عن طريق لمس زر قفل الغرز/القطع وإعادة التشغيل.

- عند إيقاف تشغيل الطاقة، سيتم حذف جميع أنماط الخياطة الزخرفية والحرفية المحفوظة في الذاكرة.

## F. النصائح

- a. لخياطة غرزة القفل على الفور. (في وضع التكرار)  
أوقف الخياطة واضغط على الزر العكسي. عند إعادة تشغيل الخياطة،  
ستقوم الماكينة بخياطة غرزة القفل على الفور.



**ملحوظة:**  
إذا كنت ترغب في إلغاء غرزة القفل، اضغط على زر الرجوع للخلف مرة أخرى دون الضغط على زر البدء/إيقاف.  
سيتم إلغاء إعداد غرزة القفل.

- b. لخياطة غرزة القفل بعد نمط واحد كامل. (في وضع التكرار)  
اضغط على زر الرجوع للخلف أثناء خياطة الأنماط المحفوظة.

**ملحوظة:**  
إذا كنت تريد إلغاء غرزة القفل، اضغط على زر الرجوع للخلف مرة أخرى  
قبل الانتهاء من خياطة النمط. سيتم إلغاء إعداد غرزة القفل.

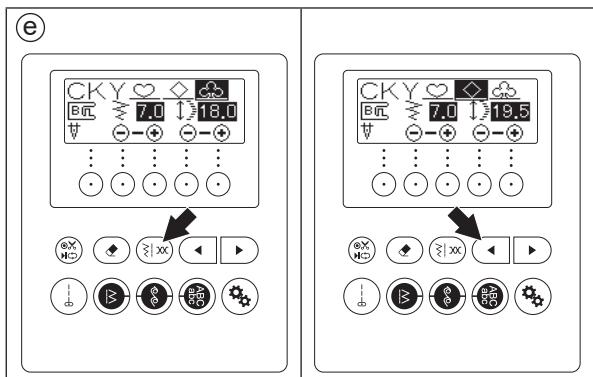
- b-1. ستقوم الماكينة بخياطة نمط واحد كامل وغرزة القفل.  
b-2. إذا قمت بالضغط على الزر العكسي قبل البدء بالخياطة، يمكنك  
أيضاً قفل الغرز في بداية الخياطة.

- c. لخياطة الأنماط المحددة من البداية.  
عندما تتوقف عن الخياطة في منتصف الأنماط، قد ترغب في إعادة تشغيل  
الأنماط المحددة.  
في هذه الحالة، المس الزر الزخرفي أو زر غرزة الحروف.

- d. لاستدعاء الأنماط المحددة.  
إذا قمت بتحديد أنماط الأداة المساعدة وخياطتها بعد خياطة الأنماط  
الزخرفية أو أنماط غرز الحروف، ستحفظ الماكينة بأنماط الغرز  
الزخرفية أو أنماط غرز الحروف التي قمت بتحديدها.  
لاستدعاء هذه الأنماط، المس زر الغرزة الزخرفية أو غرزة الحروف.  
ستقوم الماكينة باستدعاء الأنماط المحددة.

**ملحوظة:**  
- سيعود شد الخيط المتغير إلى قيمة الإعداد الثقاني.  
- عند إيقاف تشغيل الطاقة، سيتم حذف أنماط الغرز الزخرفية أو أنماط غرز  
الحروف المحددة.

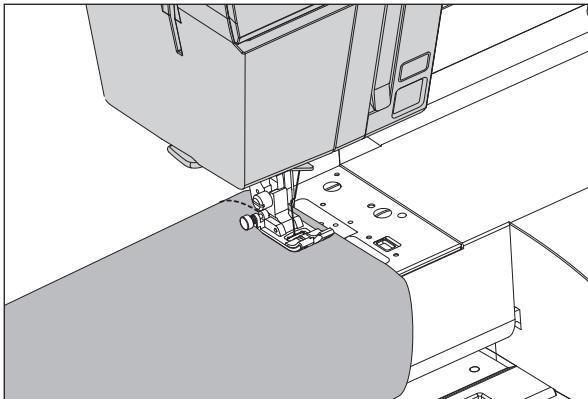
e. للخياطة من منتصف الأنماط المحددة.  
المس زر العرض/الطول/الشد (وضع الفحص) وحدد النمط الذي تريده  
الباء (تمييز).  
ابدا الخياطة في هذا الوضع. (انظر الصفحة 69)



## خياطة النراع الحرّة

للخياطة بذراع حرّة، ما عليك سوى إزالة طاولة التمديد.  
يمكنك استخدام هذه الماكينة كماكينة خياطة حرّة النراع.  
يمكنك سهولة خياطة فتحة النراع، وحافة الأكمام السفلية وحافة البنطلون وما إلى ذلك.

- انظر الصفحة 8 لمعرفة «إزاله طاولة التمديد».
- انظر الصفحة 53 للاطلاع على «خياطة الحاشية العميماء».



## ضبط توازن الغرزة

### ملحوظة:

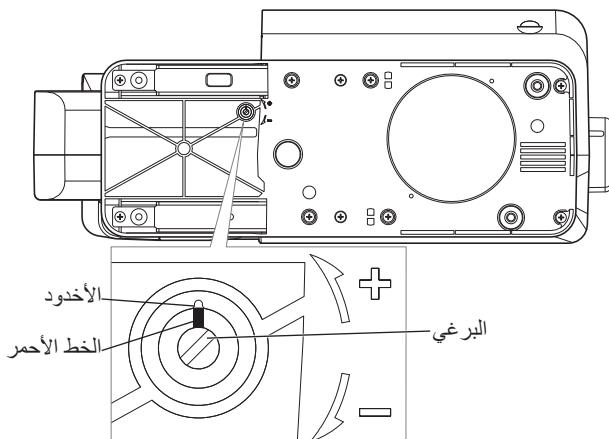
قم بإزالة طاولة التمديد قبل إجراء الضبط التالي.

اعتماداً على نوع القماش الذي تقوم بخياطته، قد يكون من الضروري ضبط توازن الغرز.

هذا الضبط ضروري عندما يكون نمط الغرزة الزخرفية أو نمط غرزة الحروف غير متوازن.

أدر البرغي الموجود أسفل الماكينة في أي من الاتجاهين حسب الحاجة.  
اضبطه عن طريق تدوير البرغي شيئاً فشيئاً باستخدام الخط الأحمر والأخدود

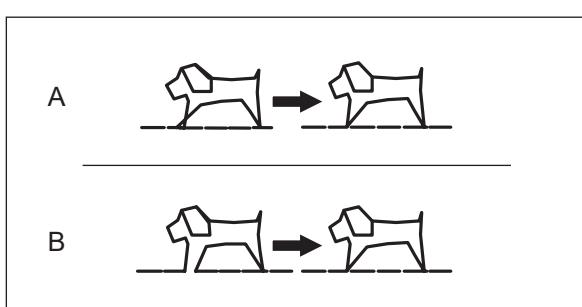
الخارجي كدليل.



### نمط الغرز الزخرفية

1. إذا تم تشكيل الأنماط بشكل خاطئ كما في الرسم التوضيحي (A)، أدر البرغي في اتجاه الرمز (+).

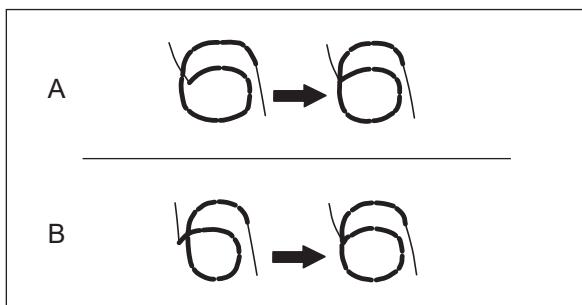
2. إذا تم تشكيل الأنماط بشكل خاطئ كما في الرسم التوضيحي (B)، أدر البرغي في اتجاه الرمز (-).



### نمط غرزة الحرف

1. إذا تم تشكيل الأنماط بشكل خاطئ كما في الرسم التوضيحي (A)، أدر البرغي في اتجاه الرمز (+).

2. إذا تم تشكيل الأنماط بشكل خاطئ كما في الرسم التوضيحي (B)، أدر البرغي في اتجاه الرمز (-).



**خطر: للحد من خطر التعرض لصدمة كهربائية.** 

افصل قابس خط الطاقة عن مأخذ التيار الكهربائي قبل إجراء أي صيانة.

### ملحوظة:

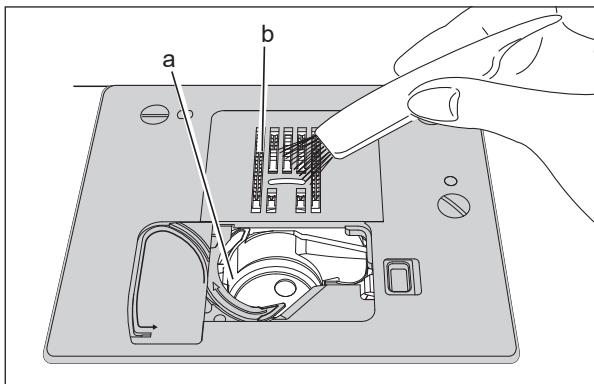
- \* تستخدم هذه الماكينة ضوء LED لإضاءة منطقة الخياطة. إذا لم تكن مضاءة، اتصل بالوكيل المحلي.
- \* ليس هناك حاجة لتشحيم هذه الماكينة.
- \* في حالة اتساخ الماكينة، انفع قطعة قماش ناعمة بكمية قليلة من منظف معتمد وامسحها جيداً. لا تستخدم التتر والبنزين.

### A. حامل المكوك

قم بإزالة غطاء المكوك والمكوك وتتطهيفهما باستخدام فرشاة الملحقات.

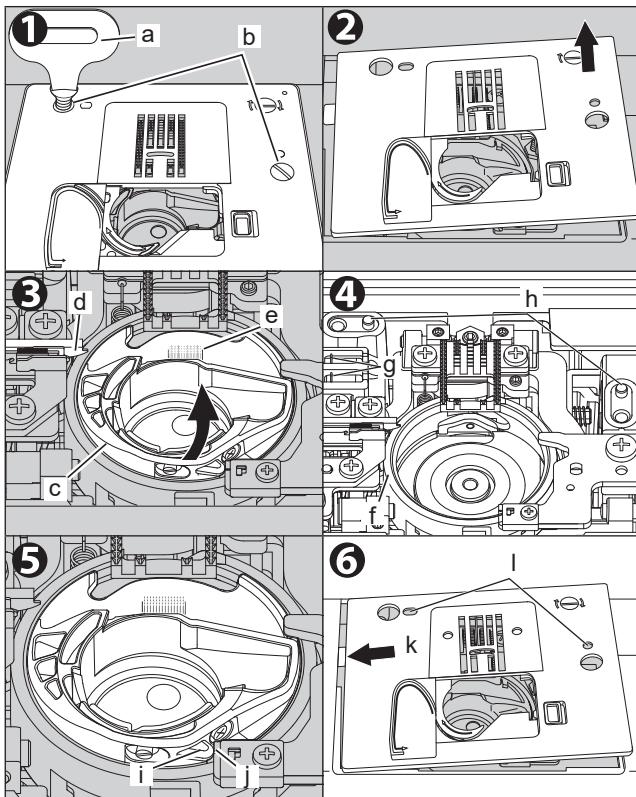
a: حامل المكوك

b: مشط التغذية



## B. سباق الخطاف ومشط التغذية

قم ب拔掉电源线并清洁缝纫机，以防止线头和食物残渣卡住。



### الحذر: لمنع إصابة الأشخاص.

- يوجد جهاز قطع الخيط في أسفل يسار مشط التغذية أسفل لوحة الإبرة.
- انتبه لأن الأجزاء الحادة موجودة هناك. لا تلمس جهاز قطع الخيط مباشرةً.
- انتبه إلى نقطة الإبرة.

1. قم ب拔掉电源线并清洁缝纫机。

- حامل قدم المكبس
- غطاء المكوك
- المكوك

a: مشغل لوحة الإبرة

b: مسامير ثبيت لوحة الإبرة

2. قم ب拔掉电源线并清洁缝纫机，然后通过提升右侧缝纫机架来提起右侧缝纫机架。

3. ارفع حامل المكوك (c) لأعلى وقم ب拔掉插头。

d: جهاز قطع الخيط

### الحذر: لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.

- لا تلمس جهاز قطع الخيط (d).
- لا تقم ب拔掉插头 (e).

4. نصف سباق الخطاف (f)، ومشط التغذية وحامل المكوك. نظفها أيضًا باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.

g: مستشعر لوحة الإبرة

h: الدبابيس

### الحذر: لمنع وقوع الحوادث.

لا تلمس مستشعر لوحة الإبرة (g). فقد يتلف المستشعر.

5. استبدل حامل المكوك في سباق الخطاف بحيث يتناسب الطرف (i) مع المسادة (j) كما هو موضح.

6. استبدل لوحة الإبرة بإدخال الخطاف (k) والثقوب (l) في الماكينة.

في ذلك الوقت، قم بمحاذاة الثقوب (l) مع المسامير (h).

(انظر الخطوة 4)

أعد إحكام ربط المسامير.

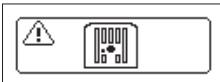
	1. لف البكرة.
	2. اخفض ذراع العروة.
	3. بعد خياطة العروة، ارفع قدم المكبس واضبط إطار قدم العروة على وضع البداية.
	4. حرر وحدة تحكم القدم.
	5. اخفض قدم المكبس.
	6. لا يمكن للماكينة تخزين الذاكرة بعد الآن.
	7. اختار نمطاً.
	8. حرر زر الرجوع للخلف.
	9. حرر زر التشغيل/التوقف.
	10. أعد خيط الخيط العلوي أو خيط المكوك.
	11. وحدة تحكم القدم متصلة.
	12. حرر زر رفع/خفض الإبرة لأعلى/إبطاء.
	13. حرر زر قطع الخيط.
	14. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة وأعد خيط الماكينة.
	15. تم توصيل لوحة الغرز المستقيمة. يمكن استخدامها فقط مع أنماط الغرز المتعددة الاستخدامات رقم 3-6-7. قم بتركيب قدم الكبس المناسب للنقط. لا يمكن استخدام قدم الملبدة بالغيوم وقدم العروة.
	16. تم توصيل لوحة الإبرة القياسية. تأكد من تركيب قدم المكبس الصحيحة للنقط الذي اخترته.
	17. تمت إزالة لوحة الإبرة القياسية أو لوحة الغرز المستقيمة. قم بارفاق المناسب.

18. تمت إزالة لوحة الإبرة القياسية أو لوحة إبرة الغرز المستقيمة في وضع التطريرز.  
قم بارفاق المناسب.

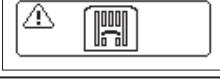


\* يتم عرضها فقط عند توصيل وحدة تطريرز (تابع بشكل منفصل).

19. تم تحديد نمط غير القطب المستقيمة مع توصيل لوحة إبرة الغرز المستقيمة.



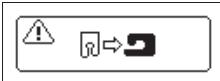
20. تم توصيل لوحة الإبرة القياسية في وضع التطريرز.



\* يتم عرضها فقط عند توصيل وحدة تطريرز (تابع بشكل منفصل).

21. تأكيد من أن قدم الغرز المستقيمة موصولة.  
لأن النمط تم تغييره من غرزة مستقيمة على موضع الإبرة اليسرى إلى غرزة مستقيمة على موضع الإبرة الوسطى.

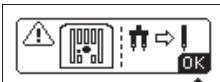
سيتم عرض ذلك إذا كانت لوحة إبرة الغرز المستقيمة متصلة.



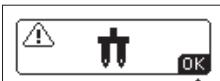
22. تأكيد من توصيل القدم العادية.  
لأنه تم تغيير النمط من غرزة مستقيمة على موضع الإبرة الوسطى إلى غرزة مستقيمة على موضع الإبرة اليسرى.  
سيتم عرض ذلك إذا كانت لوحة إبرة الغرز المستقيمة متصلة.



23. تم توصيل لوحة إبرة الغرز المستقيمة في وضع الإبرة المزدوجة.  
قم بإزالة الإبرة المزدوجة واستبدال الإبرة المفردة.



24. وضع الإبرة المزدوجة قيد التشغيل.  
المس OK (زر الوظيفة في أقصى اليمين). (انظر الصفحة 67)



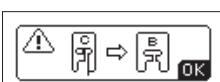
**!** الحذر: لمنع وقوع الحوادث.

تحقق مما إذا كانت الإبرة المرفقة وإعدادات وضع الإبرة المزدوجة متطابقة.

25. النمط الذي اخترته أو على وشك اختياره غير متوافق مع الإبر المزدوجة.  
المس OK (زر الوظيفة في أقصى اليمين). (انظر الصفحة 67)



26. قم بالتغيير إلى القدم الساتانية.  
لا يمكن استخدام القدم الملبدة بالغيوم. قم بالتغيير إلى قدم الساتان والمس OK (زر الوظيفة في أقصى اليمين).  
(انظر الصفحة 66)



**!** الحذر: لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.  
تأكد من استخدام القدم الساتانية لمنع حدوث إصابة أو عطل.

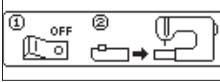
27. التغيير إلى القدم الساتان.  
لا يمكن استخدام القدم العميماء. قم بالتغيير إلى قدم الساتان والمس OK (زر الوظيفة في أقصى اليمين).  
(انظر الصفحة 66)



**!** الحذر: لمنع وقوع الحوادث أو إصابة الأشخاص.  
تأكد من استخدام القدم الساتان لمنع الإصابة أو العطل.

28. أوقف تشغيل مفتاح الطاقة وأعد توصيل وحدة تطريرز.

\* يتم عرض فقط عند توصيل وحدة تطريرز (تابع بشكل منفصل).



29. خطأ في النظام. مفتاح لف الخيط داخل ماكينة الخياطة تالف. (اتصل بالوكيل المحلي)



30. خطأ في النظام. (اتصل بالوكيل المحلي)



الصفحة	التصحيح	السبب	المشكلة
27 75 35 20 34	أعد خيط الماكينة. إزالة الخيط المتشابك. أعد إدخال الإبرة. أعد ضبط شد الخيط. آخر الخيط الصحيح.	الماكينة غير ملولية بشكل صحيح. الخيط متشابك حول حامل المكوك. تم إدخال الإبرة بشكل غير صحيح. شد الخيط مشدد للغاية. خيط غير صحيح الحجم أو رديء الجودة.	انكسار الخيط العلوى
26 75 76	أعد خيط المكوك. إزالة الخيط المتشابك. نظف سباق الخطاف	تم لف المكوك بشكل غير صحيح. الخيط متشابك حول حامل المكوك. تراب على خطاف السباق.	
35 35 34	إعادة إدخال الإبرة. أندخل إبرة جديدة. اختيار حجم الإبرة الصحيح للقماش. (استخدام إبرة مطاطية)	تم إدخال الإبرة بشكل غير صحيح. إبرة مثنيّة أو غير حادة. حجم الإبرة غير صحيح. (على القماش المطاطي)	
27 26 35 20	إعادة خيط الماكينة. إعادة خيط المكوك. أندخل إبرة جديدة. أعد ضبط شد الخيط.	الماكينة غير ملولية بشكل صحيح. تم ربط البكرة بشكل غير صحيح. إبرة غير حادة. شد الخيط ضيق جداً.	
26 27 20	أعد خيط المكوك. إعادة خيط الماكينة. أعد ضبط شد الخيط.	تم خيط المكوك بشكل غير صحيح. الماكينة غير ملولية بشكل صحيح. لم يتم ضبط الشد بشكل صحيح.	
42- 20 74	قم بتركيب القدم الصحيحة. ضبط شد الخيط. ضبط توازن الغرز.	قدم المكبس غير مناسب للنطاف. شد الخيط غير متوازن. توازن الخيط غير صحيح.	نمط الخياطة غير متشكل بشكل خاطئ
44	حدد نمطاً يسمح باستخدام لوحة إبرة الغرز المستقيمة. (رقم 1 - 3، 6، 7) أو استبدل لوحة إبرة الغرز المستقيمة بلوحة الإبرة القياسية.	لوحة إبرة الغرز المستقيمة متصلة.	لا يمكن تحديد أنماط الغرز
14 ,12 35 35	ارتفاع الإبرة. إعادة إدخال الإبرة. أندخل إبرة جديدة.	الإبرة غير مرفوعة. تم إدخال الإبرة بشكل غير صحيح. الإبرة مثنيّة.	لا تقوم أداة الخيط بربط عين الإبرة
14 19 76	ارتفاع مشط التغذية. تنقل طول الغرز. تنظيف منطقة مشط التغذية.	مشط التغذية منخفضة. طول الغرزة غير مناسب للنسيج. تراكم الوبر والغبار حول مشط التغذية.	الماكينة لا تغذى بشكل صحيح
36 42- 35 34	لا تسحب القماش. حدد القدم والنطاف الصحيح. أعد إدخال الإبرة. آخر حجم الإبرة والخيط الصحيح.	سحب القماش أثناء الخياطة. الإبرة تصطدم بقدم المكبس. تم إدخال الإبرة بشكل غير صحيح. حجم الإبرة أو الخيط غير صحيح بالنسبة للقماش الذي تتم خياطته.	
76	قم بزاالة لوحة الإبرة وحامل المكوك وتنظيف مسار الخطاف ومشط التغذية.	الأوساخ أو الوبر المتراكم في مسار الخطاف ومشط التغذية.	الماكينة تعمل بصعوبة

الصفحة	التصحيح	السبب	المشكلة
10	أدخل القابس بالكامل في المقبس.	الساك غير موصول بالماخذ الكهربائي.	<b>الماكينة لا تعمل</b>
10	قم بتشغيل المفتاح.	مفتاح الطاقة غير مفعل.	
27 ,26	أعد خيط الخيط العلوي أو خيط المكوك.	الخيط العلوي أو خيط المكوك مكسور أو مفقود.	مصابح الشاشة
25	ادفع عمود الدوران إلى اليسار.	تم دفع عمود لف المكوك إلى اليمين.	...ضوء أخضر
13	انخفاض القدم.	لم يتم خفض قدم المكبس.	...ضوء أحمر
58 ,54	انخفاض ذراع العروة.	وضع خياطة العروة;	...ضوء أحمر
58 ,54	قم بتوصيل قدم العروة.	- لم يتم إزالة ذراع ثقب الأزرار بالكامل. - قدم ثقب الأزرار غير موصولة.	
22	تشغيل الإعداد.	الإعداد في وضع يقاف التشغيل.	<b>الصمام الثاني الباعث للضوء لا يضيء الصفير لا يصدر صوتاً</b>

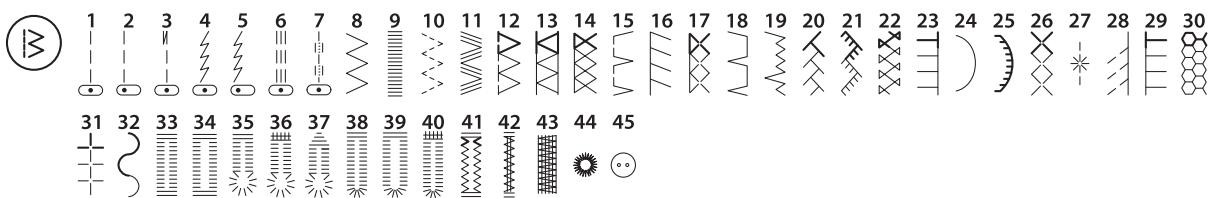
## مخطط النمط

### غرزة المنفة

يتم عرض طول بعض أنماط الغرز المتعددة الاستخدامات بطول وحدة واحدة لكل نمط. (انظر الصفحة 19)

الجزء الغامق أدناه هو وحدة واحدة لكل نمط.

إذا كان النمط لا يحتوي على جزء غامق، فسيتم عرض طول غرزة واحدة على الشاشة.

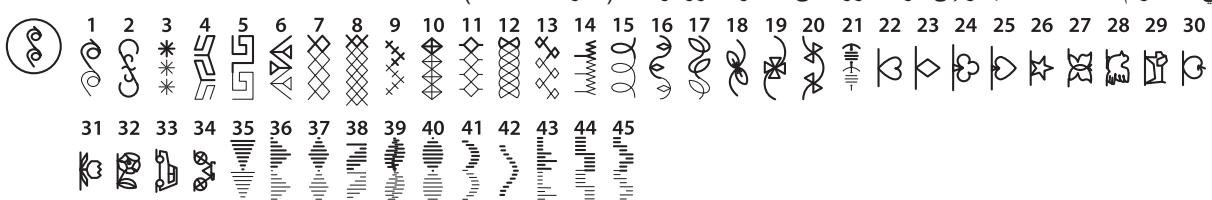


### غرزة زخرفية

الجزء الغامق من نمط الغرزة الزخرفية هو وحدة واحدة من النمط الذي سيتم حفظه.

في النمط (ما عدا الأنماط رقم 14، 35-45)، يُشار إلى طول الغرزة بطول وحدة واحدة.

في النمط رقم 14، 35-45، يُشار إلى طول الغرزة على أنه طول غرزة واحدة. (انظر الصفحة 19)



### غرزة الحرف

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T U V W X Y Z à á à á è é ñ ö ö ü  
[::] \_ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 - + = ? ! @ & ( ) / . , ' ; :

اللمس مرتين  
a b c d e f g h i j k l m n o p q r s t u v w x y z à á à á è é ñ ö ö ü  
[::] \_ 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 - + = ? ! @ & ( ) / . , ' ; :

## المواصفات

100–240V	الجهد المقاوم
55W	الاستهلاك الاسمي
50-60Hz	التردد
LED	الإضاءة
300 x 186 x 475	أبعاد الماكينة (مم) الطول × العرض × الارتفاع
8.6	الوزن الصافي (كجم)







